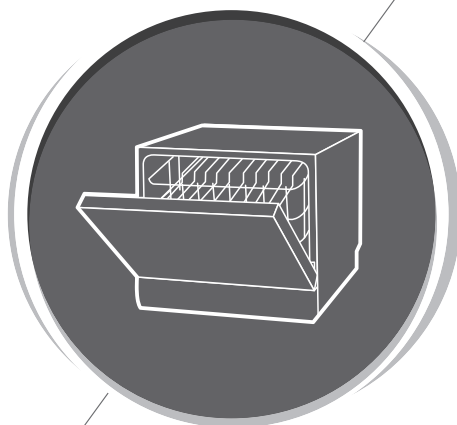




Lave-vaisselle

Manuel d'instructions

PARTIE I : Version Générique

CDWMT0602ESD-EU

CDWMT0602EWD-EU

comfee'

Veuillez lire attentivement ce manuel
avant d'utiliser le lave-vaisselle et
conservez-le pour référence
ultérieure.

SOMMAIRE

01	3	INFORMATIONS DE SÉCURITÉ
02	8	APERÇU DU PRODUIT
03	9	UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE
	9	Chargement du Sel dans l'Adoucisseur
	11	ENTRETIEN ET NETTOYAGE
04	11	Soins externes
	11	Soins internes
	13	Entretien du Lave-vaisselle
	15	INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
	15	À propos de la connexion d'alimentation
05	16	Alimentation et évacuation d'eau
	17	Raccordement des tuyaux de vidange
	18	Positionner l'Appareil
06	19	CONSEILS DE DÉPANNAGE
	22	Disponibilité des pièces de rechange
07	23	CHARGEMENT DES PANIERS



NOTE :

- La consultation de la section sur **les Conseils de Dépannage** vous aidera à résoudre vous-même certains problèmes courants.
- Si vous ne parvenez pas à résoudre les problèmes par vous-même, veuillez demander l'aide d'un technicien professionnel.
- Le fabricant, suivant une politique de développement et de mise à jour constante du produit, peut apporter des modifications sans préavis. En cas de perte ou d'obsolescence, vous pouvez recevoir un nouveau manuel d'utilisation auprès du fabricant ou du fournisseur responsable.

|| INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

⚠ AVERTISSEMENT

Lorsque vous utilisez votre lave-vaisselle, suivez les précautions énumérées ci-dessous :

- L'installation et la réparation ne peuvent être effectuées que par un technicien qualifié
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires telles que :
 - espaces cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - maisons de ferme ;
 - par les clients des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
 - environnements de type chambres d'hôtes.
- **Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques**, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et aient compris les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. (Pour EN60335-1)
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. (Pour IEC60335-1)

- Le matériau d'emballage peut être dangereux pour les enfants !
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique intérieur uniquement.
Pour éviter tout risque de choc électrique, n'immergez pas l'appareil, le cordon ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide
- Veuillez débrancher l'appareil avant de le nettoyer et de l'entretenir. Utilisez un chiffon doux imbibé de savon doux, puis utilisez un chiffon sec pour l'essuyer à nouveau.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le centre de service agréé ou un personnel qualifié similaire afin d'éviter tout danger.

Instructions de mise à la terre

- Cet appareil doit être relié à la terre. En cas de dysfonctionnement ou de panne, la mise à la terre réduira le risque de choc électrique en fournissant un chemin de moindre résistance au courant électrique. Cet appareil est équipé d'une fiche avec conducteur de terre.
- La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.
- Les prises multiprises sont interdites.
- Une connexion incorrecte du conducteur de terre de l'équipement peut entraîner un risque de choc électrique.
- Vérifier avec un électricien ou un personnel de service qualifié si vous avez des doutes quant à savoir si l'appareil est correctement mis à la terre.

- Ne modifiez pas la fiche fournie avec l'appareil si elle ne correspond pas à la prise.
- Faites installer une prise électrique appropriée par un électricien qualifié.
- Ne vous appuyez pas, ne vous asseyez pas, ne montez pas sur la porte ou le panier du lave-vaisselle.
- N'utilisez pas votre lave-vaisselle sauf si tous les panneaux de protection sont correctement en place.
- Ouvrez la porte très prudemment si le lave-vaisselle est en fonctionnement, il existe un risque de projection d'eau.
- Ne placez pas d'objets lourds et ne vous tenez pas debout sur la porte lorsqu'elle est ouverte. L'appareil pourrait basculer vers l'avant.
- Lors du chargement des articles à laver :
 - 1) Placez les articles pointus de manière à ce qu'ils ne risquent pas d'endommager le joint d'étanchéité de la porte ;
 - 2) Avertissement : Les couteaux et autres ustensiles avec des bouts pointus doivent être chargés dans le panier avec leurs lames pointant vers le bas ou placés en position horizontale.
- Certains détergents pour lave-vaisselle ont une forte teneur alcaline. Ils peuvent être extrêmement nocifs en cas d'ingestion. Évitez tout contact avec la peau et les yeux et ne laissez pas les enfants s'approcher du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de résidus de détergent après la fin du cycle de lavage.
- Ne lavez pas les articles en plastique à moins qu'ils ne portent la mention « lavable au lave-vaisselle » ou l'équivalent.

- Pour les articles en plastique non marqués, consultez les recommandations du fabricant.
- Utilisez uniquement des détergents et des agents de rinçage recommandés pour une utilisation dans un lave-vaisselle automatique.
- N'utilisez jamais de savon, de détergent à lessive ou de détergent pour le lavage des mains dans votre lave-vaisselle.
- La porte ne doit pas être laissée ouverte, car cela pourrait augmenter le risque de trébuchement.
- Lors de l'installation, le cordon d'alimentation ne doit pas être plié ou aplati de manière excessive ou dangereuse.
- Ne modifiez pas les commandes.
- L'appareil doit être raccordé au robinet d'eau principal à l'aide de nouveaux tuyaux. Les anciens ensembles ne doivent pas être réutilisés.
- Pour économiser de l'énergie, en mode veille, l'appareil s'éteint automatiquement après 15 minutes sans aucune interaction de l'utilisateur.
- Le nombre maximum de couverts à laver est de 6.
- La pression d'entrée d'eau maximale autorisée est de 1,0 MPa.
- La pression d'entrée d'eau minimale autorisée est de 0,04 MPa.

Élimination

- Pour éliminer l'emballage et l'appareil usagé, veuillez vous rendre dans un centre de recyclage. Coupez donc le câble d'alimentation et rendez le dispositif de fermeture de porte inutilisable.



- Les emballages en carton sont fabriqués à partir de papier recyclé et doivent être jetés dans la collecte des vieux papiers pour être recyclés.
- En veillant à ce que ce produit soit éliminé correctement, vous contribuerez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, qui pourraient autrement être causées par une
- gestion inappropriée des déchets de ce produit. Pour des informations plus détaillées sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre mairie et votre service d'élimination des déchets ménagers.
- **ÉLIMINATION : Ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés. La collecte de ces déchets séparément en vue d'un traitement spécial est nécessaire.**

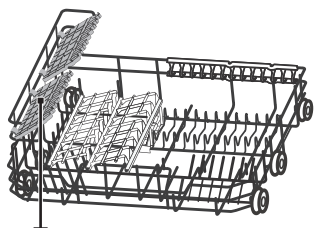
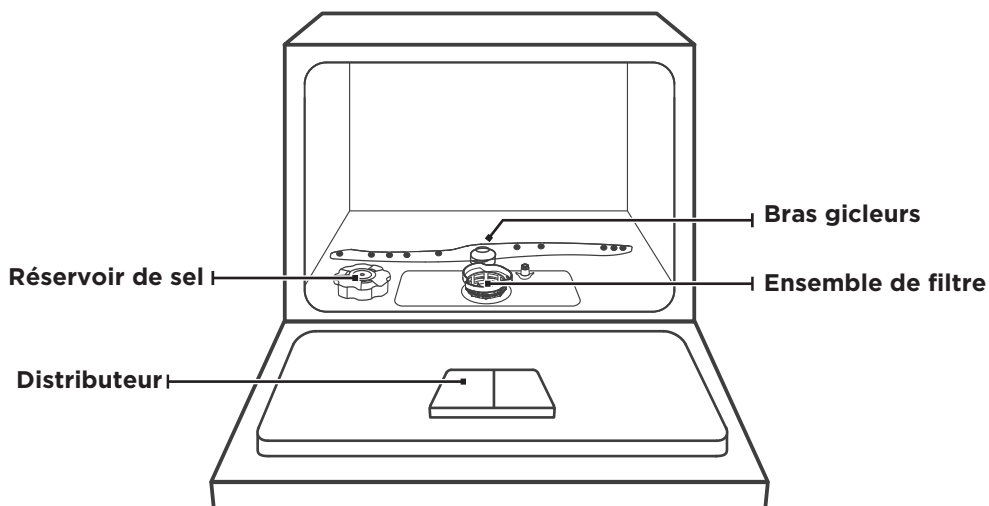


Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

APERÇU DU PRODUIT

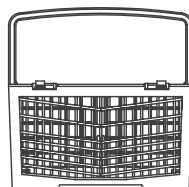
❗ IMPORTANT :

Pour obtenir les meilleures performances de votre lave-vaisselle, lisez toutes les instructions d'utilisation avant de l'utiliser pour la première fois.



Support pour tasses

Panier



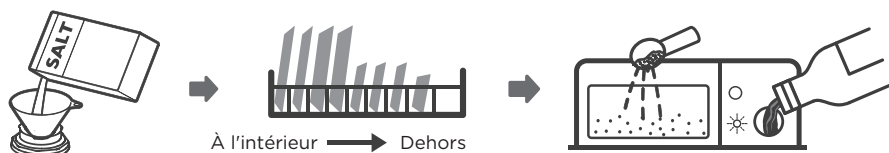
Support à couverts

💡 NOTE :

Les images sont uniquement à titre de référence, différents modèles peuvent être différents.

UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

Avant d'utiliser votre lave-vaisselle :



1. Régler l'adoucisseur d'eau
2. Chargement du sel dans l'adoucisseur
3. Chargement du panier
4. Remplissez le distributeur de **détergent**



Veuillez consulter la section 1 « Adoucisseur d'eau » de la PARTIE II : Version Spéciale, si vous devez régler l'adoucisseur d'eau.

Chargement du Sel dans l'Adoucisseur



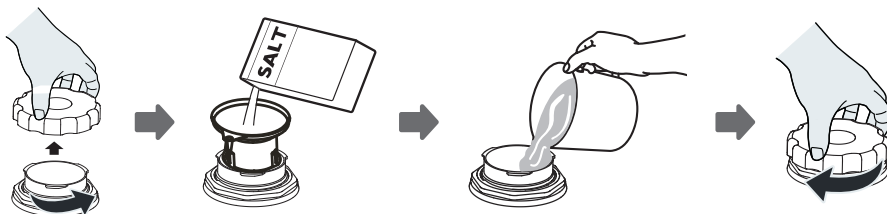
NOTE :

Si votre modèle ne dispose pas d'adoucisseur d'eau, vous pouvez ignorer cette section. Utilisez toujours du sel destiné au lave-vaisselle. Le réservoir de sel est situé sous le panier inférieur et doit être rempli comme expliqué ci-dessous :

⚠ AVERTISSEMENT

- **Utilisez uniquement du sel spécialement conçu pour le lave-vaisselle !**
Tout autre type de sel non spécifiquement conçu pour le lave-vaisselle, en particulier le sel de table, endommagera l'adoucisseur d'eau. En cas de dommages causés par l'utilisation de sel inadapté, le fabricant ne donne aucune garantie et n'est pas responsable des dommages causés.
- **Remplissez de sel uniquement avant de lancer un cycle.**
Cela empêchera les grains de sel ou l'eau salée qui auraient pu s'écouler de rester au fond de la machine pendant un certain temps, ce qui pourrait provoquer la corrosion.

Veillez suivre les étapes ci-dessous pour ajouter du sel pour lave-vaisselle :



1. Retirez le panier inférieur et dévissez le couvercle du réservoir.
2. Placez l'extrémité de l'entonnoir (si fourni) dans le trou et versez environ 1 kg de sel pour lave-vaisselle.
3. Remplissez le réservoir de sel jusqu'à sa limite maximale avec de l'eau. Il est normal qu'une petite quantité d'eau sorte du réservoir de sel.
4. Après avoir rempli le récipient, revissez fermement le couvercle.
5. Le voyant d'avertissement de sel **s'éteint** une fois le réservoir de sel rempli de sel.
6. Immédiatement après avoir rempli le réservoir de sel, un programme de lavage doit être lancé (nous suggérons d'utiliser un programme court). Dans le cas contraire, le système de filtration, la pompe ou d'autres pièces importantes de la machine risquent d'être endommagés par l'eau salée. Ceci n'est plus sous garantie.



NOTE :

- Le réservoir de sel ne doit être rempli que lorsque le voyant d'avertissement de sel (☹) s'allume sur le panneau de commande. Selon la qualité de la dissolution du sel, le voyant d'avertissement de sel peut rester allumé même si le réservoir de sel est rempli. S'il n'y a pas de voyant d'avertissement de sel sur le panneau de commande (pour certains **modèles**), vous pouvez estimer quand ajouter le sel dans l'adoucisseur en fonction des cycles exécutés par le lave-vaisselle.
- Si du sel s'est renversé, exécutez un trempage ou un programme rapide pour l'éliminer.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

• Soins externes

La porte et le joint d'étanchéité de la porte

Nettoyez régulièrement les joints d'étanchéité de la porte avec un chiffon doux humide pour éliminer les dépôts alimentaires.

Lors du chargement du lave-vaisselle, des résidus de nourriture et de boissons peuvent s'égoutter sur les côtés de la porte du lave-vaisselle. Ces surfaces sont situées à l'extérieur de l'armoire de lavage et ne sont pas accessibles à l'eau provenant des bras gicleurs. Tous les dépôts doivent être essuyés avant de fermer la porte.

Panneau de commande

Si un nettoyage est nécessaire, le panneau de commande doit être essuyé uniquement avec un chiffon doux et humide.

⚠ AVERTISSEMENT

- Pour éviter la pénétration d'eau dans la serrure de la porte et les composants électriques, n'utilisez pas de nettoyant en spray, quel qu'il soit.
- N'utilisez jamais de nettoyants abrasifs ou de tampons à récurer sur les surfaces extérieures car ils pourraient rayer la finition. Certaines serviettes en papier peuvent également rayer ou laisser des marques sur la surface.

• Soins internes

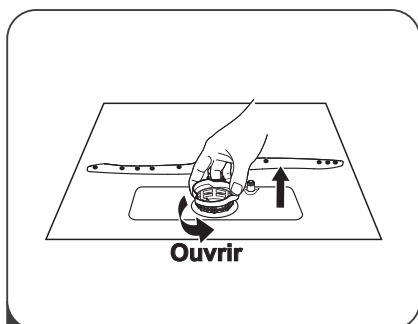
Système de filtration

Le système de filtration situé à la base de la cuve de lavage retient les gros débris du cycle de lavage, y compris les objets étrangers tels que les cure-dents ou les éclats. Les débris grossiers collectés peuvent obstruer les filtres. Vérifiez régulièrement l'état des filtres, retirez soigneusement les corps étrangers et nettoyez les pièces du système de filtration si nécessaire avec de l'eau. Suivez les étapes ci-dessous pour nettoyer le filtre.

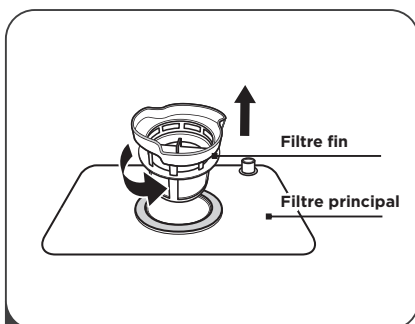


NOTE :

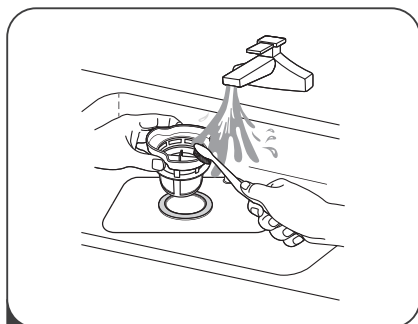
Les images sont uniquement à titre de référence, les différents modèles du système de filtration et des bras gicleurs peuvent être différents.



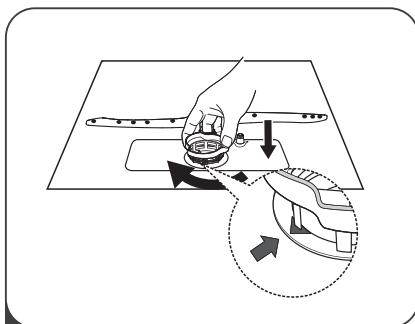
- 1** Maintenez le filtre grossier et faites-le tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour déverrouiller le filtre. Soulevez le filtre interne vers le haut et sortez-le du lave-vaisselle.



- 2** Soulevez le filtre fin du filtre principal.



- 3** Les restes alimentaires plus gros peuvent être nettoyés en rinçant le filtre sous l'eau courante. Pour un nettoyage plus approfondi, utilisez une brosse de nettoyage douce.



- 4** Remontez les filtres dans l'ordre inverse du démontage, remettez l'insert filtrant en place et faites-le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la flèche de fermeture.

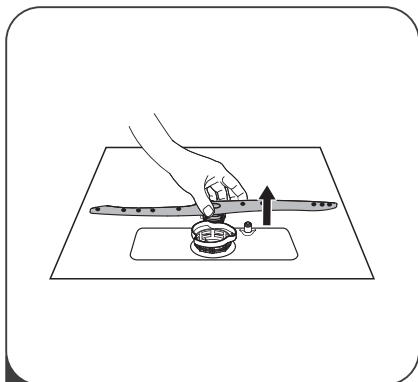
⚠ AVERTISSEMENT

- Ne serrez pas trop les filtres. Remettez les filtres en place en toute sécurité, sinon des débris grossiers pourraient pénétrer dans le système et provoquer un blocage.
- N'utilisez jamais le lave-vaisselle sans filtres en place. Un remplacement incorrect du filtre peut réduire le niveau de performance de l'appareil et endommager la vaisselle et les ustensiles.

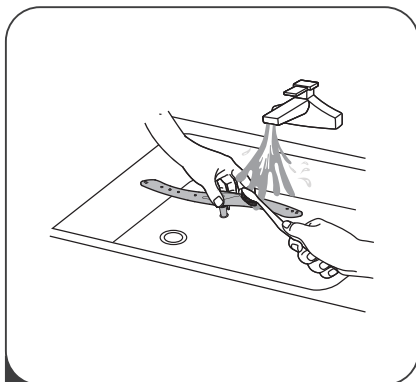
Bras gicleurs

Il est nécessaire de nettoyer régulièrement les bras gicleurs car les produits chimiques contenus dans l'eau dure obstrueront les jets et les roulements des bras gicleurs.

Pour nettoyer les bras gicleurs, suivez les instructions ci-dessous :



- 1** Pour retirer le bras gicleur inférieur, tirez-le vers le haut.



- 2** Lavez les bras à l'eau savonneuse et tiède et utilisez une brosse douce pour nettoyer les jets. Remplacez-les après les avoir soigneusement rincés.

Entretien du Lave-vaisselle

Précaution contre le gel

veuillez prendre des mesures de protection contre le gel du lave-vaisselle en hiver. Après chaque cycle de lavage, procédez comme suit :

1. Coupez l'alimentation électrique du lave-vaisselle à la source d'alimentation.
2. Coupez l'alimentation en eau et débranchez le tuyau d'approvisionnement en eau du robinet d'eau.
3. Vidangez l'eau du tuyau d'approvisionnement en eau et du robinet d'eau. (Utilisez une plaque pour recueillir l'eau)
4. Rebranchez le tuyau d'approvisionnement en eau à la vanne d'eau.
5. Retirez le filtre au fond de la cuve et utilisez une éponge pour absorber l'eau dans le puisard.

Après chaque lavage

Après chaque lavage, coupez l'approvisionnement en eau de l'appareil et laissez la porte légèrement ouverte **pendant un moment** afin que l'humidité et les odeurs ne restent pas emprisonnées à l'intérieur.

Retirer la fiche

Avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien, débranchez toujours la fiche de la prise.

Aucun solvant ni nettoyage abrasif

Pour nettoyer l'extérieur et les pièces en caoutchouc du lave-vaisselle, n'utilisez pas de solvants ni de produits de nettoyage abrasifs. Utilisez uniquement un chiffon avec de l'eau douce savonneuse.

Pour enlever les taches ou les souillures de la surface intérieure, utilisez un chiffon imbibé d'eau et d'un peu de vinaigre, ou un produit nettoyant spécialement conçu pour les lave-vaisselle.

Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période

Il est recommandé d'effectuer un cycle de lavage avec le lave-vaisselle vide, puis de retirer la fiche de la prise, de couper l'approvisionnement en eau et de laisser la porte de l'appareil légèrement ouverte. Cela aidera les joints de la porte à durer plus longtemps et empêchera la formation d'odeurs à l'intérieur de l'appareil.

Déplacer l'appareil

Si l'appareil doit être déplacé, essayez de le maintenir en position verticale. En cas d'absolue nécessité, il peut être positionné sur le dos.

Joint d'étanchéité

L'un des facteurs qui provoquent la formation d'odeurs dans le lave-vaisselle est la nourriture qui reste coincée dans les joints. Un nettoyage périodique avec une éponge humide évitera que cela se produise.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Débranchez l'alimentation électrique avant d'installer le lave-vaisselle.

Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner la mort ou un choc électrique.

⚠ Attention

L'installation des canalisations et des équipements électriques doit être effectuée par des professionnels.

À propos de la connexion d'alimentation

⚠ AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité personnelle :

- N'utilisez pas de rallonge de câble ni d'adaptateur avec cet appareil.
- Ne coupez ou ne retirez en aucun cas la connexion de mise à la terre du cordon d'alimentation.

Exigences électriques

Veuillez consulter l'étiquette signalétique pour connaître la tension nominale et connecter le lave-vaisselle à l'alimentation électrique appropriée. Utilisez le fusible requis 10A/13A/16A, le fusible temporisé ou le disjoncteur recommandé et fournissez un circuit séparé desservant uniquement cet appareil.

Connexion électrique

Assurez-vous que la tension et la fréquence de l'alimentation électrique correspondent à celles indiquées sur la plaque signalétique. Insérez la fiche uniquement dans une prise électrique correctement reliée à la terre. Si la prise électrique à laquelle l'appareil doit être branché n'est pas adaptée à la fiche, remplacez la prise plutôt que d'utiliser un adaptateur ou autre, car ils pourraient provoquer une surchauffe et des brûlures.

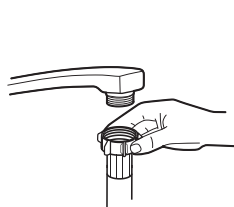
⚠ Assurez-vous que la mise à la terre est adéquate avant utilisation

Alimentation et évacuation d'eau

Raccordement eau froide

Raccordez le tuyau d'alimentation en eau froide à un connecteur fileté de 3/4 (pouce) et assurez-vous qu'il est bien fixé en place.

Si les conduites d'eau sont neuves ou n'ont pas été utilisées pendant une période prolongée, laissez couler l'eau pour vous assurer que l'eau est claire. Cette précaution est nécessaire pour éviter que l'approvisionnement d'eau ne soit obstrué et n'endommage l'appareil.



tuyau d'alimentation ordinaire



tuyau d'alimentation de sécurité

À propos du tuyau d'alimentation de sécurité

Le tuyau d'alimentation de sécurité est constitué de doubles parois. Le système garantit son intervention en bloquant le flux d'eau en cas de rupture du tuyau d'alimentation et lorsque l'espace d'air entre le tuyau d'alimentation lui-même et le tuyau ondulé extérieur est plein d'eau.

⚠ AVERTISSEMENT

Un tuyau raccordé à **un robinet** peut éclater s'il est installé sur la même conduite d'eau que le lave-vaisselle. Si votre évier en possède un, il est recommandé de débrancher le tuyau et de boucher le trou.

Comment raccorder le tuyau d'alimentation de sécurité

1. Retirez les tuyaux d'alimentation de sécurité du compartiment de rangement situé à l'arrière du lave-vaisselle.
2. **Serrez** les vis du tuyau d'alimentation de sécurité au robinet avec un filetage de 3/4 pouce.
3. **Ouvrez complètement l'eau avant de démarrer le lave-vaisselle.**

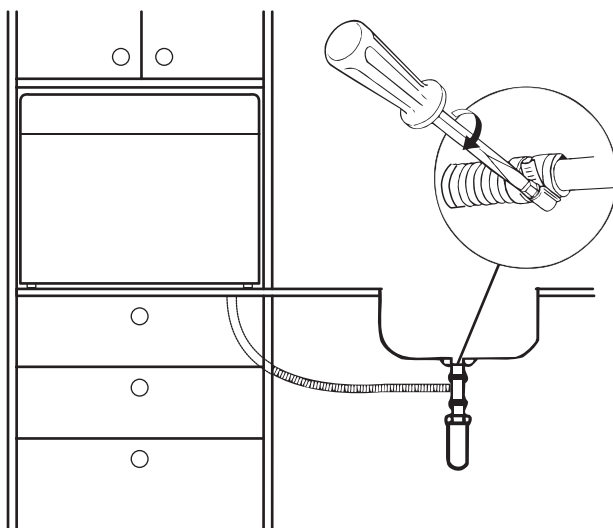
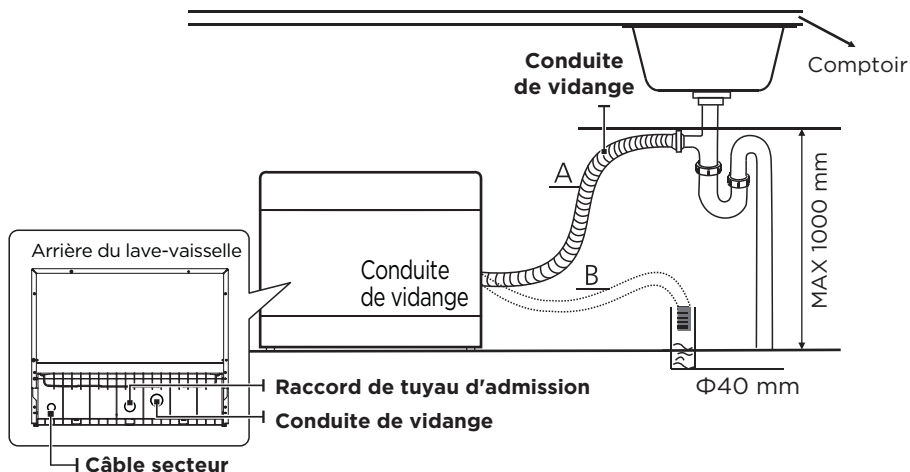
Comment débrancher le tuyau d'alimentation de sécurité

1. Fermez l'eau.
2. Dévissez le tuyau d'alimentation de sécurité du robinet.

Raccordement des tuyaux de vidange

Insérez la conduite de vidange dans une pipe de vidange d'un diamètre minimum de 4 cm, ou laissez-la couler dans l'évier, en prenant soin d'éviter de la plier ou de la pincer. La hauteur de la pipe de vidange doit être inférieure à 600 mm. L'extrémité libre du tuyau ne doit pas être immergée dans l'eau pour éviter le reflux de celle-ci.

⚠ Veuillez fixer solidement le tuyau de vidange en position A ou en position B.



Comment évacuer l'excès d'eau des tuyaux

Si le raccordement à la conduite de vidange est placé à une hauteur supérieure à 1000 mm, il se peut que de l'eau en excès reste dans le tuyau de vidange. Il sera nécessaire d'évacuer l'excès d'eau du tuyau dans un bol ou un récipient approprié placé à l'extérieur et plus bas que l'évier.

Sortie d'eau

Raccorder le tuyau de vidange d'eau. Le tuyau de vidange doit être correctement installé pour éviter les fuites d'eau. Assurez-vous que le tuyau de vidange d'eau n'est pas plié ou écrasé.

Tuyau d'extension

Si vous avez besoin d'une rallonge de tuyau de vidange, assurez-vous d'utiliser un tuyau de vidange similaire.

Sa longueur ne doit pas dépasser 4 mètres, sinon l'effet nettoyant du lave-vaisselle pourrait être réduit.

Raccordement du siphon

Le raccordement de déchets doit être à une hauteur inférieure à 1000 mm (maximum) du bas du lave-vaisselle.

• Positionner l'Appareil

Positionnez l'appareil à l'endroit souhaité. Le dos doit reposer contre le mur derrière lui, et les côtés, le long des armoires ou des murs adjacents. Le lave-vaisselle est équipé de tuyaux d'alimentation et de vidange d'eau qui peuvent être positionnés soit sur le côté droit, soit sur le côté gauche pour faciliter une installation correcte.

CONSEILS DE DÉPANNAGE

Avant d'appeler le service après-vente

La consultation des graphiques sur les pages suivantes peut vous éviter d'appeler le service après-vente.

Problème	Causes possibles	Solution
Le lave-vaisselle ne démarre pas	Fusible grillé ou disjoncteur déclenché.	Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur. Retirez tous les autres appareils partageant le même circuit que le lave-vaisselle.
	L'alimentation n'est pas allumée.	Assurez-vous que le lave-vaisselle est allumé et que la porte est bien fermée. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché dans la prise murale.
	Porte du lave-vaisselle mal fermée.	Assurez-vous de bien fermer la porte et de la verrouiller.
L'eau n'est pas pompée du lave-vaisselle	Pli dans le tuyau de vidange	Vérifiez le tuyau de vidange.
	Filtre bouché.	Vérifiez le filtre grossier. (voir la section intitulée « Soins internes »)
	Évier de cuisine bouché.	Vérifiez l'évier de la cuisine pour vous assurer qu'il s'écoule bien. Si le problème vient de l'évier de la cuisine qui ne se vide pas, vous aurez peut-être besoin d'un plombier plutôt que d'un réparateur de lave-vaisselle.
Mousse dans la baignoire	Détergent inadapté	Utilisez uniquement le détergent spécial lave-vaisselle pour éviter la formation de mousse. Si cela se produit, ouvrez le lave-vaisselle et laissez la mousse s'évaporer. Ajoutez 1 gallon d'eau froide dans la cuve. Fermez et verrouillez le lave-vaisselle, puis démarrez n'importe quel cycle de lavage pour évacuer l'eau. Répétez si nécessaire.
	Produit de rinçage renversé.	Essuyez toujours immédiatement les déversements de produit de rinçage.
Intérieur de baignoire teinté	Un détergent contenant un colorant a peut-être été utilisé.	Assurez-vous que le détergent ne contient pas de colorant.
Film blanc sur la surface intérieure	Minéraux de l'eau dure.	Pour nettoyer l'intérieur, utilisez un chiffon doux humide avec un détergent pour lave-vaisselle et portez des gants en caoutchouc. N'utilisez jamais d'autre nettoyant que le détergent pour lave-vaisselle, car cela pourrait provoquer de la mousse.

Problème	Causes possibles	Ce qu'il faut faire
Il y a des taches de rouille sur les couverts	Les articles concernés ne sont pas résistants à la corrosion.	Évitez de laver au lave-vaisselle des articles qui ne résistent pas à la corrosion.
	Un programme n'a pas été exécuté après l'ajout de sel pour lave-vaisselle. Des traces de sel se sont infiltrées dans le cycle de lavage.	Après avoir ajouté du sel pour lave-vaisselle, exécutez toujours le programme de lavage rapide, sans vaisselle dans l'appareil et sans activer la fonction Turbo (si disponible).
	Le couvercle de l'adoucisseur est desserré.	Vérifiez le rebord. Assurez-vous que la fixation est correcte.
Bruit de cognement dans l'armoire de lavage	Un bras gicleur heurte un article dans un panier	Interrompez le programme et réorganisez les éléments qui obstruent le bras gicleur.
Bruit de cliquetis dans l'armoire de lavage	Des pièces de vaisselle sont détachées dans l'armoire de lavage.	Interrompre le programme et réorganiser les éléments de vaisselle.
Bruit de cognement dans les conduites d'eau	Cela peut être dû à l'installation sur site ou à la section transversale de la tuyauterie.	Cela n'a aucune influence sur le fonctionnement du lave-vaisselle. En cas de doute, contactez un plombier qualifié.
La vaisselle n'est pas propre	La vaisselle n'a pas été chargée correctement.	Voir PARTIE II « Préparation et chargement de la vaisselle ».
	Le programme n'était pas assez puissant.	Choisissez un programme plus intensif.
	Il n'y a pas eu assez de détergent distribué.	Utilisez plus de détergent ou changez de détergent.
	Des objets bloquent le mouvement des bras gicleurs.	Réorganisez les éléments afin que le spray puisse tourner librement.
	La combinaison de filtres dans la base de l'armoire de lavage n'est pas propre ou n'est pas correctement installée. Cela peut entraîner le blocage des jets du bras gicleur.	Nettoyer et/ou monter correctement le filtre. Nettoyer les jets du bras gicleur.

Problème	Causes possibles	Solution
Trouble sur la verrerie.	Combinaison d'eau douce et de trop de détergent.	Utilisez moins de détergent si vous avez de l'eau douce et sélectionnez un cycle plus court pour laver les verres et les nettoyer.
Taches noires ou grises sur la vaisselle	Les ustensiles en aluminium ont frotté contre la vaisselle	Utilisez un nettoyant abrasif doux pour éliminer ces marques.
Détergent laissé dans les gobelets du distributeur	Les plats bloquent les gobelets distributeurs de détergent	Recharger correctement la vaisselle.
Les vaisselles ne sèchent pas	Chargement incorrect	Utilisez des gants si des résidus de détergent sont présents sur la vaisselle pour éviter les irritations cutanées.
	Les plats sont retirés trop tôt	Ne videz pas votre lave-vaisselle immédiatement après le lavage. Ouvrir légèrement la porte pour que la vapeur puisse sortir. Commencez à décharger le lave-vaisselle seulement lorsque la vaisselle est à peine chaude au toucher. Videz d'abord le panier bas. Cela empêche l'eau de tomber de la vaisselle dans le panier supérieur.
	Un mauvais programme a été sélectionné.	Dans les programmes courts, la température de lavage est plus basse. Cela réduit également les performances de nettoyage. Choisissez un programme avec un temps de lavage long.
	Utilisation de couverts avec un revêtement de mauvaise qualité.	L'évacuation de l'eau est plus difficile avec ces articles. Les couverts ou la vaisselle de ce type ne conviennent pas au lavage au lave-vaisselle.

⚠ AVERTISSEMENT

L'auto-réparation ou la réparation non professionnelle peut entraîner des risques graves pour la sécurité de l'utilisateur de l'appareil et affecter la garantie.

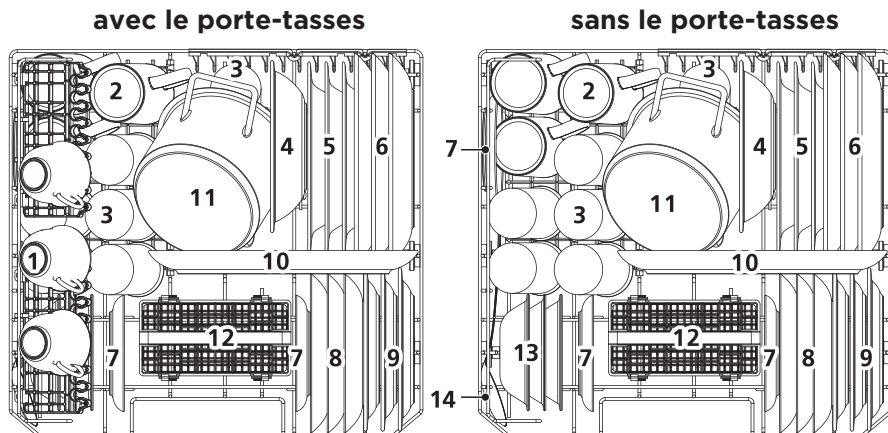
● **Disponibilité des pièces de rechange**

- **Sept ans après la mise sur le marché de la dernière unité du modèle :**
Moteur, pompe de circulation et de drainage, radiateurs et éléments chauffants, y compris les pompes à chaleur (séparément ou groupés), tuyauterie et équipements connexes, y compris tous les tuyaux, vannes, filtres et arrêts d'eau, pièces structurelles et intérieures liées aux assemblages de portes (séparément ou groupés), circuits imprimés, affichages électroniques, pressostats, thermostats et capteurs, logiciels et micrologiciels, y compris les logiciels de réinitialisation.
- **Dix ans après la mise sur le marché de la dernière unité du modèle :**
Charnières et joints de porte, autres joints, bras gicleurs, filtres de vidange, grilles intérieures et périphériques en plastique tels que paniers et couvercles.

CHARGEMENT DES PANIERS SELON EN60436 :

Charger le lave-vaisselle à sa pleine capacité contribuera à des économies d'énergie et d'eau.

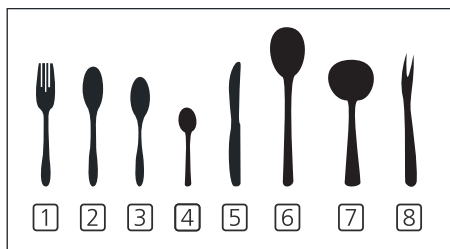
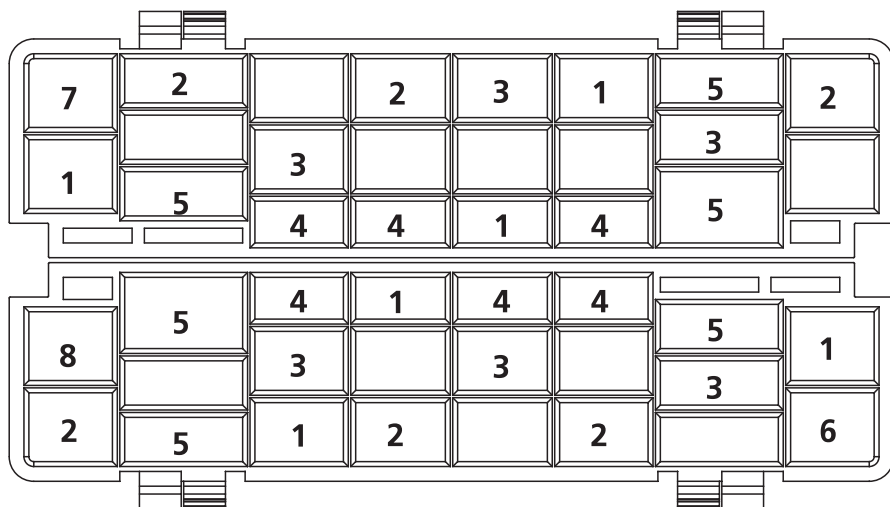
1. Panier :



Nombre	Article
1	Tasses
2	Mugs
3	Verres
4	Bols en mélamine
5	Assiettes creuses
6	Assiettes à dîner
7	Soucoupes

Nombre	Article
8	Plats à dessert
9	Assiettes à dessert en mélamine
10	Plat ovale
11	Petit pot
12	Panier à couverts
13	Bols à dessert
14	Cuillères de service

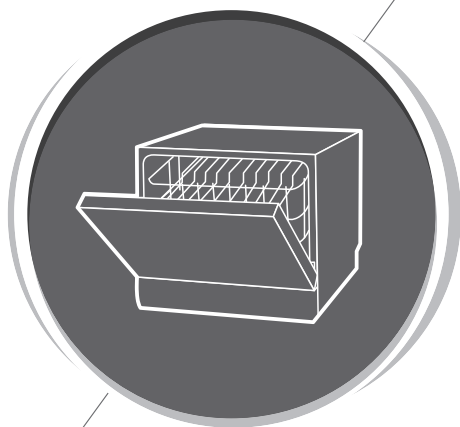
2. Panier à couverts :



Informations pour les tests de comparabilité conformément à la norme EN60436

- Capacité : 6 couverts
- Programme : ÉCO
- Réglage du produit de rinçage : Max
- Réglage de l'adoucisseur : H4

Nombre	Article
1	Fourches
2	Cuillères à soupe
3	Cuillères à dessert
4	Cuillères à café
5	Couteaux
6	Cuillères de service
7	Louches à sauce
8	Fourchettes de service



Lave-vaisselle

Manuel d'instructions

PARTIE II : Version spéciale

CDWMT0602ESD-EU
CDWMT0602EWD-EU

comfee'

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le lave-vaisselle et conservez-le pour référence ultérieure.

SOMMAIRE

	04 UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE
	04 Panneau de Commande
	06 Adoucisseur d'eau
01	07 Préparation et chargement de la vaisselle
	10 Fonction du produit de rinçage et du détergent
	11 Remplissage du réservoir de produit de rinçage
	12 Remplissage du distributeur de détergent
	13 PROGRAMMATION, LE LAVE-VAISSELLE
	13 Tableau des cycles de lavage
02	14 Économie d'énergie
	14 Démarrer un programme
	14 Modification du programme en cours de cycle
	15 Vous avez oublié d'ajouter un plat ?
03	16 CODES D'ERREUR
04	17 INFORMATIONS TECHNIQUES

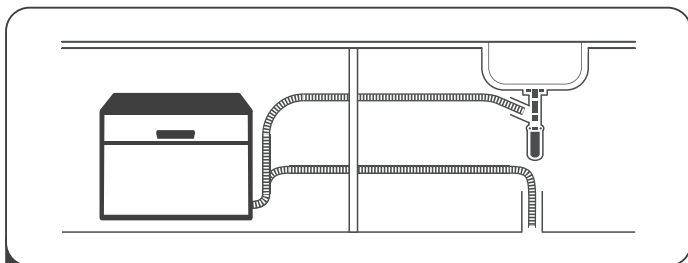


NOTE :

- Si vous ne parvenez pas à résoudre les problèmes par vous-même, veuillez demander l'aide d'un technicien professionnel.
- Le fabricant, suivant une politique de développement et de mise à jour constante du produit, peut apporter des modifications sans préavis.
- En cas de perte ou d'obsolescence, vous pouvez recevoir un nouveau manuel d'utilisation auprès du fabricant ou du fournisseur responsable.

GUIDE D'UTILISATION RAPIDE

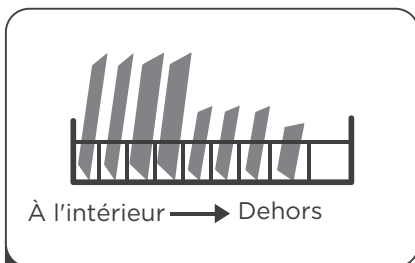
Veuillez lire le contenu correspondant dans le manuel d'instructions pour une méthode de fonctionnement détaillée.



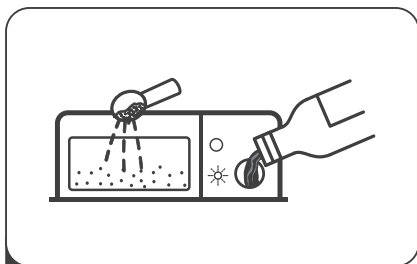
- 1** Installer le lave-vaisselle
(Veuillez consulter la section 5 « INSTRUCTIONS D'INSTALLATION » de la PARTIE I : Version Générique.)



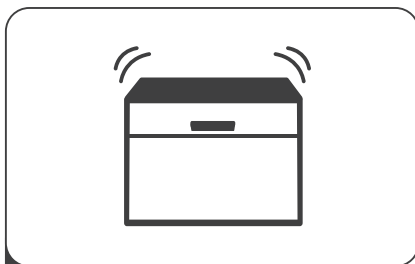
- 2** Enlevez les plus gros résidus de la vaisselle.
Éviter le pré-rinçage.



- 3** Chargez les paniers.



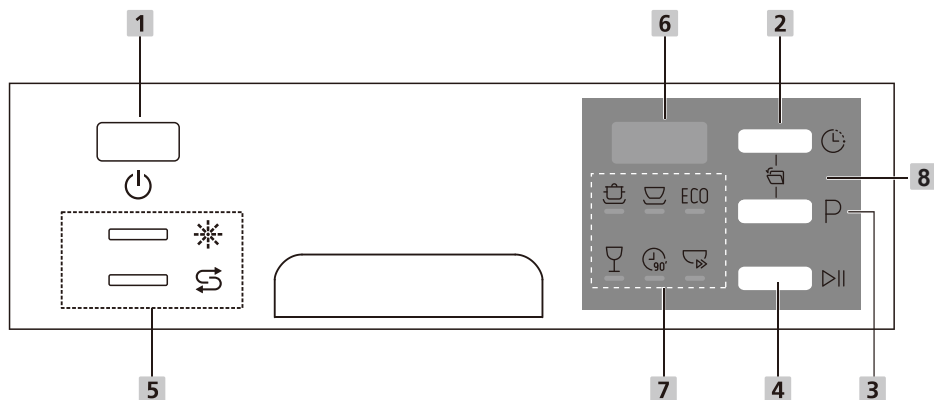
- 4** Remplissez le distributeur de détergent et de produit de rinçage.



- 5** Sélectionnez un programme approprié et démarrez le lave-vaisselle.

UTILISATION DE VOTRE LAVE-VAISSELLE

• Panneau de Commande



Opération (Bouton)

1 Alimentation	Appuyez sur ce bouton pour allumer votre lave-vaisselle.
2 Départ différé	Appuyez sur ce bouton pour régler les heures de retard pour le lavage. Vous pouvez différer le début du lavage jusqu'à 24 heures. Une pression sur ce bouton retarde le départ du lavage d'une heure.
3 Programme	Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le programme de lavage approprié, l'indicateur de programme s'allumera.
4 Marche/Arrêt	Pour démarrer le programme de lavage sélectionné ou le mettre en pause lorsque le lave-vaisselle fonctionne.

Afficher

5 Indicateur d'avertissement	 Produit de Rinçage Si le voyant "❄" est allumé, cela signifie que le niveau de produit de rinçage du lave-vaisselle est faible et qu'il faut le remplir.
-------------------------------------	---

5 Indicateur d'avertissement	 Sel Si le voyant "  " est allumé, cela signifie que le lave-vaisselle manque de sel et doit être rempli.
6 	Pour afficher l'heure de rappel, le temps de retard, le code d'erreur, etc.
7 Indicateur de programme	Intensif Pour la vaisselle très sale et les casseroles, poêles, plats, etc. normalement sales. Avec des aliments séchés.

Adoucisseur d'eau

L'adoucisseur d'eau doit être réglé manuellement, à l'aide du cadran de dureté de l'eau.

L'adoucisseur d'eau est conçu pour éliminer les minéraux et les sels de l'eau, ce qui pourrait avoir un effet néfaste ou néfaste sur le fonctionnement de l'appareil. Plus il y a de minéraux, plus votre eau est dure.

L'adoucisseur doit être réglé en fonction de la dureté de l'eau de votre région. Votre autorité locale des eaux peut vous conseiller sur la dureté de l'eau dans votre région.

Ajuster la consommation de sel

Le lave-vaisselle est conçu pour permettre un réglage de la quantité de sel consommée en fonction de la dureté de l'eau utilisée. Ceci a pour but d'optimiser et de personnaliser le niveau de consommation de sel.

Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour ajuster votre consommation de sel.

1. **Fermez la porte**, allumez l'appareil ;
2. Dans les 60 secondes suivant la mise en marche de l'appareil, appuyez sur le bouton Programme pendant plus de 5 secondes pour accéder au mode de réglage de l'adoucisseur d'eau ;
3. Appuyez à nouveau sur la touche Programme pour sélectionner le réglage approprié en fonction de votre environnement local, le réglage changera dans l'ordre suivant :
H1-> H2-> H3-> H4-> H5-> H6 ;
4. Sans aucune opération dans les cinq secondes ou en appuyant sur le bouton Alimentation pour terminer le mode de réglage, le réglage est mémorisé par le programme.

DURETÉ DE L'EAU		Régler l'adoucisseur d'eau	Affichage numérique	La régénération se produit à chaque séquence de programme X ³⁾
°dH ¹⁾	Mmol/l ²⁾			
0 - 5	0-0,9	1	H1	Pas de régénération
6 - 11	1,0-2,0	2	H2	10
12 - 17	2,1-3,0	3	H3	5
18 - 22	3,1-4,0	4 *	H4	3
23 - 34	4,1-6,1	5	H5	2
35 - 45	6,2-8,0	6	H6	1

1) Degré allemand de mesure de la dureté de l'eau

2) millimol, unité internationale de dureté de l'eau

3) Chaque cycle avec une opération de régénération consomme 2,0 litres d'eau supplémentaires, la consommation d'énergie augmente de 0,02 kWh et le programme se prolonge de 4 minutes.

* réglage d'usine



Veillez consulter la section 3 « Chargement du sel dans l'adoucisseur » de la PARTIE I : Version générique, si votre lave-vaisselle manque de sel.



NOTE :

Si votre modèle ne dispose pas d'adoucisseur d'eau, vous pouvez ignorer cette section.

Adoucisseur d'eau

La dureté de l'eau varie d'un endroit à l'autre. Si de l'eau dure est utilisée dans le lave-vaisselle, des dépôts se formeront sur la vaisselle et les ustensiles.

L'appareil est équipé d'un adoucisseur spécial qui utilise un réservoir de sel spécialement conçu pour éliminer le calcaire et les minéraux de l'eau.

Préparation et chargement de la vaisselle

- Pensez à acheter des ustensiles identifiés comme allant au lave-vaisselle.
- Pour des articles particuliers, sélectionnez un programme avec la température la plus basse possible.
- Pour éviter tout dommage, ne sortez pas les verres et les couverts du lave-vaisselle immédiatement après la fin du programme.

Pour laver les couverts/plats suivants

Ne conviennent pas

- Couverts avec manches en bois, corne de porcelaine ou nacre
- Articles en plastique qui ne résistent pas à la chaleur
- Couverts anciens avec des pièces collées qui ne résistent pas à la température
- Couverts ou plats collés
- Articles en étain ou en cuivre
- Verre en cristal
- Articles en acier sujets à la rouille
- Plateaux en bois
- Articles fabriqués à partir de fibres synthétiques

Sont d'une adéquation limitée

- Certains types de verres peuvent devenir ternes après un grand nombre de lavages
- Les pièces en argent et en aluminium ont tendance à se décolorer lors du lavage
- Les motifs émaillés peuvent s'estomper s'ils sont lavés fréquemment en machine

Recommandations pour le chargement du lave-vaisselle

Grattez les gros restes de nourriture. Ramollir les restes d'aliments brûlés dans les poêles. Il n'est pas nécessaire de rincer la vaisselle sous l'eau courante. Pour une performance optimale du lave-vaisselle, suivez ces consignes de chargement.

(Les caractéristiques et l'apparence des paniers et des paniers à couverts peuvent varier selon votre modèle.)

Placez les objets dans le lave-vaisselle de la manière suivante :

- Les articles tels que les verres, les tasses, les casseroles, etc. doivent être placés à l'envers.
- Les objets courbés ou comportant des évidements doivent être chargés de biais afin que l'eau puisse s'écouler.
- Tous les ustensiles sont empilés en toute sécurité et ne peuvent pas basculer.
- Tous les ustensiles sont placés de manière à ce que les bras gicleurs puissent tourner librement pendant le lavage.
- Chargez les objets creux tels que les tasses, les verres, les casseroles, etc. avec l'ouverture orientée vers le bas afin que l'eau ne puisse pas s'accumuler dans le récipient ou sur une base profonde.
- Les plats et les couverts ne doivent pas être empilés les uns dans les autres, ni se recouvrir.
- Pour éviter tout dommage, les verres ne doivent pas se toucher.
- Le panier supérieur est conçu pour contenir de la vaisselle plus délicate et plus légère comme des verres, des tasses à café et à thé.
- Les couteaux à lame longue stockés en position verticale constituent un danger potentiel !
- Les couverts longs et/ou tranchants tels que les couteaux à découper doivent être placés horizontalement dans le panier supérieur.
- Veuillez ne pas surcharger votre lave-vaisselle. Ceci est important pour de bons résultats et pour une consommation d'énergie raisonnable.



NOTE :

Les très petits articles ne doivent pas être lavés au lave-vaisselle car ils pourraient facilement tomber du panier.

⚠ AVERTISSEMENT



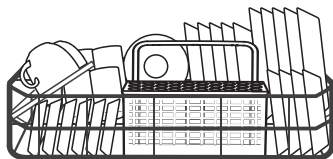
Les articles seront très chauds ! Pour éviter tout dommage, ne sortez pas les verres et les couverts du lave-vaisselle pendant environ 15 minutes après la fin du programme.

Chargement du panier

Tous les articles de table ne peuvent pas être placés face vers le haut. Afin d'améliorer la zone de nettoyage et les performances de lavage, il est recommandé de placer le côté sale vers le bras de pulvérisation.

Veuillez ne pas laisser la vaisselle sortir du fond du panier pour vous assurer de ne pas bloquer le mouvement du bras gicleur.

Le diamètre maximum conseillé pour les assiettes devant le distributeur de détergent est de 19 cm, ceci afin de ne pas gêner l'ouverture de celui-ci.

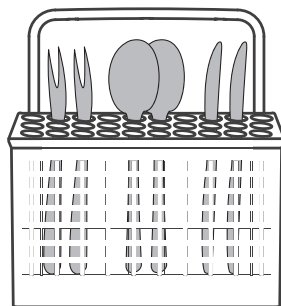


Chargement du panier à couverts

Pour votre sécurité personnelle et un nettoyage de qualité supérieure, placez l'argenterie dans le panier en vous assurant que :

- Ils ne s'emboîtent pas.
- L'argenterie est placée avec les poignées vers le bas.
- vers le bas.

Mais placez les couteaux et autres ustensiles potentiellement dangereux avec les poignées vers le haut.



⚠ AVERTISSEMENT



Ne laissez aucun objet dépasser du bas. Chargez toujours les ustensiles tranchants avec des bouts pointus vers le bas !



Pour un effet de lavage optimal, veuillez charger les paniers en vous référant aux options de chargement standard de la dernière section de la PARTIE I^{re} : Version Générique

Fonction du produit de rinçage et du détergent

Le produit de rinçage est libéré lors du rinçage final pour éviter que l'eau ne forme des gouttelettes sur votre vaisselle, ce qui peut laisser des taches et des traces. Il améliore également le séchage en permettant à l'eau de **s'écouler sur la vaisselle**. Votre lave-vaisselle est conçu pour utiliser des produits de rinçage liquides.

⚠ AVERTISSEMENT

Utilisez uniquement un produit de rinçage de marque pour lave-vaisselle. Ne remplissez jamais le distributeur de produit de rinçage avec d'autres substances (par exemple, un produit de nettoyage pour lave-vaisselle, un détergent liquide).

Cela endommagerait l'appareil.

Quand faut-il remplir le distributeur de produit de rinçage ?

À moins que le voyant d'avertissement de produit de rinçage (⚠) sur le panneau de commande ne soit allumé, vous pouvez toujours estimer la quantité à partir de la couleur de l'indicateur de niveau optique situé à côté du bouchon. Lorsque le réservoir de produit de rinçage est plein, l'indicateur devient complètement sombre. La taille du point noir diminue à mesure que le produit de rinçage diminue. Vous ne devez jamais laisser le niveau de produit de rinçage être inférieur à 1/4.

À mesure que le produit de rinçage diminue, la taille du point noir sur l'indicateur de niveau de produit de rinçage change, comme illustré ci-dessous.

● Complet ● 3/4 complet ◐ 1/2 complet ◑ 1/4 complet ○ Vide

Fonction du détergent

Les ingrédients chimiques qui composent le détergent sont nécessaires pour éliminer, écraser et évacuer toute la saleté du lave-vaisselle. La plupart des détergents de qualité commerciale conviennent à cet effet.

⚠ AVERTISSEMENT

- Utilisation appropriée du détergent

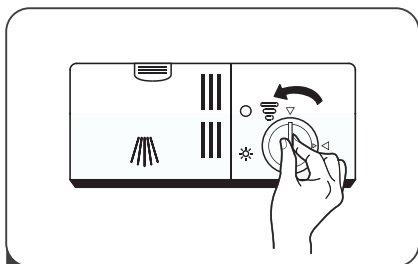
Utilisez uniquement un détergent spécialement conçu pour le lave-vaisselle. Gardez votre détergent frais et sec.

Ne versez pas de détergent dans le distributeur avant d'être prêt à démarrer le lave-vaisselle.

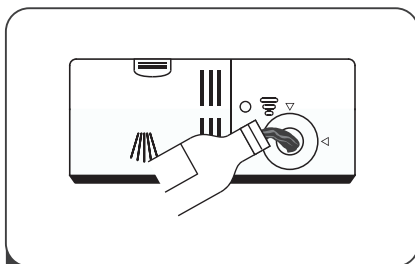


**Le détergent pour lave-vaisselle est corrosif !
Gardez le détergent pour lave-vaisselle hors de portée des enfants.**

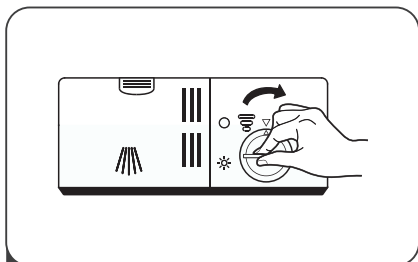
Remplissage du réservoir de produit de rinçage



1 Retirez le bouchon du réservoir de produit de rinçage en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



2 **produit de rinçage** le distributeur en évitant tout débordement.

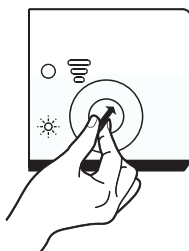


3 Fermez le bouchon du réservoir de produit de rinçage en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

NOTE :

Nettoyez tout produit de rinçage renversé avec un chiffon absorbant pour éviter une formation excessive de mousse lors du prochain lavage.

Réglage du réservoir de produit de rinçage



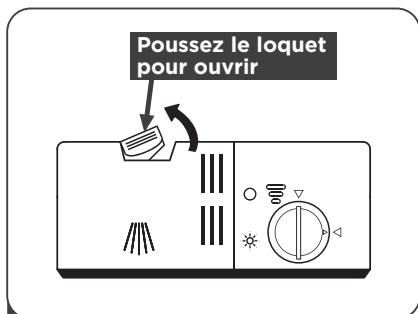
Retirez le bouchon du réservoir de produit de rinçage.

Tournez le cadran indicateur du produit de rinçage sur un numéro. Plus le chiffre est élevé, plus le lave-vaisselle utilise de produit de rinçage.

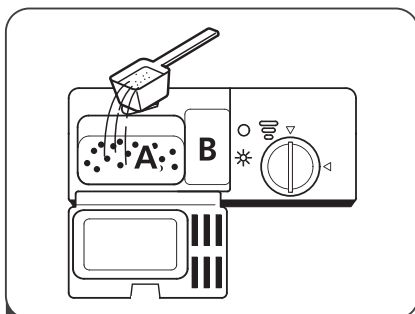
Si la vaisselle ne sèche pas correctement ou est tachée, réglez le cadran au numéro supérieur jusqu'à ce que votre vaisselle soit sans taches.

Réduisez-le s'il y a des taches blanchâtres collantes sur votre vaisselle ou un film bleuté sur les verres ou les lames de couteaux.

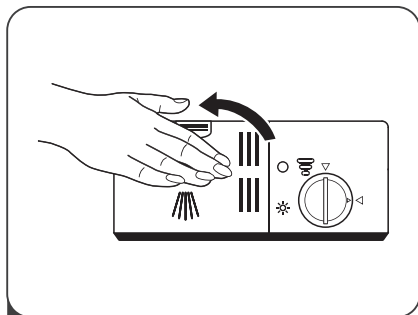
Remplissage du distributeur de détergent



- 1 Appuyez sur le loquet de déverrouillage du distributeur de détergent pour ouvrir le couvercle.



- 2 Ajoutez du détergent dans la plus grande cavité (A) pour le lavage principal. Pour les charges de lavage plus sales, ajoutez également un peu de détergent dans la plus petite cavité (B) pour **le libérer pendant le pré-lavage.**



- 3 Fermez le couvercle et appuyez dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

💡 NOTE :

- Veuillez respecter les recommandations du fabricant figurant sur l'emballage du détergent.

PROGRAMMATION, LE LAVE-VAISSELLE

Tableau des cycles de lavage

Le tableau ci-dessous indique quels programmes sont les mieux adaptés aux niveaux de résidus alimentaires et à la quantité de détergent nécessaire. Il affiche également diverses informations sur les programmes. Les valeurs de consommation et la durée du programme sont données à titre indicatif sauf pour le programme ECO.

(●) indique que le programme utilise du produit de rinçage lors du dernier rinçage.

Programme	Description du cycle	Détergent Pré-Lavage Lavage Principal	Durée d'exécution (min)	Énergie (kWh)	Eau (L)	Produit de Rinçage
 Intensif	Pré-lavage (50°C) Lavage (70°C) Rinçage Rinçage Rinçage (60°C) Séchage	<u>4/10 g</u> (1 comprimé)	135	0,790	9,6	●
 Universel	Pré-lavage Lavage (60°C) Rinçage Rinçage (60°C) Séchage	<u>4/10 g</u> (1 comprimé)	110	0,580	7,7	●
ECO (*EN 60436)	Pré-lavage. Lavage (45°C) Rinçage (50°C) Séchage	<u>4/10 g</u> (1 comprimé)	215	0,494	6,5	●
 Verre	Lavage (45°C) Rinçage Rinçage (50°C) Séchage	<u>14g</u> (1 comprimé)	70	0,400	5,8	●
 90 minutes	Lavage (65°C) Rinçage Rinçage Rinçage (60°C) Séchage	<u>14g</u> (1 comprimé)	90	0,590	6,6	●
 Rapide	Lavage (40°C) Rinçage Rinçage	<u>12g</u> (1 comprimé)	30	0,244	5,8	○

NOTE :

ECO : Le programme ECO est adapté au nettoyage de la vaisselle normalement sale. Pour cette utilisation, il s'agit du programme le plus efficace en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau. Il est utilisé pour évaluer la conformité avec la législation européenne en matière d'éco-conception.

Économie d'énergie

1. Le pré-rinçage de la vaisselle entraîne une augmentation de la consommation d'eau et d'énergie et n'est pas recommandé.
2. Le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle ménager consomme généralement moins d'énergie et d'eau en phase d'utilisation que le lavage à la main lorsque le lave-vaisselle ménager est utilisé conformément aux instructions.

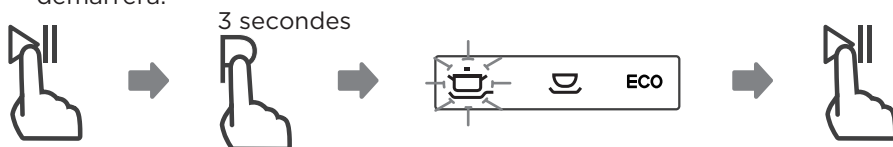
Démarrer un programme

1. Retirez le panier, chargez la vaisselle et repoussez-la.
2. Versez le détergent.
3. Insérez la fiche dans la prise. Pour l'alimentation électrique, reportez-vous à la dernière page « Fiche de produit ».
Assurez-vous que l'alimentation en eau est ouverte à pleine pression.
4. Fermez la porte, appuyez sur le bouton Alimentation pour allumer la machine.
5. Choisissez un programme, le voyant de réponse s'allumera. Appuyez ensuite sur le bouton Marche/Arrêt, le lave-vaisselle démarrera son cycle.

Modification du programme en cours de cycle

Un programme ne peut être modifié que s'il a été exécuté pendant une courte période, sinon le détergent peut avoir déjà été libéré ou l'eau de lavage avec le détergent a déjà été vidangée. Si tel est le cas, le lave-vaisselle doit être réinitialisé et le distributeur de détergent doit être rempli. Pour réinitialiser le lave-vaisselle, suivez les instructions ci-dessous :

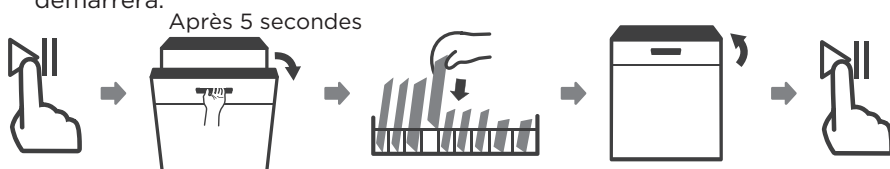
1. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre le lavage en pause.
2. Appuyez sur le bouton Programme pendant plus de trois secondes et la machine sera en **mode de sélection de programme**.
3. Appuyez sur le bouton Programme pour sélectionner le programme souhaité.
4. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt après 1 seconde, le lave-vaisselle démarrera.



• Vous avez oublié d'ajouter un plat ?

Un plat oublié peut être ajouté à tout moment avant l'ouverture du distributeur de détergent. Si tel est le cas, suivez les instructions ci-dessous :

1. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour mettre le lavage en pause.
2. Attendez 5 secondes puis ouvrez la porte.
3. Ajoutez les plats oubliés.
4. Fermez la porte.
5. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt après 10 secondes, le lave-vaisselle démarrera.



⚠ AVERTISSEMENT



Il est dangereux d'ouvrir la porte en cours de cycle, car la vapeur chaude peut vous brûler.

CODES D'ERREUR

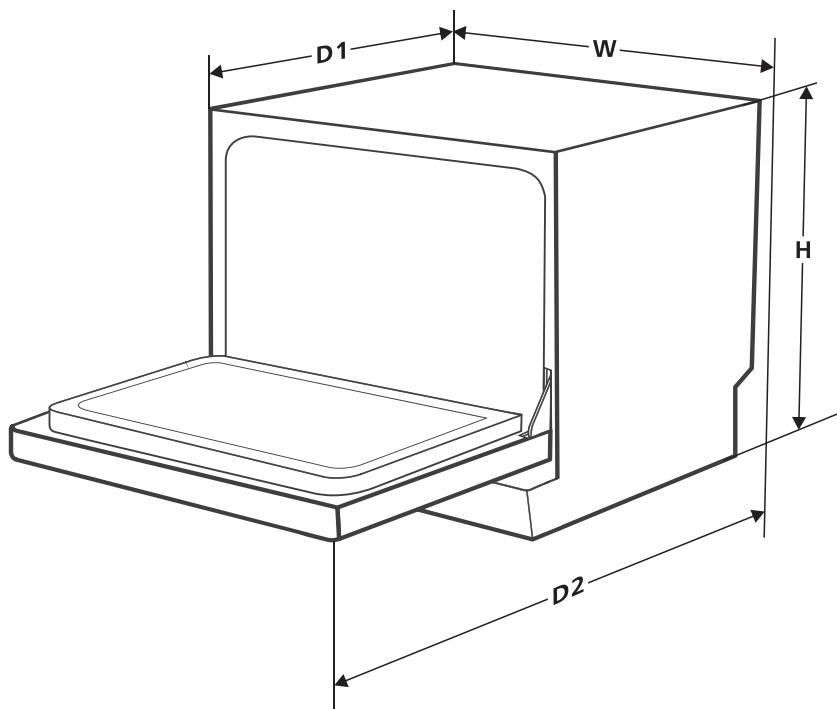
En cas de dysfonctionnement, le lave-vaisselle affichera un code d'erreur. Le tableau suivant indique les codes d'erreur possibles et leurs causes.

Codes	Significations	Causes possibles
E1	Temps d'entrée plus long.	Les robinets ne sont pas ouverts, l'arrivée d'eau est restreinte ou la pression de l'eau est trop faible.
E3	La température requise n'est pas atteinte.	Dysfonctionnement de l'élément chauffant.
E4	Débordement.	Un élément du lave-vaisselle fuit.
Ed	Échec de communication entre la carte de circuit imprimé principale et la carte de circuit imprimé	Circuit ouvert ou rupture de câblage pour la communication.

⚠ AVERTISSEMENT

- En cas de débordement, coupez l'alimentation en eau principale avant d'appeler un service de dépannage.
- S'il y a de l'eau dans le bac de base en raison d'un trop-plein ou d'une petite fuite, l'eau doit être retirée avant de redémarrer le lave-vaisselle.
- S'il y a un code d'erreur qui ne peut pas être résolu, veuillez demander l'assistance d'un professionnel.

INFORMATIONS TECHNIQUES



Hauteur (H)	438 mm
Largeur (L)	550 mm
Profondeur (D1)	500 mm (avec la porte fermée)
Profondeur (D2)	812 mm (avec la porte ouverte à 90°)

Fiche d'information produit (EN 60436)

Nom ou marque commerciale du fournisseur : COMFEE

Adresse du fournisseur ^(b): Midea Electrics France 253 Rue Saint Honoré, 75001 Paris

Identifiant du modèle[~]: CDWMT0602ESD-EU CDWMT0602EWD-EU

Paramètres généraux du produit :

Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur	
Capacité nominale ^(a) (cvr)	6	Dimensions en cm	Hauteur	44
			Largeur	55
			Profondeur	50
EEl ^(a)	49,9	Classe d'efficacité énergétique ^(a)	D ^(c)	
Indice de performance de nettoyage ^(a)	1,125	Indice de performance de séchage ^(a)	0,865	
Consommation d'énergie en kh [par cycle], basée sur le programme Eco utilisant un remplissage d'eau froide. La consommation réelle d'énergie dépendra la manière dont l'appareil est utilisé.	0,494	Consommation d'eau en litres [par cycle], basée sur le programme Eco. La consommation d'eau réelle dépendra de la manière dont l'appareil est utilisé et de la dureté de l'eau.	6,5	
Durée du programme ^(a) (h:min)	3:35	Type	Autonome	
Émissions de bruit acoustique aérien ^(a) (dB(A) ref. 1 pW)	47	Classe d'émission de bruit acoustique aérien ^(a)	C ^(c)	
Mode Arrêt (W)	N/A	Mode veille (W)	0,49	
Départ différé (W)(si applicable)	1,00	Veille en réseau (W) (le cas échéant)	N/A	

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (b) : 24 mois

Informations Complémentaires:

Lien Web vers le site Web du fournisseur, où se trouvent les informations du point 6 de l'Annexe II du Règlement (EU) 2019/2022 (1) ^(b) de la Commission : <https://eprel.ec.europa.eu/qv/805803>

(a) pour le programme éco.

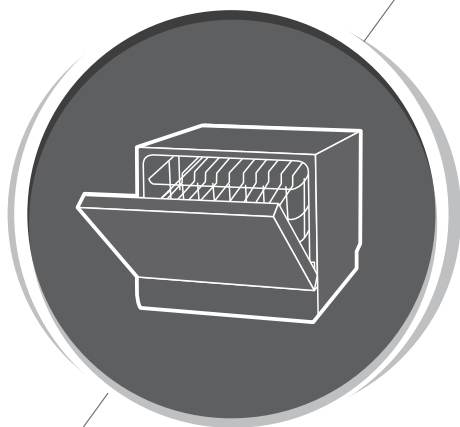
(b) les modifications apportées à ces éléments ne sont pas considérées comme pertinentes aux fins du paragraphe 4 de l'Article 4 du Règlement (EU) 2017/1369.

(c) si la base de données des produits génère automatiquement le contenu définitif de cette cellule, le fournisseur ne doit pas saisir ces données.

(1) Règlement (EU) 2019/2022 de la Commission du 1er octobre 2019 établissant des exigences en matière d'écoconception applicables aux lave-vaisselle ménagers conformément à la directive 2009/125/EC du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (EC) n° 1275/2008 de la Commission et abrogeant le Règlement (EU) n° 1016/2010 de la Commission (voir page 267 du présent Journal Officiel).

comfee'





Dishwasher

Instruction Manual

PART I: Generic Version

CDWMT0602ESD-EU
CDWMT0602EWD-EU

comfee'

Please read this manual carefully
before using the dishwasher and
Keep this manual for future reference.

CONTENTS

01	03	SAFETY INFORMATION
02	08	PRODUCT OVERVIEW
03	09	USING YOUR DISHWASHER
	09	Loading The Salt Into The Softener
	11	MAINTENANCE AND CLEANING
04	11	External Care
	11	Internal Care
	13	Caring For The Dishwasher
	15	INSTALLATION INSTRUCTION
	15	About Power Connection
05	16	Water Supply And Drain
	17	Connection Of Drain Hoses
	18	Positioning The Appliance
06	19	TROUBLESHOOTING TIPS
	22	Availability Of Spare Parts
07	23	LOADING THE BASKETS



NOTE:

- Reviewing the section on **Troubleshooting Tips** will help you solve some common problems by yourself.
- If you cannot solve the problems by yourself, please ask for help from a professional technician.
- The manufacturer, following a policy of constant development and updating of the product, may make modifications without giving prior notice.
- If lost or out-of-date, you can receive a new user manual from the manufacturer or responsible vendor.

SAFETY INFORMATION

⚠ WARNING

When using your dishwasher, follow the precautions listed below:

- Installation and repair can only be carried out by a qualified technician
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- **This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.**
Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision. (For EN60335-1)
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. (For IEC60335-1)

- Packaging material could be dangerous for children!
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is for indoor household use only.
To protect against the risk of electrical shock, do not immerse the unit, cord or plug in water or other liquid.
- Please unplug before cleaning and maintenance the appliance .Use a soft cloth moisten with mild soap, and then use a dry cloth to wipe it again.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.



Earthing Instructions

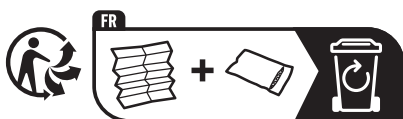
- This appliance must be earthed. In the event of a malfunction or breakdown, earthing will reduce the risk of an electric shock by providing a path of least resistance of electric current. This appliance is equipped with an earthing conductor plug.
- The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and earthed in accordance with all local codes and ordinances.
- Extension sockets are forbidden.
- Improper connection of the equipment-earthing conductor can result in the risk of an electric shock.
- Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly grounded.

- Do not modify the plug provided with the appliance if it does not fit the outlet.
- Have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- Do not abuse, sit on, or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
- Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Open the door very carefully if the dishwasher is operating, there is a risk of water squirting out.
- Do not place any heavy objects on or stand on the door when it is open. The appliance could tip forward.
- When loading items to be washed:
 - 1) Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal;
 - 2) Warning: Knives and other utensils with sharp points must be loaded in the basket with their points facing down or placed in a horizontal position.
- Some dishwasher detergents are strongly alkaline. They can be extremely dangerous if swallowed. Avoid contact with the skin and eyes and keep children away from the dishwasher when the door is open.
- Check that there are no detergent residues after completion of the wash cycle.
- Do not wash plastic items unless they are marked "dishwasher safe" or the equivalent.

- For unmarked plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
- Use only detergent and rinse agents recommended for use in an automatic dishwasher.
- Never use soap, laundry detergent, or hand washing detergent in your dishwasher.
- The door should not be left open, since this could increase the risk of tripping.
- During installation, the power supply must not be excessively or dangerously bent or flattened.
- Do not tamper with controls.
- The appliance needs to be connected to the main water valve using new hose sets. Old sets should not be reused.
- To save energy, in stand by mode, the appliance will switch off automatically after 15 minutes without any user interaction.
- The maximum number of place settings to be washed is 6.
- The maximum permissible inlet water pressure is 1MPa.
- The minimum permissible inlet water pressure is 0.04MPa.

Disposal

- For disposing of package and the appliance please go to a recycling center. Therefore cut off the power supply cable and make the door closing device unusable.
- Cardboard packaging is manufactured from recycled paper and should be disposed in the waste paper collection for recycling.
- By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.
- For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office and your household waste disposal service.
- **DISPOSAL: Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.**

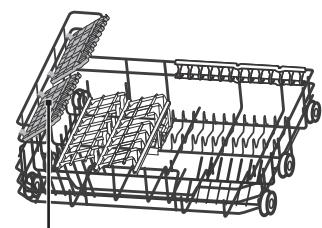
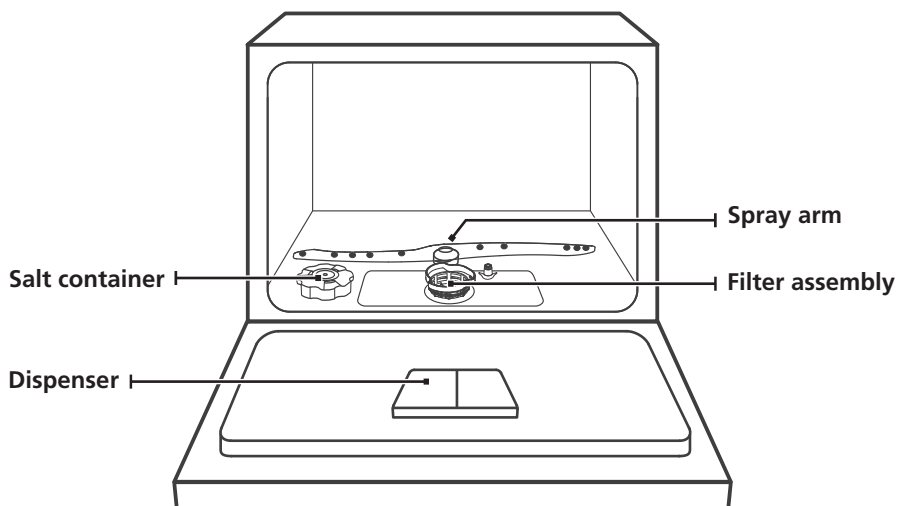


Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

PRODUCT OVERVIEW

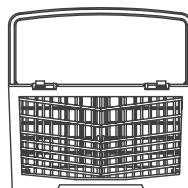
❗ IMPORTANT:

To get the best performance from your dishwasher, read all operating instructions before using it for the first time.



Cup rack

Basket



Cutlery rack

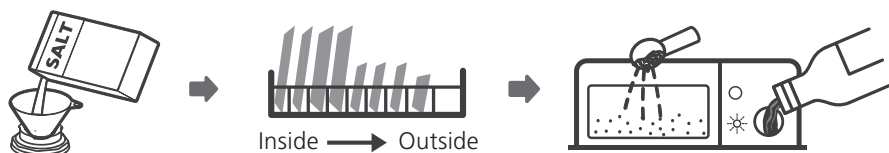


NOTE:

Pictures are only for reference, different models may be different.

USING YOUR DISHWASHER

Before using your dishwasher :



1. Set the water softener
2. Loading the salt Into the softener
3. Loading the basket
4. Fill the **detergent** dispenser



Please check the section 1 “Water Softener” of PART II : Special Version, if you need to set the water softener .

• Loading The Salt Into The Softener



NOTE:

If your model does not have any water softener, you may skip this section.
Always use salt intended for dishwasher use.
The salt container is located beneath the lower basket and should be filled as explained in the following:

⚠ WARNING

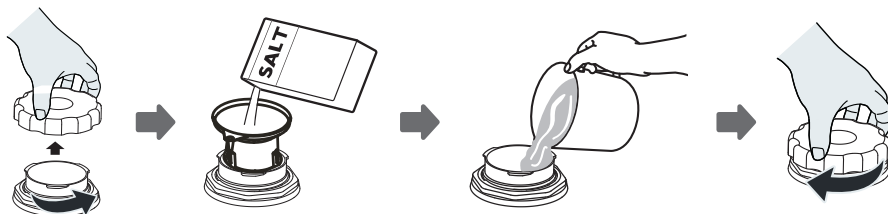
- **Only use salt specifically designed for dishwashers use!**

Every other type of salt not specifically designed for dishwasher use, especially table salt, will damage the water softener. In case of damages caused by the use of unsuitable salt the manufacturer does not give any warranty nor is liable for any damages caused.

- **Only fill with salt before running a cycle.**

This will prevent any grains of salt or salty water, which may have been spilled, remaining on the bottom of the machine for any period of time, which may cause corrosion.

Please follow the steps below for adding dishwasher salt:



1. Remove the lower basket and unscrew the reservoir cap.
2. Place the end of the funnel (if supplied) into the hole and pour in about 1 kg of dishwasher salt.
3. Fill the salt container to its maximum limit with water, It is normal for a small amount of water to come out of the salt container.
4. After filling the container, screw back the cap tightly.
5. The salt warning light will **turn off** after the salt container has been filled with salt.
6. Immediately after filling the salt into the salt container, a washing program should be started (We suggest to use a short program). Otherwise the filter system, pump or other important parts of the machine may be damaged by salty water. This is out of warranty.

NOTE:

- The salt container must only be refilled when the salt warning light () in the control panel comes on. Depending on how well the salt dissolves, the salt warning light may still be on even though the salt container is filled.
If there is no salt warning light in the control panel (for some **models**), you can estimate when to fill the salt into the softener by the cycles that the dishwasher has run.
- If salt has spilled, run a soak or quick program to remove it.

MAINTENANCE AND CLEANING

External Care

The door and the door seal

Clean the door seals regularly with a soft damp cloth to remove food deposits. When the dishwasher is being loaded, food and drink residues may drip onto the sides of the dishwasher door. These surfaces are outside the wash cabinet and are not accessed by water from the spray arms. Any deposits should be wiped off before the door is closed.

The control panel

If cleaning is required, the control panel should be wiped with a soft damp cloth only.

WARNING

- To avoid penetration of water into the door lock and electrical components, do not use a spray cleaner of any kind.
- Never use abrasive cleaners or scouring pads on the outer surfaces because they may scratch the finish. Some paper towels may also scratch or leave marks on the surface.

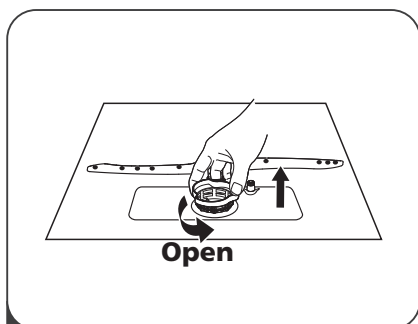
Internal Care

Filtering system

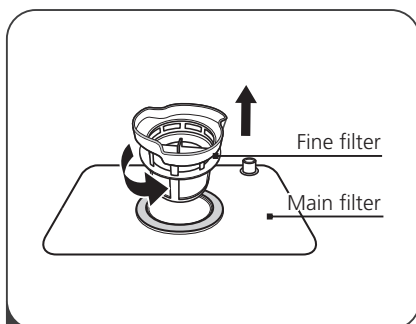
The filtering system in the base of the wash cabinet retains coarse debris from the washing cycle, including foreign objects such as tooth picks or shards. The collected coarse debris may cause the filters to clog. Check the condition of the filters regularly, carefully remove foreign objects and clean the parts of the filtering system if necessary with water. Follow the steps below to clean the filter.

NOTE:

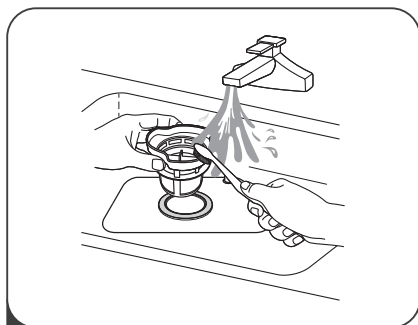
Pictures are only for reference, different models of the filtering system and spray arms may be different.



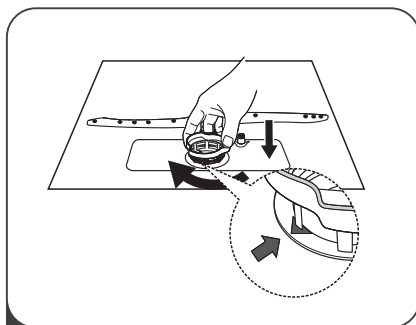
- 1** Hold the coarse filter and rotate it anticlockwise to unlock the filter. Lift the filter upwards and out of the dishwasher.



- 2** Lift fine filter up from main filter.



- 3** Larger food remnants can be cleaned by rinsing the filter under running water. For a more thorough clean, use a soft cleaning brush.



- 4** Reassemble the filters in the reverse order of the disassembly, replace the filter insert, and rotate clockwise to the close arrow.

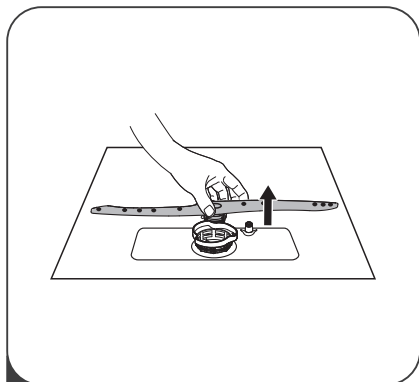
⚠ WARNING

- Do not over tighten the filters. Put the filters back in sequence securely, otherwise coarse debris could get into the system and cause a blockage.
- NEVER use the dishwasher without filters in place. Improper replacement of the filter may reduce the performance level of the appliance and damage dishes and utensils.

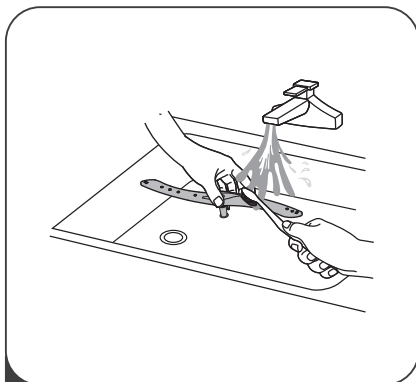
Spray arm

It is necessary to clean the spray arm regularly for hard water chemicals will clog the spray arm jets and bearings.

To clean the spray arm, follow the instructions below:



- 1 To remove the spray arm, pull out the spray arm upward.



- 2 Wash the spray arm in soapy and warm water and use a soft brush to clean the jets. Replace them after rinsing them thoroughly.

Caring For The Dishwasher

Frost precaution

please take frost protection measures on the dishwasher in winter. Every after washing cycles, please operate as follows:

1. Cut off the electrical power to the dishwasher at the supply source.
2. Turn off the water supply and disconnect the water inlet pipe from the water valve.
3. Drain the water from the inlet pipe and water valve. (Use a pan to gather the water)
4. Reconnect the water inlet pipe to the water valve.
5. Remove the filter at the bottom of the tub and use a sponge to soak up water in the sump.

After every wash

After every wash, turn off the water supply to the appliance and leave the door slightly open **for a while** so that moisture and odors are not trapped inside.

Remove the plug

Before cleaning or performing maintenance, always remove the plug from the socket.

No solvents or abrasive cleaning

To clean the exterior and rubber parts of the dishwasher, do not use solvents or abrasive cleaning products. Only use a cloth with warm soapy water.

To remove spots or stains from the surface of the interior, use a cloth dampened with water and a little vinegar, or a cleaning product made specifically for dishwashers.

When not in use for a long time

It is recommended that you run a wash cycle with the dishwasher empty and then remove the plug from the socket, turn off the water supply and leave the door of the appliance slightly open. This will help the door seals to last longer and prevent odors from forming within the appliance.

Moving the appliance

If the appliance must be moved, try to keep it in the vertical position. If absolutely necessary, it can be positioned on its back.

Seals

One of the factors that cause odours to form in the dishwasher is food that remains trapped in the seals. Periodic cleaning with a damp sponge will prevent this from occurring.

INSTALLATION INSTRUCTION

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Disconnect electrical power before installing dishwasher.
Failure to do so could result in death or electrical shock.

⚠ Attention

The installation of the pipes and electrical equipments should be done by professionals.

About Power Connection

⚠ WARNING

For personal safety:

- Do not use an extension cord or an adapter plug with this appliance.
- Do not, under any circumstances, cut or remove the earthing connection from the power cord.

Electrical requirements

Please look at the rating label to know the rating voltage and connect the dishwasher to the appropriate power supply. Use the required fuse 10A/13A/16A, time delay fuse or circuit breaker recommended and provide separate circuit serving only this appliance.

Electrical connection

Ensure the voltage and frequency of the power being corresponds to those on the rating plate. Only insert the plug into an electrical socket which is earthed properly. If the electrical socket to which the appliance must be connected is not appropriate for the plug, replace the socket, rather than using a adaptors or the like as they could cause overheating and burns.

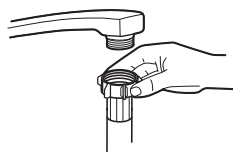
⚠ Ensure that proper earthing exists before use

Water Supply And Drain

Cold water connection

Connect the cold water supply hose to a threaded 3/4(inch) connector and make sure that it is fastened tightly in place.

If the water pipes are new or have not been used for an extended period of time, let the water run to make sure that the water is clear. This precaution is needed to avoid the risk of the water inlet to be blocked and damage the appliance.



ordinary supply hose



safety supply hose

About the safety supply hose

The safety supply hose consists of the double walls. The system guarantees its intervention by blocking the flow of water in case of the supply hose breaking and when the air space between the supply hose itself and the outer corrugated hose is full of water.

⚠ WARNING

A hose that attaches to **tap** can burst if it is installed on the same water line as the dishwasher. If your sink has one, it is recommended that the hose be disconnected and the hole plugged.

How to connect the safety supply hose

1. Pull **the** safety supply hoses out from storage compartment located at rear of dishwasher.
2. **Tighten** the screws of the safety supply hose to the faucet with thread 3/4inch.
3. Turn **the** water fully on before starting the dishwasher.

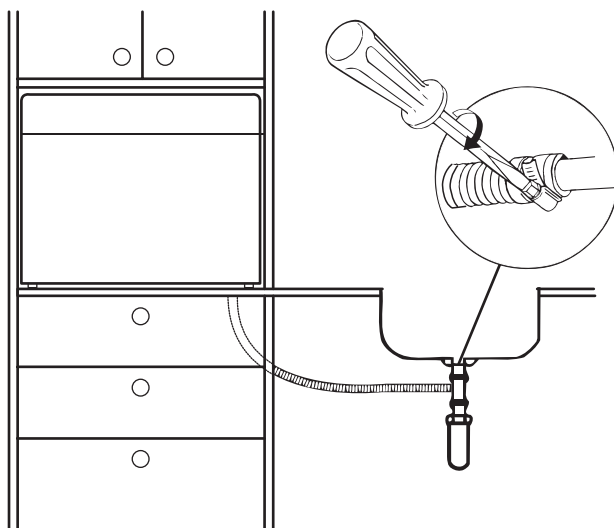
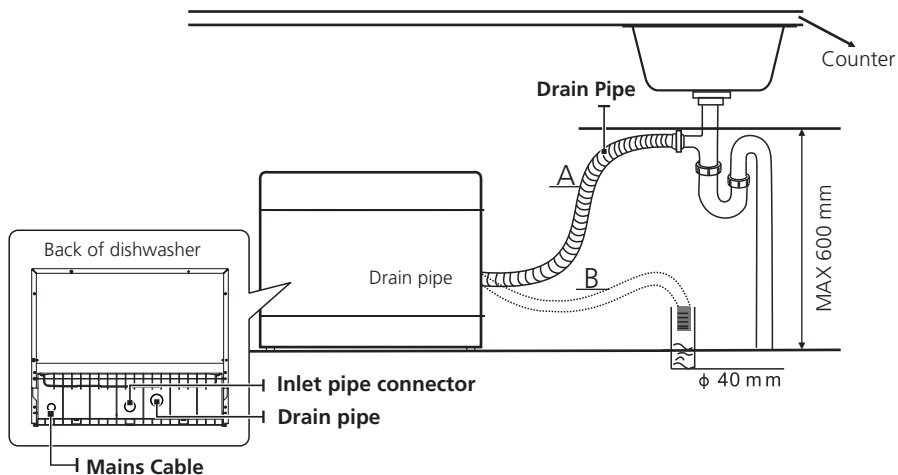
How to disconnect the safety supply hose

1. Turn off the water.
2. Unscrew the safety supply hose from the faucet.

• Connection Of Drain Hoses

Insert the drain hose into a drain pipe with a minimum diameter of 4 cm, or let it run into the sink, making sure to avoid bending or crimping it. The height of drain pipe must be less than 600 mm. The free end of the hose must not be immersed in water to avoid the back flow of it.

⚠ Please securely fix the drain hose in either position A or position B



How to drain excess water from hoses

If the connection to the drain pipe is positioned higher than 1000 mm, excess water may remain in the drain hose. It will be necessary to drain excess water from the hose into a bowl or suitable container that is held outside and lower than the sink.

Water outlet

Connect the water drain hose. The drain hose must be correctly fitted to avoid water leaks. Ensure that the water drain hose is not kinked or squashed.

Extension hose

If you need a drain hose extension, make sure to use a similar drain hose. It must be no longer than 4 meters; otherwise the cleaning effect of the dishwasher could be reduced.

Syphon connection

The waste connection must be at a height less than 1000 mm (maximum) from the bottom of the dishwasher.

• Positioning The Appliance

Position the appliance in the desired location. The back should rest against the wall behind it, and the sides, along the adjacent cabinets or walls. The dishwasher is equipped with water supply and drain hoses that can be positioned either to the right or the left sides to facilitate proper installation.

TROUBLESHOOTING TIPS

Before Calling For Service

Reviewing the charts on the following pages may save you from calling for service.

Problem	Possible causes	Solution
Dishwasher doesn't start	Fuse blown, or the circuit breaker tripped.	Replace fuse or reset circuit breaker. Remove any other appliances sharing the same circuit with the dishwasher.
	Power supply is not turned on.	Make sure the dishwasher is turned on and the door is closed securely. Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket.
	Door of dishwasher not properly closed.	Make sure to close the door properly and latch it.
Water not pumped from dishwasher	Kink in drain hose	Check drain hose.
	Filter clogged.	Check the coarse filter. (see section titled " Internal Care ")
	Kitchen sink clogged.	Check the kitchen sink to make sure it is draining well. If the problem is the kitchen sink that is not draining , you may need a plumber rather than a serviceman for dishwashers.
Foam in the tub	Improper detergent	Use only the special dishwasher detergent to avoid suds. If this occurred, open the dishwasher and let suds evaporate. Add 1 gallon of cold water to the tub. Close and latch the dishwasher, then Start any wash cycle to drain out the water. Repeat if necessary.
	Spilled rinse aid .	Always wipe up rinse aid spills immediately.
Stained tub interior	Detergent with colourant may have been used.	Make sure that the detergent has no colourant.
White film on inside surface	Hard water minerals.	To clean the interior, use the damp soft cloth with dishwasher detergent and wear rubber gloves. Never use any other cleaner than dishwasher detergent for the risk of foaming or suds.

Problem	Possible Causes	What To Do
There are rust stains on cutlery	The affected items are not corrosion resistant.	Avoid washing items that are not corrosion resistant in the dishwasher.
	A program was not run after dishwasher salt was added. Traces of salt have gotten into the wash cycle.	Always run the quick wash program. without any crockery in the dishwasher and without selecting the Turbo function (if present), after adding dishwasher salt.
	The lid of the softer is loose.	Check the lip. Ensure the fix is fine.
Knocking noise in the wash cabinet	The spray arm is knocking against an item in a basket.	Interrupt the program, and rearrange the items which are obstructing the spray arm.
Rattling noise in the wash cabinet	Item of crockery are loose in the wash cabinet.	Interrupt the program, and rearrange the items of crockery.
Knocking noise in the water pipes	This may be caused by on-site installation or the cross-section of the piping.	This has no influence on the dishwasher function. If in doubt, contact a qualified plumber.
The dishes are not clean	The dishes were not loaded correctly.	See PART II "Preparing And Loading Dishes".
	The program was not powerful enough.	Select a more intensive program.
	Not enough detergent was dispensed.	Use more detergent, or change your detergent.
	Item are blocking the path of spray arms.	Rearrange the items so that the spray can rotate freely.
	The filter combination in the base of wash cabinet is not clean or is not correctly fitted. This may cause the spray arm jets to get blocked.	Clean and/or fit the filter correctly. Clean the spray arm jets.

Problem	Possible Causes	What To Do
Cloudiness on glassware.	Combination of soft water and too much detergent.	Use less detergent if you have soft water and select a shorter cycle to wash the glassware and to get them clean.
Black or grey marks on dishes	Aluminium utensils have rubbed against dishes	Use a mild abrasive cleaner to eliminate those marks.
Detergent left in dispenser cups	Dishes block detergent dispenser cups	Re-loading the dishes properly.
The dishes are not drying	Improper loading	Use gloves if detergent residue can be found on dishes to avoid skin irritations.
	Dishes are removed too soon	Do not empty your dishwasher immediately after washing. Open the door slightly so that the steam can escape. Begin unloading the dishwasher only once the dishes are barely warm to the touch. Empty the low basket first. This prevents water from dropping off dishes in the upper basket.
	Wrong program has been selected.	In short programs the washing temperature is lower. This also lowers cleaning performance. Choose a program with a long washing time.
	Use of cutlery with a low-quality coating.	Water drainage is more difficult with these items. Cutlery or dishes of this type are not suitable for washing in the dishwasher.

WARNING

Self-repair or non-professional repair may cause serious risks to the safety of the user of the appliance and impact warranty.

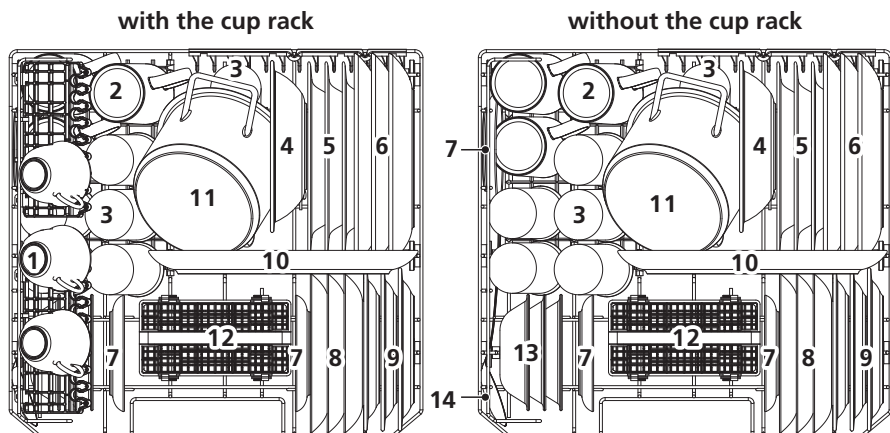
Availability Of Spare Parts

- **Seven years after placing the last unit of the model on the market:**
Motor, circulation and drain pump, heaters and heating elements, including heat pumps (separately or bundled), piping and related equipment including all hoses, valves, filters and aqua stops, structural and interior parts related to door assemblies (separately or bundled), printed circuit boards, electronic displays, pressure switches, thermostats and sensors, software and firmware including reset software.
- **Ten years after placing the last unit of the model on the market:**
Door hinge and seals, other seals, spray arms, drain filters, interior racks and plastic peripherals such as baskets and lids.

LOADING THE BASKETS ACCORDING TO EN60436:

Loading the dishwasher to its full capacity will contribute to energy and water savings.

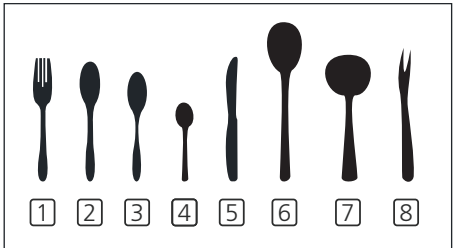
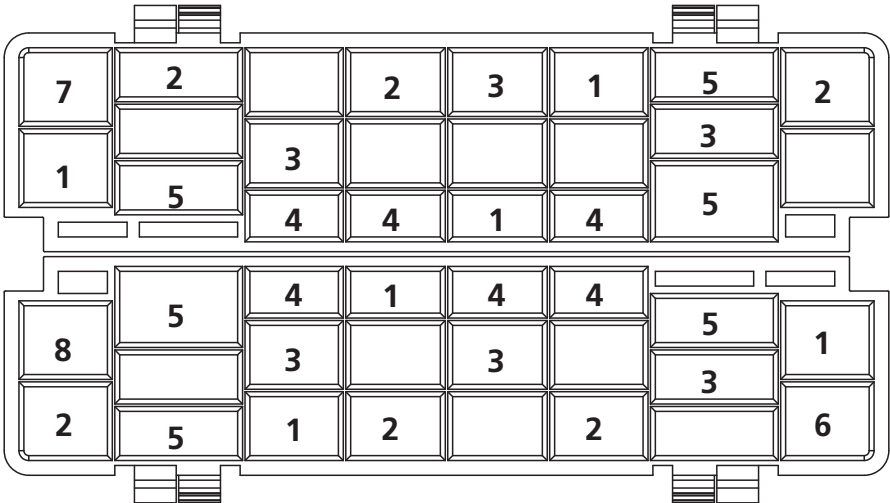
1.Basket:



Number	Item
1	Cups
2	Mugs
3	Glasses
4	Melamine bowl
5	Soup plates
6	Dinner plates
7	Saucers

Number	Item
8	Dessert dishes
9	Melamine dessert plates
10	Oval platter
11	Small pot
12	Cutlery basket
13	Dessert bowls
14	Serving spoon

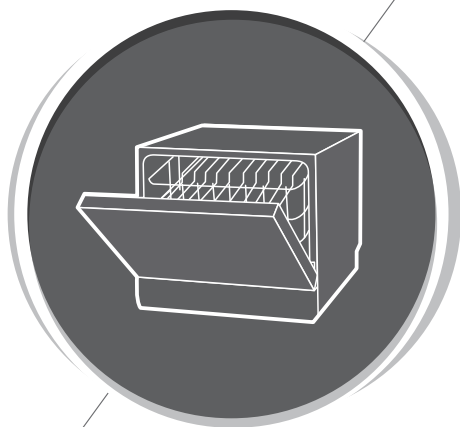
2.Cutlery basket:



Information for comparability tests
in accordance with EN60436

- Capacity: 6 place settings
- Program: ECO
- Rinse aid setting: Max
- Softener setting: H4

Number	Item
1	Forks
2	Soup spoons
3	Dessert spoons
4	Teaspoons
5	Knives
6	Serving spoons
7	Gravy ladles
8	Serving forks



Dishwasher

Instruction Manual

PART II: Special Version

CDWMT0602ESD-EU
CDWMT0602EWD-EU

comfee'

Please read this manual carefully
before using the dishwasher and
Keep this manual for future reference.

CONTENTS

01	4	USING YOUR DISHWASHER
	4	Control Panel
	6	Water Softener
	7	Preparing And Loading Dishes
	10	Function Of The Rinse Aid And Detergent
	11	Filling The Rinse Aid Reservoir
02	12	Filling The Detergent Dispenser
	13	PROGRAMMING THE DISHWASHER
	13	Wash Cycle Table
	14	Saving Energy
	14	Starting A Programme
	14	Changing The Program Mid-cycle
03	15	Forget To Add A Dish?
	16	ERROR CODES
04	17	TECHNICAL INFORMATION

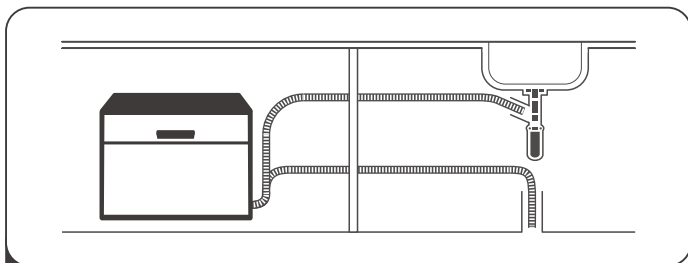


NOTE:

- If you cannot solve the problems by yourself, please ask for help from a professional technician.
- The manufacturer, following a policy of constant development and updating of the product, may make modifications without giving prior notice.
- If lost or out-of-date, you can receive a new user manual from the manufacturer or responsible vendor.

QUICK USER GUIDE

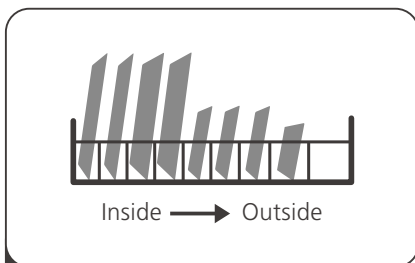
Please read the corresponding content on the instruction manual for detailed operating method.



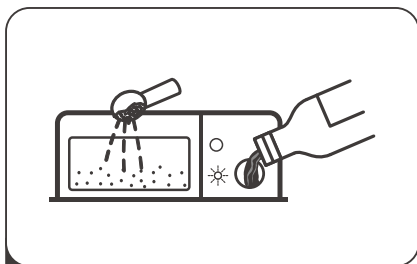
- 1 Install the dishwasher
(Please check the section 5 "INSTALLATION INSTRUCTION" of PART I : Generic Version.)



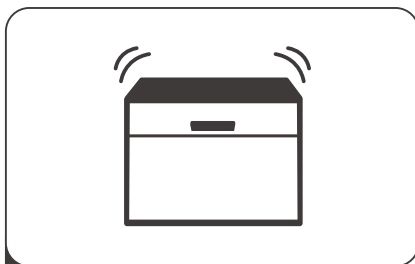
- 2 Remove larger residue from dishes.
Avoid pre-rinsing.



- 3 Load the baskets



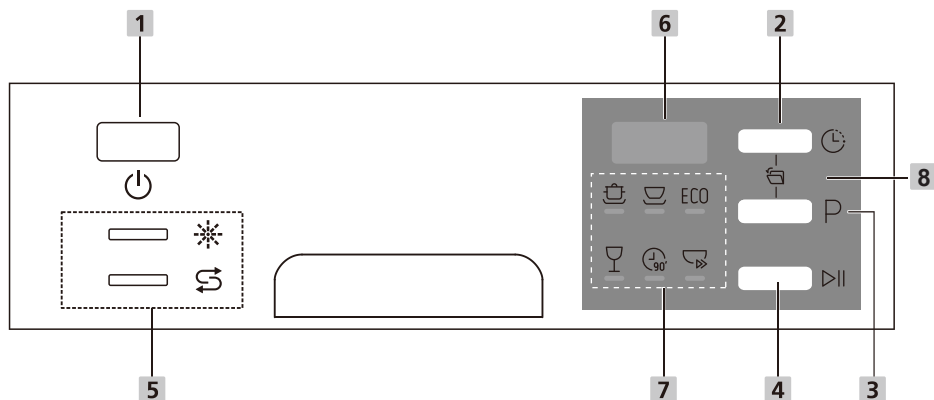
- 4 Fill the dispenser with detergent and rinse aid.



- 5 Select a suitable programme and start the dishwasher.

USING YOUR DISHWASHER

Control Panel



Operation (Button)

1 Power	Press this button to turn on your dishwasher.
2 Delay	Press this button to set the delayed hours for washing. You can delay the start of washing up to 24 hours. One press on this button delays the start of washing by one hour.
3 Program	Press this button to select the appropriate washing programme, the programme indicator will be lit.
4 Start / Pause	To start the selected washing program or pause it when the dishwasher is working.

Display

5 Warning indicator	 Rinse Aid If the " ❄ " indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher rinse aid and requires a refill.
----------------------------	--

5	Warning indicator	 Salt If the “  ” indicator is lit, it means the dishwasher is low on dishwasher salt and needs to be refilled.
6		To show the reminding time and delay time, error codes etc.
7	Program indicator	 Intensive For heaviest soiled crockery, and normally soiled pots, pans, dishes etc. With dried-on food.  Universal For normally soiled loads, such as pots, plates, glasses and lightly soiled pans. ECO ECO This is standard program, it is suitable to clean normally soiled tableware and it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption for that type of tableware.  Glass For lightly soiled crockery and glass.  90 Min For normally soiled loads that need quick wash.  Rapid A shorter wash for lightly soiled loads that do not need drying.
8	Auto open	The auto-open function will be choosen or canceled when press the delay and program button simultaneously. AO : choosen AF : canceled

Water Softener

The water softener must be set manually, using the water hardness dial.

The water softener is designed to remove minerals and salts from the water, which would have a detrimental or adverse effect on the operation of the appliance.

The more minerals there are, the harder your water is.

The softener should be adjusted according to the hardness of the water in your area.

Your local Water Authority can advise you on the hardness of the water in your area.

Adjusting salt consumption

The dishwasher is designed to allow for adjustment in the amount of salt consumed based on the hardness of the water used. This is intended to optimise and customise the level of salt consumption.

Please follow the steps below for adjustment in salt consumption.

1. **Close the door**, switch on the appliance;
2. **Within 60 seconds after the appliance was switched on**, press the **Programme** button for more than 5 seconds to start the water softener **setting mode** ;
3. Press the Program button **again** to select the proper **setting** according to your local environment, the **setting** will change in the following sequence:
H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Without any operation in five seconds or press the Power button to end the **setting mode**, the setting is memorized by the **programme**.

WATER HARDNESS		Setting on the water softener	Digital display stalls	Regeneration occurs every X program sequence ³⁾
°dH ¹⁾	Mmol/l ²⁾			
0 - 5	0 - 0.9	1	H1	No regeneration
6 - 11	1.0 - 2.0	2	H2	10
12 - 17	2.1 - 3.0	3	H3	5
18 - 22	3.1 - 4.0	4 [*]	H4	3
23 - 34	4.1 - 6.1	5	H5	2
35 - 45	6.2 - 8.0	6	H6	1

1) German degree of measurement for the water hardness

2) millimol, international unit for water hardness

3) Every cycle with a regeneration operation consumes additional 2.0 litres of water, the energy consumption increases by 0.02 kWh and the program extends by 4 minutes.

* factory setting



Please check the section 3 “Loading The Salt Into The Softener” of PART I : Generic Version, If your dishwasher lacks salt.



NOTE:

If your model does not have any water softener, you may skip this section.

Water Softener

The hardness of the water varies from place to place. If hard water is used in the dishwasher, deposits will form on the dishes and utensils.

The appliance is equipped with a special softener that uses a salt container specifically designed to eliminate lime and minerals from the water.

Preparing And Loading Dishes

- Consider buying utensils which are identified as dishwasher-proof.
- For particular items, select a program with the lowest possible temperature.
- To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher immediately after the program has ended.

For washing the following cutlery/dishes

Are not suitable

- Cutlery with wooden, horn china or mother-of-pearl handles
- Plastic items that are not heat resistant
- Older cutlery with glued parts that are not temperature resistant
- Bonded cutlery items or dishes
- Pewter or cooper items
- Crystal glass
- Steel items subject to rusting
- Wooden platters
- Items made from synthetic fibres

Are of limited suitability

- Some types of glasses can become dull after a large number of washes
- Silver and aluminum parts have a tendency to discolour during washing
- Glazed patterns may fade if machine washed frequently

Recommendations for loading the dishwasher

Scrape off any large amounts of leftover food. Soften remnants of burnt food in pans. It is not necessary to rinse the dishes under running water.

For best performance of the dishwasher, follow these loading guidelines.

(Features and appearance of baskets and cutlery baskets may vary from your model.)

Place objects in the dishwasher in **the** following way:

- Items such as cups, glasses, pots/pans, etc. **must face** downwards.
- Curved items, or ones with recesses, should be loaded aslant so that water can run off.
- All utensils are stacked securely and can not tip over.
- All utensils are placed in the way that the spray arms can rotate freely during washing.
- Load hollow items such as cups, glasses, pans etc. With the opening facing downwards so that water cannot collect in the container or a deep base.
- Dishes and items of cutlery must not lie inside one another, or cover each other.
- To avoid damage, glasses should not touch one another.
- The upper basket is designed to hold more delicate and lighter dishware such as glasses, coffee and tea cups.
- Long bladed knives stored in an upright position are a potential hazard!
- Long and / or sharp items of cutlery such as carving knives must be positioned horizontally in the upper basket.
- Please do not overload your dishwasher. This is important for good results and for reasonable consumption of energy.



NOTE:

Very small items should not be washed in the dishwasher as they could easily fall out of the basket.

WARNING

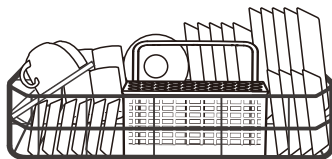


Items will be hot! To prevent damage, do not take glass and cutlery out of the dishwasher for around 15 minutes after the program has ended.

Loading the basket

All tableware can't be placed face up, in order to improve the cleaning area and washing performance, it is recommended to place the dirty side towards the spray arm.

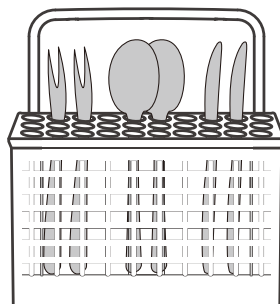
Please don't let tableware out of basket bottom to make sure not block the moving of the spray arm. The maximum diameter advised for plates in front of the detergent dispenser is of 19 cm, this not to hamper the opening of it.



Loading the cutlery basket

For personal safety and a top quality cleaning, place the silverware in the basket making sure that:

- They do not nest together.
- Silverware is placed with the handles-down.
- But place knives and other potentially dangerous utensils are placed handles-up.



⚠ WARNING



Do not let any item extend through the bottom.
Always load sharp utensils with the sharp point down!



For the best washing effect, please load the baskets refer to standard loading options on last section of PART I : Generic Version

Function Of The Rinse Aid And Detergent

The rinse aid is released during the final rinse to prevent water from forming droplets on your dishes, which can leave spots and streaks. It also improves drying by allowing water to **run** off the dishes. Your dishwasher is designed to use liquid rinse aids.

⚠ WARNING

Only use branded rinse aid for dishwasher. Never fill the rinse aid dispenser with any other substances (e.g. Dishwasher cleaning agent, liquid detergent). This would damage the appliance.

When to refill the rinse aid dispenser

Unless the rinse-aid warning light () on the control panel is on, you can always estimate the amount from the color of the optical level indicator located next to the cap. When the rinse-aid container is full, the indicator will be fully dark. The size of the dark dot decreases as the rinse-aid diminishes. You should never let the rinse aid level be less than 1/4 full.

As the rinse aid diminishes, the size of the black dot on the rinse aid level indicator changes, as illustrated below.

● Full ● 3/4 full ● 1/2 full ● 1/4 full ○ Empty

Function of detergent

The chemical ingredients that compose the detergent are necessary to remove, crush and dispense all dirt out of the dishwasher. Most of the commercial quality detergents are suitable for this purpose.

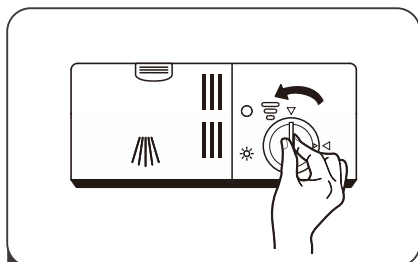
⚠ WARNING

- Proper Use of Detergent
Use only detergent specifically made for dishwashers use. Keep your detergent fresh and dry.
Do not fill detergent into the dispenser until you are ready to start the dishwasher.

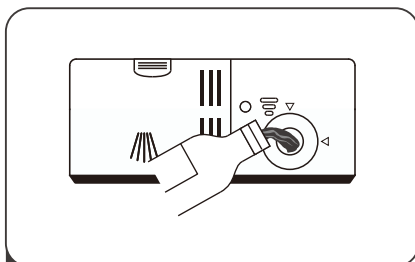


Dishwasher detergent is corrosive! Keep dishwasher detergent out of the reach of children.

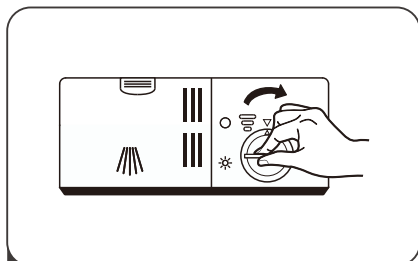
Filling The Rinse Aid Reservoir



- 1** Remove the rinse aid reservoir cap by rotating it counterclockwise.



- 2** Carefully pour in the **rinse aid** into the dispenser, whilst avoiding it to overflow.

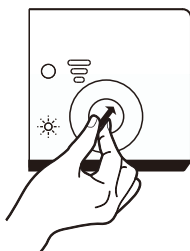


- 3** Close the rinse aid reservoir cap by rotating it clockwise.

NOTE:

Clean up any spilled rinse aid with an absorbent cloth to avoid excessive foaming during the next wash.

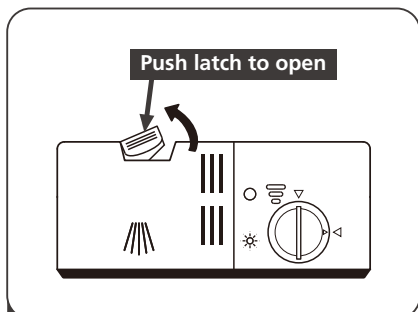
Adjusting the rinse aid reservoir



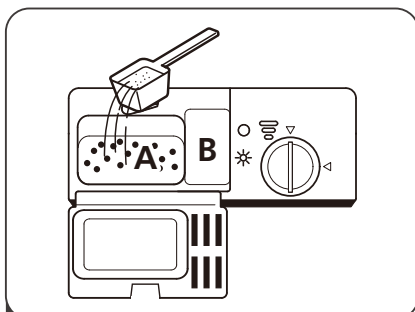
Remove the rinse aid reservoir cap. Turn the rinse aid indicator dial to a number. The higher the number, the more rinse aid the dishwasher uses.

If the dishes are not drying properly or are spotted, adjust the dial to the next higher number until your dishes are spot-free. Reduce it if there are sticky whitish stains on your dishes or a bluish film on glassware or knife blades.

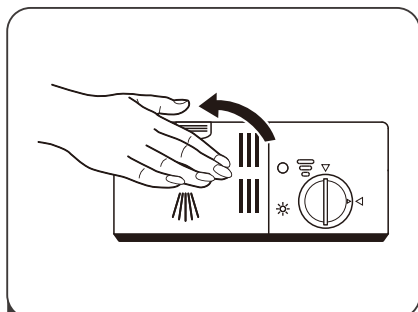
• Filling The Detergent Dispenser



- 1 Press the release **latch** on the detergent dispenser to open the cover.



- 2 Add detergent into the larger cavity (A) for main wash. For more heavily soiled wash loads, also add some detergent into the smaller cavity (B) **for release during pre-wash.**



- 3 Close the cover and press on it until it locks into place.

💡 **NOTE:**

- Please observe the manufacturer's recommendations on the detergent packaging.

PROGRAMMING THE DISHWASHER

Wash Cycle Table

The table below shows which programs are best for the levels of food residue on them and how much detergent is needed. It also show various information about the programs. Consumption values and program duration are only indicative except for ECO program.

(●) indicates that the program uses rinse aid in the last rinse.

Program	Description Of Cycle	Detergent Pre/Main Wash	Running Time(min)	Energy (kWh)	Water (L)	Rinse Aid
 Intensive	Pre-wash(50°C)					
	Wash(70°C)					
	Rinse					
	Rinse	4/10g	135	0.790	9.6	●
	Rinse(60°C)	(1 tab)				
 Universal	Drying					
	Pre-wash					
	Wash(60°C)					
	Rinse	4/10g	110	0.580	7.7	●
 ECO (*EN 60436)	Rinse(60°C)	(1 tab)				
	Drying					
	Pre-wash					
	Wash(45°C)	4/10g	215	0.494	6.5	●
 Glass	Rinse					
	Rinse(50°C)	14g	70	0.400	5.8	●
	Drying	(1 tab)				
	Wash(65°C)					
 90 Min	Rinse					
	Rinse	14g	90	0.590	6.6	●
	Rinse(60°C)	(1 tab)				
	Drying					
 Rapid	Wash(40°C)					
	Rinse	12g	30	0.244	5.8	○
	Rinse	(1 tab)				

NOTE:

ECO : The ECO program is suitable to clean normally soiled tableware, that for this use, it is the most efficient program in terms of its combined energy and water consumption, and it is used to assess compliance with the EU ecodesign legislation.

• Saving Energy

1. Pre-rinsing of tableware items leads to increased water and energy consumption and is not recommended.
2. Washing tableware in a household dishwasher usually consumes less energy and water in the use phase than hand dishwashing when the household dishwasher is used according to the instructions.

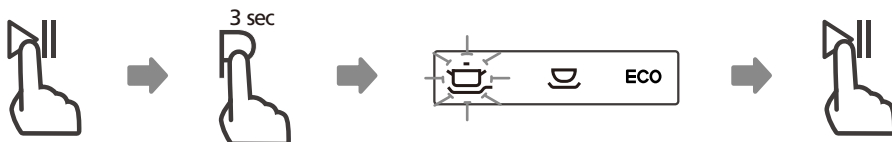
• Starting A Programme

1. Draw out the basket, load the dishes and push them back.
2. Pour in the detergent.
3. Insert the plug into the socket. The power supply refer to last page "Product fiche". Make sure that the water supply is turned on to full pressure.
4. Close the door, press the Power button, to switch on the machine.
5. Choose a program, the response light will turn on. Then press the Start/Pause button, the dishwasher will start its cycle.

• Changing The Program Mid-cycle

A programme can only be changed if it has been running only for a short period of time, otherwise the detergent may have already been released or the the wash water with detergent has already been drained. If this is the case, the dishwasher needs to be reset and the detergent dispenser must be refilled. To reset the dishwasher, follow the instructions below:

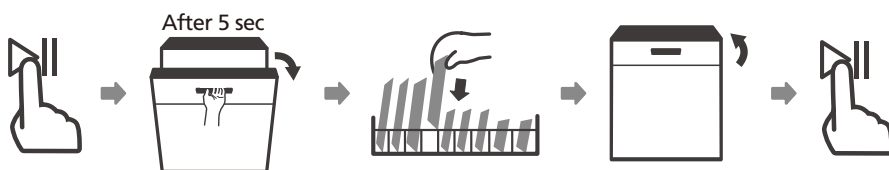
1. Press the Start/Pause button to pause the washing.
2. Press Program button for more than 3 seconds the machine will be in **program selection mode**.
3. Press the Program button to select the desired program.
4. Press the Start/Pause button, after 1 seconds, the dishwasher will start.



• Forget To Add A Dish?

A forgotten dish can be added any time before the detergent dispenser opens. If this is the case, follow the instructions below:

1. Press the Start/Pause button to pause the washing.
2. Wait 5 seconds then open the door.
3. Add the forgotten dishes.
4. Close the door.
5. Press the Start/Pause button after 10 seconds, the dishwasher will start.



⚠ WARNING



It is dangerous to open the door mid-cycle, as hot steam may scald you.

ERROR CODES

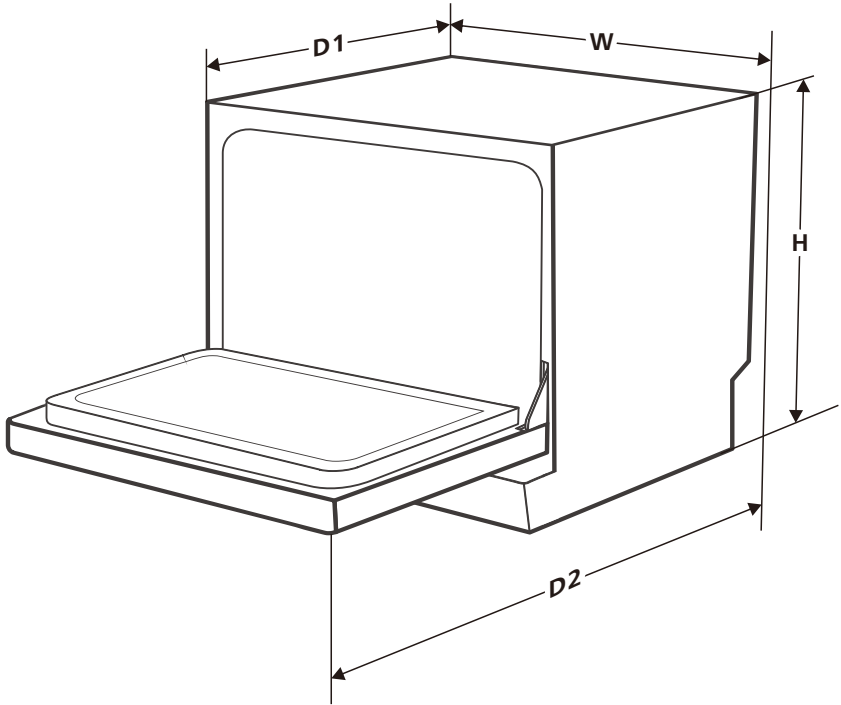
If there is a malfunction the dishwasher will display an error code. The following table shows possible error codes and their causes.

Codes	Meanings	Possible Causes
E1	Longer inlet time.	Faucets is not opened, or water intake is restricted, or water pressure is too low.
E3	Not reaching required temperature.	Malfunction of heating element.
E4	Overflow.	Some element of dishwasher leaks.
Ed	Failure of communication between main circuit board with display circuit board.	Open circuit or break wiring for the communication.

⚠ WARNING

- If overflow occurs, turn off the main water supply before calling a service.
- If there is water in the base pan because of an overflow or small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.
- If there is an error code that cannot be solved, please request professional assistance.

TECHNICAL INFORMATION



Height (H)	438mm
Width (W)	550mm
Depth (D1)	500mm (with the door closed)
Depth (D2)	812mm (with the door opened 90°)

Product information sheet(EN 60436)

Supplier's name or trade mark: COMFEE

Supplier's address (b): Midea Electrics France 253 Rue Saint Honore, 75001 Paris

Model identifier: CDWMT0602ESD-EU CDWMT0602EWD-EU

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Rated capacity (a) (ps)	6	Dimensions in cm	Height	44
			Width	55
			Depth	50
EEI (a)	49,9	Energy efficiency class (a)	D (c)	
Cleaning performance index (a)	1,125	Drying performance index (a)	0,865	
Energy consumption in kWh [per cycle], based on the eco programme using cold water fill. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,494	Water consumption in litres [per cycle], based on the eco program. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	6,5	
Program duration (a) (h:min)	3:35	Type	Free standing	
Airborne acoustical noise emissions (a) (dB(A) re 1 pW)	47	Airborne acoustical noise emission class (a)	C (c)	
Off-mode (W)	N/A	Standby mode (W)	0,49	
Delay start (W) (if applicable)	3,99	Networked standby (W) (if applicable)	N/A	

Minimum duration of the guarantee offered by the supplier (b): 24 months

Additional information:

Weblink to the supplier's website, where the information in point 6 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2022 (1) (b) is found: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/805803>

(a) for the eco program.

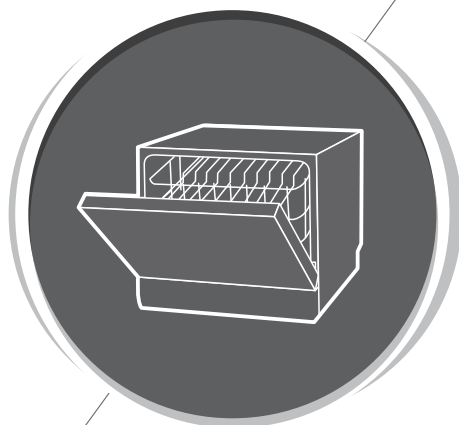
(b) changes to these items shall not be considered relevant for the purposes of paragraph 4 of Article 4 of Regulation (EU) 2017/1369.

(c) if the product database automatically generates the definitive content of this cell the supplier shall not enter these data.

(1) Commission Regulation (EU) 2019/2022 of 1 October 2019 laying down eco design requirements for household dishwashers pursuant to Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council amending Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and repealing Commission Regulation (EU) No 1016/2010 (see page 267 of this Official Journal).

comfee'





Lavavajillas

Manual de instrucciones

PARTE I : Versión genérica

CDWMT0602ESD-EU

CDWMT0602EWD-EU

comfee'

Lea atentamente este manual antes de utilizar el lavavajillas y consérvelo para futuras consultas.

CONTENIDOS

01	03	INFORMACIÓN DE SEGURIDAD
02	08	DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO
03	09	USO DEL LAVAVAJILLAS
	09	Carga de sal en el descalcificador
	11	MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA
04	11	Cuidado externo
	11	Cuidado interno
	13	Cuidado del lavavajillas
	15	INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
	15	Acerca de la conexión eléctrica
05	16	Abastecimiento de agua y drenaje
	17	Conexión de mangueras de drenaje
	18	Colocación del aparato
06	19	CONSEJOS DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS
	22	Disponibilidad de repuestos
07	23	CARGANDO LAS CESTERAS



NOTA:

- Revise la sección sobre **Consejos para la solución de problemas** le ayudará a resolver algunos problemas comunes por sí mismo.
- Si no puede resolver los problemas por sí mismo, solicite ayuda a un técnico profesional.
- El fabricante, siguiendo una política de constante desarrollo y actualización del producto, podrá realizar modificaciones sin previo aviso.
- Si se pierde o está desactualizado, puede recibir un nuevo manual de usuario del fabricante o del proveedor responsable.

|| INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

⚠ ADVERTENCIA

Al utilizar su lavavajillas, siga las precauciones que se enumeran a continuación:

- La instalación y reparación sólo pueden ser realizadas por un técnico cualificado
- Este aparato está diseñado para utilizarse en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - casas de campo;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos tipo cama y desayuno.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si están bajo supervisión o han recibido instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión. (Para EN60335-1)
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. (Para IEC60335-1)

- El material de embalaje podría ser peligroso para los niños!
- Se debe supervisar a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato.
- Este aparato es solo para uso doméstico en interiores. Para protegerse contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja la unidad, el cable ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.
- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo o realizarle mantenimiento. Utilice un paño suave humedecido con jabón suave y luego utilice un paño seco para limpiarlo nuevamente.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.

Instrucciones de puesta a tierra

- Este aparato debe estar conectado a tierra. En caso de mal funcionamiento o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un camino de menor resistencia para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un enchufe con conductor de puesta a tierra.
- El enchufe debe conectarse a una toma de corriente adecuada que esté instalada y conectada a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.
- Los enchufes alargadores están prohibidos.
- La conexión incorrecta del conductor de tierra del equipo puede provocar riesgo de descarga eléctrica.
- Consulte con un electricista calificado o un representante de servicio si tiene dudas sobre si el aparato está conectado a tierra correctamente.

- No modifique el enchufe provisto con el aparato si no encaja en la toma de corriente.
- Haga que un electricista calificado instale una toma de corriente adecuada.
- No abuse, no se siente ni se pare sobre la puerta ni sobre la rejilla para platos del lavavajillas.
- No utilice el lavavajillas a menos que todos los paneles del gabinete estén colocados correctamente en su lugar.
- Abra la puerta con mucho cuidado si el lavavajillas está en funcionamiento, existe el riesgo de que salga agua a chorro.
- No coloque objetos pesados ni se pare sobre la puerta cuando esté abierta. El aparato podría volcarse hacia adelante.
- Al cargar artículos para lavar:
 - 1) Coloque los objetos afilados de modo que no sea probable que dañen el sello de la puerta;
 - 2) Advertencia: Los cuchillos y otros utensilios con puntas afiladas deben cargarse en la cesta con las puntas hacia abajo o colocados en posición horizontal.
- Algunos detergentes para lavavajillas son fuertemente alcalinos.
Pueden ser extremadamente peligrosos si se ingieren. Evite el contacto con la piel y los ojos y mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando la puerta esté abierta.
- Compruebe que no queden residuos de detergente una vez finalizado el ciclo de lavado.
- No lave artículos de plástico a menos que estén marcados como "aptos para lavavajillas" o equivalente

- Para artículos de plástico que no estén marcados, consulte las recomendaciones del fabricante.
- Utilice únicamente detergentes y abrillantadores recomendados para lavavajillas automáticos.
- Nunca use jabón, detergente para ropa ni detergente para lavar manos en su lavavajillas.
- La puerta no debe dejarse abierta ya que podría aumentar el riesgo de tropiezo.
- Durante la instalación, la fuente de alimentación no debe doblarse ni aplanarse de forma excesiva o peligrosa.
- No manipule los controles.
- El aparato debe conectarse a la válvula de agua principal mediante juegos de mangueras nuevos. Los equipos antiguos no deben reutilizarse.
- Para ahorrar energía, en el modo de espera, el aparato se apagará automáticamente después de 15 minutos sin ninguna interacción del usuario.
- El número máximo de cubiertos a lavar es 6.
- La presión máxima permitida de entrada de agua es de 1 MPa.
- La presión mínima permitida de entrada de agua es de 0,04 MPa.

Desecho

- Para desechar el paquete y el aparato, diríjase a un centro de reciclaje. Por lo tanto, corte el cable de alimentación y deje inutilizable el dispositivo de cierre de la puerta.



- Los embalajes de cartón se fabrican a partir de papel reciclado y deben desecharse en el contenedor de papel usado para su reciclaje.
- Al asegurarse de que este producto se deseche correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por un manejo inadecuado de los desechos de este producto.
- Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con su oficina municipal local y con su servicio de eliminación de residuos domésticos.
- **DESECHO: No deseche este producto junto con los residuos municipales sin clasificar. Es necesaria la recogida selectiva de dichos residuos para su tratamiento especial.**

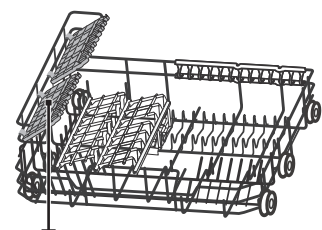
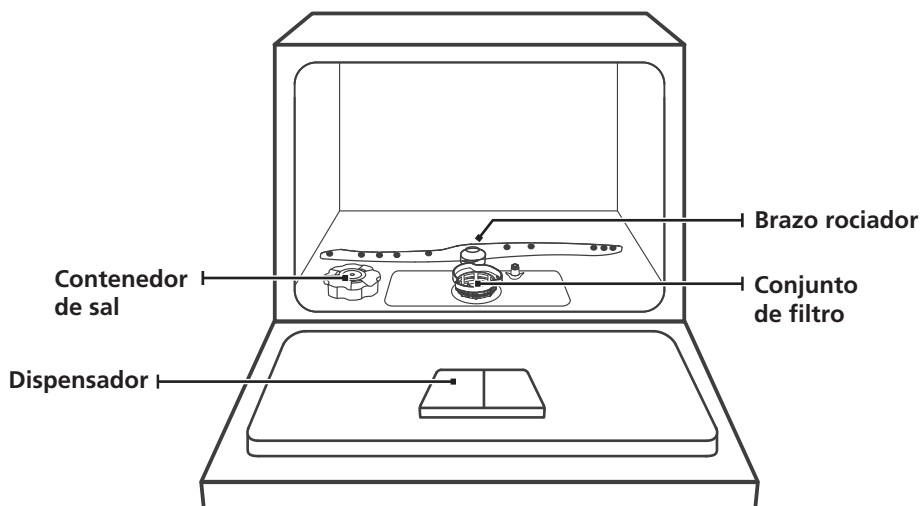


Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

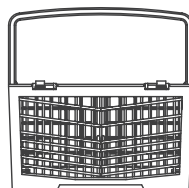
DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

❗ IMPORTANTE:

Para obtener el mejor rendimiento de su lavavajillas, lea todas las instrucciones de funcionamiento antes de usarlo por primera vez.



Rejilla para tazas
Cesta



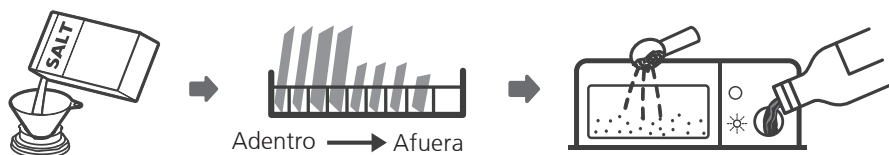
Rejilla para cubiertos

💡 NOTA:

Las imágenes son solo de referencia, los diferentes modelos pueden ser diferentes.

USO DEL LAVAVAJILLAS

Antes de utilizar el lavavajillas:



1. Configure el descalcificador de agua
2. Carga de sal en el descalcificador
3. Cargue la cesta
4. Llene el **dispensador de** detergente



Consulte la sección 1 "Descalcificador de agua" de la PARTE II : Versión especial, si necesita configurar el descalcificador de agua.

Carga de sal en el descalcificador

NOTA:

Si su modelo no tiene ningún descalcificador de agua, puede omitir esta sección. Utilice siempre sal específica para lavavajillas. El contenedor de sal se encuentra debajo de la cesta inferior y debe llenarse como se explica a continuación:

⚠ ADVERTENCIA

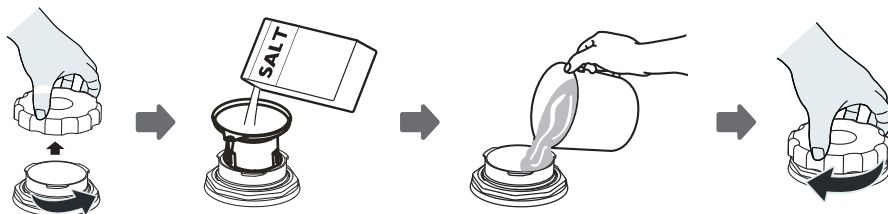
- **¡Utilice únicamente sal especialmente diseñada para lavavajillas!**

Cualquier otro tipo de sal que no esté diseñada específicamente para usar en lavavajillas, especialmente la sal de mesa, dañará el descalcificador de agua. En caso de daños causados por el uso de sal inadecuada, el fabricante no otorga ninguna garantía ni se hace responsable de los daños causados.

- **Llene con sal únicamente antes de ejecutar un ciclo.**

Esto evitará que cualquier grano de sal o agua salada que se haya derramado permanezca en el fondo de la máquina durante algún tiempo, lo que puede causar corrosión.

Siga los pasos a continuación para agregar sal para lavavajillas:



1. Retire la cesta inferior y desenrosque la tapa del depósito.
2. Coloque el extremo del embudo (si se incluye) en el orificio y vierta aproximadamente 1 kg de sal para lavavajillas.
3. Llene el contenedor de sal hasta su límite máximo con agua. Es normal que salga una pequeña cantidad de agua del contenedor de sal.
4. Después de llenar el recipiente, vuelva a enroscar bien la tapa.
5. La luz de advertencia de sal **se apagará** después de que el contenedor de sal se haya llenado con sal.
6. Inmediatamente después de llenar el contenedor de sal, se debe iniciar un programa de lavado (sugerimos utilizar un programa corto). De lo contrario, el sistema de filtrado, la bomba u otras partes importantes de la máquina podrían resultar dañadas por el agua salada. Esto está fuera de garantía.

NOTA:

- El contenedor de sal sólo debe rellenarse cuando se encienda la luz de advertencia de sal () en el panel de control. Dependiendo de qué tan bien se disuelva la sal, la luz de advertencia de sal puede permanecer encendida incluso aunque el contenedor de sal esté lleno.
Si no hay una luz de advertencia de sal en el panel de control (para algunos **modelos**), puede estimar cuándo llenar la sal en el descalcificador según los ciclos que haya ejecutado el lavavajillas.
- Si se ha derramado sal, ejecute un programa de remojo o rápido para eliminarla.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Cuidado externo

La puerta y el sello de la puerta

Limpie periódicamente los sellos de la puerta con un paño suave húmedo para eliminar los depósitos de comida.

Al cargar el lavavajillas, es posible que queden restos de comida y bebida en los laterales de la puerta. Estas superficies están fuera del gabinete de lavado y el agua de los brazos rociadores no tiene acceso a ellas. Cualquier depósito debe limpiarse antes de cerrar la puerta.

El panel de control

Si es necesario limpiar el panel de control, debe limpiarse únicamente con un paño suave húmedo.

⚠ ADVERTENCIA

- Para evitar la penetración de agua en la cerradura de la puerta y en los componentes eléctricos, no utilice ningún tipo de limpiador en aerosol.
- Nunca utilice limpiadores abrasivos ni estropajos en las superficies exteriores porque pueden rayar el acabado. Algunas toallas de papel también pueden rayar o dejar marcas en la superficie.

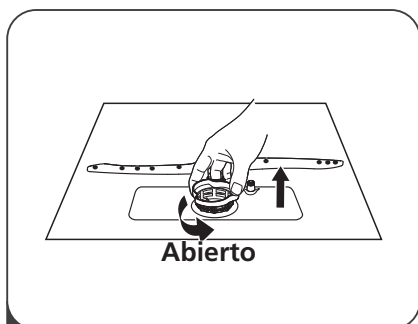
Cuidado interno

Sistema de filtrado

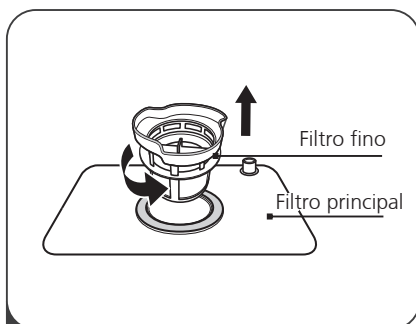
El sistema de filtrado en la base del gabinete de lavado retiene los residuos gruesos del ciclo de lavado, incluidos objetos extraños como palillos de dientes o fragmentos de vidrio. Los residuos gruesos acumulados pueden provocar que los filtros se obstruyan. Compruebe periódicamente el estado de los filtros, retire con cuidado los objetos extraños y limpie las partes del sistema de filtrado si es necesario con agua. Siga los pasos a continuación para limpiar el filtro.

💡 NOTA:

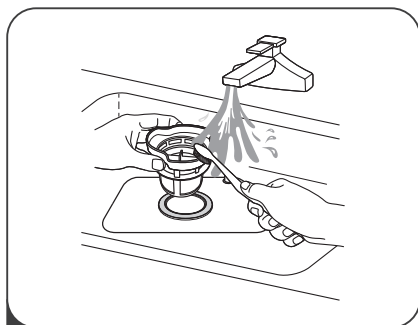
Las imágenes son solo de referencia, los diferentes modelos del sistema de filtrado y los brazos rociadores pueden ser diferentes.



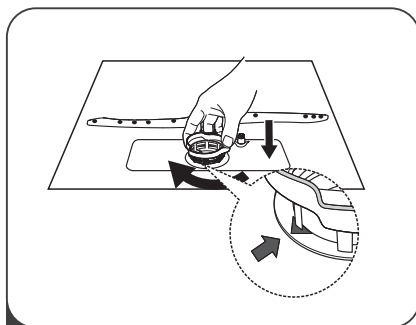
- 1** Sujete el filtro grueso y gírelo en sentido antihorario para desbloquearlo. Levante el filtro hacia arriba y sáquelo del lavavajillas.



- 2** Levante el filtro fino del filtro principal.



- 3** Los restos de comida de mayor tamaño se pueden limpiar enjuagando el filtro con agua corriente. Para una limpieza más profunda, utilice un cepillo de limpieza suave.



- 4** Vuelva a ensamblar los filtros en el orden inverso al de desmontaje, vuelva a colocar el inserto del filtro y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta la flecha de cierre.

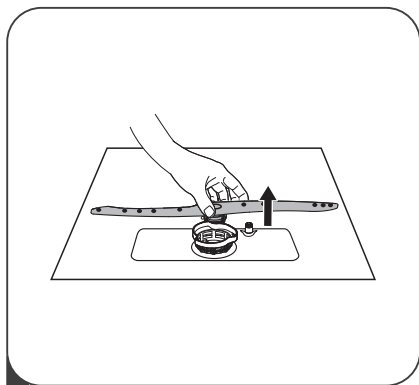
⚠ ADVERTENCIA

- No apriete demasiado los filtros. Coloque nuevamente los filtros en secuencia de forma segura, de lo contrario, podrían ingresar residuos gruesos al sistema y causar un bloqueo.
- NUNCA utilice el lavavajillas sin los filtros colocados. La sustitución incorrecta del filtro puede reducir el nivel de rendimiento del aparato y dañar los platos y utensilios.

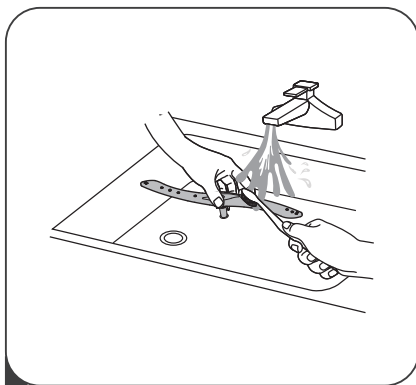
Brazo rociador

Es necesario limpiar periódicamente los brazos rociadores, ya que los productos químicos del agua dura pueden obstruir los chorros y los cojinetes de los brazos rociadores.

Para limpiar los brazos rociadores, siga las instrucciones a continuación:



- 1** Para quitar el brazo rociador inferior, tire del brazo rociador hacia arriba.



- 2** Lave los brazos con agua tibia y jabón y utilice un cepillo suave para limpiar los chorros. Reemplácelos después de enjuagarlos bien.

Cuidado del lavavajillas

Precaución contra las heladas

Por favor, tome medidas de protección contra las heladas en el lavavajillas durante el invierno. Después de cada ciclo de lavado, proceda de la siguiente manera:

1. Corte el suministro eléctrico del lavavajillas desde la fuente de suministro.
2. Cierre el suministro de agua y desconecte la tubería de entrada de agua de la válvula de agua.
3. Drene el agua de la tubería de entrada y de la válvula de agua. (Utilice una cacerola para recoger el agua)
4. Vuelva a conectar la tubería de entrada de agua a la válvula de agua.
5. Retire el filtro ubicado en el fondo de la tina y use una esponja para absorber el agua en el sumidero.

Después de cada lavado

Después de cada lavado, cierre el suministro de agua al aparato y deje la puerta ligeramente abierta durante **un rato para que** la humedad y los olores no queden atrapados en el interior.

Quitar el tapón

Antes de limpiar o realizar tareas de mantenimiento, desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente.

Sin disolventes ni limpieza abrasiva

No utilice disolventes ni productos de limpieza abrasivos para limpiar las partes exteriores y de goma del lavavajillas. Utilice únicamente un paño con agua tibia y jabón. Para eliminar manchas de la superficie interior, utilice un paño humedecido con agua y un poco de vinagre, o un producto de limpieza específico para lavavajillas.

Cuando no se utiliza durante un **largo tiempo**

Se recomienda realizar un ciclo de lavado con el lavavajillas vacío y luego desenchufarlo de la toma de corriente, cerrar el suministro de agua y dejar la puerta del aparato ligeramente abierta. Esto ayudará a que las juntas de la puerta duren más y evitará que se formen olores dentro del aparato.

Mover el aparato

Si es necesario mover el aparato, intente mantenerlo en posición vertical. En caso de absoluta necesidad se puede colocar sobre su parte posterior.

Sellos

Uno de los factores que provocan la formación de olores en el lavavajillas son los alimentos que quedan atrapados en los sellos. La limpieza periódica con una esponja húmeda evitará que esto ocurra.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

⚠ ADVERTENCIA



Peligro de descarga eléctrica

Desconecte la energía eléctrica antes de instalar el lavavajillas.

No hacerlo podría provocar la muerte o una descarga eléctrica.

⚠ Atención

La instalación de las tuberías y equipos eléctricos debe ser realizada por profesionales.

• Acerca de la conexión eléctrica

⚠ ADVERTENCIA

Para seguridad personal:

- No utilice un cable de extensión ni un enchufe adaptador con este aparato.
- No corte ni retire, bajo ninguna circunstancia, la conexión a tierra del cable de alimentación.

Requisitos eléctricos

Mire la etiqueta de clasificación para conocer el voltaje nominal y conectar el lavavajillas a la fuente de alimentación adecuada. Utilice el fusible requerido 10A/13A/16A, fusible de retardo de tiempo o disyuntor recomendado y proporcione un circuito separado que alimente únicamente a este aparato.

Conexión eléctrica

Asegúrese de que el voltaje y la frecuencia de la fuente de alimentación correspondan con los que figuran en la placa de características. Inserte el enchufe únicamente en una toma eléctrica que esté correctamente conectada a tierra. Si la toma eléctrica a la que debe conectarse el aparato no es la adecuada para el enchufe, sustituya la toma, en lugar de utilizar adaptadores o similares, ya que podrían provocar sobrecalentamiento y quemaduras.

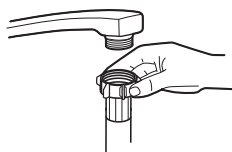
⚠ Asegúrese de que exista una conexión a tierra adecuada antes de su uso

Abastecimiento de agua y drenaje

Conexión de agua fría

Conecte la manguera de suministro de agua fría a un conector roscado de 3/4 (pulgada) y asegúrese de que esté bien fijado en su lugar.

Si las tuberías de agua son nuevas o no se han utilizado durante un período prolongado de tiempo, deje correr el agua para asegurarse de que esté limpia. Esta precaución es necesaria para evitar el riesgo de que la entrada de agua se bloquee y dañe el aparato.



Manguera de suministro ordinaria



Manguera de suministro de seguridad

Acerca de la manguera de suministro de seguridad

La manguera de suministro de seguridad consta de paredes dobles. El sistema garantiza su intervención bloqueando el flujo de agua en caso de rotura de la manguera de alimentación y cuando el espacio de aire entre la propia manguera de alimentación y la manguera corrugada exterior esté lleno de agua.

⚠ ADVERTENCIA

Una manguera que se conecta a un grifo puede reventar si está instalada en la misma línea de agua que el lavavajillas. Si su fregadero tiene uno, se recomienda desconectar la manguera y taponar el orificio.

Cómo conectar la manguera de suministro de seguridad

1. Saque las mangueras de suministro de seguridad del compartimiento de almacenamiento ubicado en la parte trasera del lavavajillas.
2. Apriete los tornillos de la manguera de suministro de seguridad al grifo con rosca de 3/4 de pulgada.
3. Abra completamente el agua antes de poner en marcha el lavavajillas.

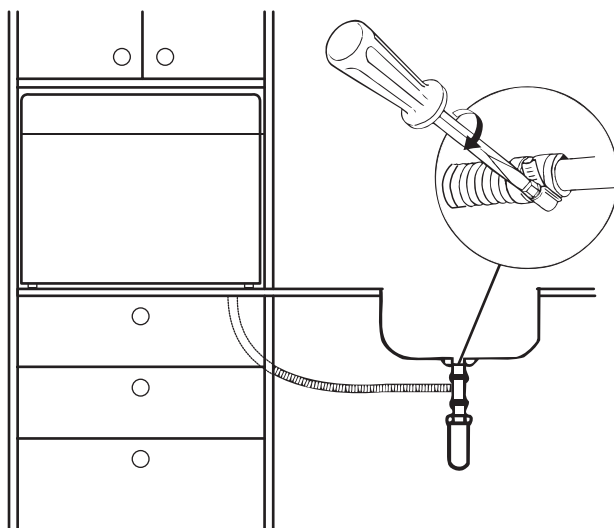
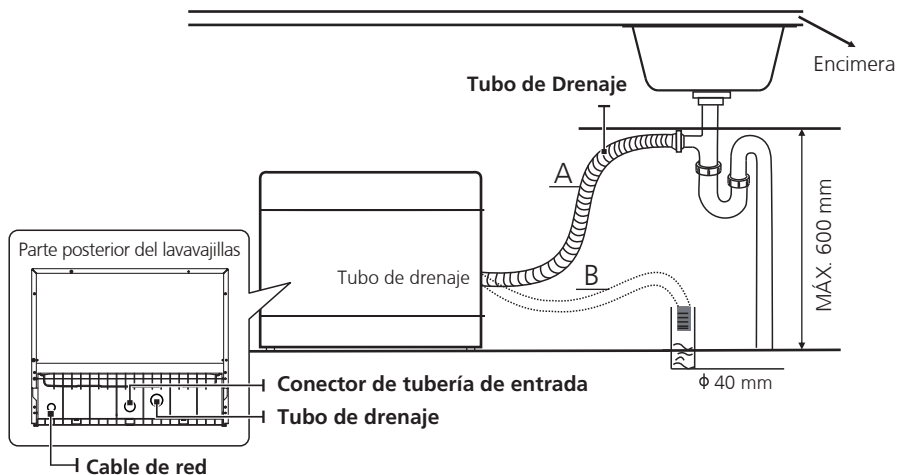
Cómo desconectar la manguera de suministro de seguridad

1. Cierre el agua.
2. Desenrosque la manguera de suministro de seguridad del grifo.

Conexión de mangueras de drenaje

Introduzca la manguera de desagüe en un tubo de desagüe con un diámetro mínimo de 4 cm, o déjela correr hasta el fregadero, teniendo cuidado de evitar doblarla o engancharla. La altura del tubo de desagüe debe ser inferior a 600 mm. El extremo libre de la manguera no debe sumergirse en agua para evitar el reflujos de la misma.

⚠ Fije firmemente la manguera de drenaje en la posición A o en la posición B



Cómo drenar el exceso de agua de las mangueras

Si la conexión al tubo de drenaje está ubicada a más de 1000 mm, puede quedar exceso de agua en la manguera de drenaje. Será necesario drenar el exceso de agua de la manguera en un recipiente o recipiente adecuado que se coloque afuera y más abajo que el fregadero.

Salida de agua

Conecte la manguera de drenaje de agua. La manguera de drenaje debe estar correctamente ajustada para evitar fugas de agua. Asegúrese de que la manguera de drenaje de agua no esté doblada ni aplastada.

Manguera de extensión

Si necesita una extensión de manguera de drenaje, asegúrese de utilizar una manguera de drenaje similar.

No debe tener más de 4 metros de largo, de lo contrario el efecto de limpieza del lavavajillas podría verse reducido.

Conexión de sifón

La conexión de desechos debe estar a una altura menor a 1000 mm (máximo) desde la parte inferior del lavavajillas.

Colocación del aparato

Coloque el aparato en la ubicación deseada. La parte posterior debe descansar contra la pared detrás de ella, y los lados, a lo largo de los gabinetes o paredes adyacentes. El lavavajillas está equipado con mangueras de suministro de agua y drenaje que pueden colocarse en el lado derecho o izquierdo para facilitar una instalación adecuada.

CONSEJOS DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar al servicio técnico

Revisar los cuadros en las páginas siguientes puede evitarle tener que llamar al servicio técnico.

Problema	Posibles causas	Solución
El lavavajillas no arranca	Se fundió un fusible o se disparó el interruptor automático.	Reemplace el fusible o reinicie el disyuntor. Retire cualquier otro aparato que comparta el mismo circuito con el lavavajillas.
	La fuente de alimentación no está encendida.	Asegúrese de que el lavavajillas esté encendido y la puerta esté bien cerrada. Asegúrese de que el cable de alimentación esté correctamente enchufado a la toma de pared.
	La puerta del lavavajillas no está bien cerrada.	Asegúrese de cerrar la puerta correctamente y trabarla.
No se bombea agua del lavavajillas	Torcedura en la manguera de desagüe	Revise la manguera de drenaje.
	Filtro obstruido.	Revise el filtro grueso. (consulte la sección titulada "Cuidados Internos")
	El fregadero de la cocina está obstruido.	Revise el fregadero de la cocina para asegurarse de que drene bien. Si el problema es que el fregadero de la cocina no drena, es posible que necesite un plomero en lugar de un técnico de lavavajillas.
Espuma en la bañera	Detergente inadecuado	Utilice únicamente detergente especial para lavavajillas para evitar la formación de espuma. Si esto ocurra, abra el lavavajillas y deje que la espuma se evapore. Añada 1 galón de agua fría a la cubeta. Cierre y asegure el lavavajillas, luego inicie cualquier ciclo de lavado para vaciar el agua. Repita si es necesario.
	Abrillantador derramado.	Limpie siempre inmediatamente los derrames de abrillantador.
Interior de bañera manchado	Es posible que se haya utilizado detergente con colorante.	Asegúrese de que el detergente no tenga colorante.
Película blanca en la superficie interior	Minerales de agua dura.	Para limpiar el interior, utilice un paño suave húmedo con detergente para lavavajillas y use guantes de goma. Nunca utilice ningún otro limpiador que no sea detergente para lavavajillas debido al riesgo de que se forme espuma.

Problema	Posibles causas	Qué hacer
Hay manchas de óxido en los cubiertos	Los artículos afectados no son resistentes a la corrosión.	Evite lavar artículos que no sean resistentes a la corrosión en el lavavajillas.
	No se ejecutó un programa después de agregar sal para lavavajillas. Han entrado restos de sal en el ciclo de lavado.	Ejecute siempre el programa de lavado rápido sin vajilla en el lavavajillas y sin seleccionar la función Turbo (si está disponible), después de añadir sal para lavavajillas.
	La tapa del recipiente más blando está suelta.	Verifique el borde. Asegúrese de que la reparación sea adecuada.
Ruido de golpeteo en la cámara de lavado.	Un brazo rociador está golpeando contra un artículo en una cesta	Interrumpa el programa y reorganice los elementos que obstruyen el brazo rociador.
Ruido de traqueteo en la cámara de lavado.	Los artículos de vajilla están sueltos en el armario de lavado.	Interrumpir el programa y reorganizar los elementos de la vajilla.
Ruido de golpeteo en las tuberías de agua	Esto puede deberse a la instalación en el sitio o a la sección transversal de la tubería.	Esto no tiene ninguna influencia en el funcionamiento del lavavajillas. En caso de duda, contacte con un plomero cualificado.
Los platos no están limpios	Los platos no fueron cargados correctamente.	Ver PARTE II "Preparación y carga de platos".
	El programa no era lo suficientemente potente.	Seleccione un programa más intensivo.
	No se dispensó suficiente detergente.	Utilice más detergente o cambie su detergente.
	Hay objetos bloqueando el paso de los brazos rociadores.	Reorganice los elementos de manera que el rociador pueda girar libremente.
	El conjunto de filtros en la base del gabinete de lavado no está limpio o no está correctamente instalado. Esto puede provocar que los chorros del brazo rociador se bloqueen.	Limpie y/o ajuste correctamente el filtro. Limpie los chorros del brazo rociador.

Problema	Posibles causas	Qué hacer
Turbiedad en la cristalería.	Combinación de agua blanda y demasiado detergente.	Utilice menos detergente si tiene agua blanda y seleccione un ciclo más corto para lavar la cristalería y dejarla limpia.
Manchas negras o grises en los platos	Los utensilios de aluminio se han frotado contra los platos	Utilice un limpiador abrasivo suave para eliminar esas marcas.
Detergente restante en los recipientes del dosificador	Los platos bloquean los compartimentos del dispensador de detergente	Recargar los platos adecuadamente.
Los platos no se secan	Carga inadecuada	Utilice guantes si encuentra residuos de detergente en los platos para evitar irritaciones en la piel.
	Los platos se retiran demasiado pronto	No vacíe el lavavajillas inmediatamente después del lavado. Abra ligeramente la puerta para que escape el vapor. Comience a descargar el lavavajillas solo cuando los platos estén apenas tibios al tacto. Vacíe primero la cesta inferior. Esto evita que el agua gotee de los platos en la bandeja superior.
	Se ha seleccionado el programa incorrecto.	En programas cortos, la temperatura de lavado es más baja. Esto también reduce el rendimiento de limpieza. Elija un programa con un tiempo de lavado largo.
	Utilización de cubiertos con recubrimiento de baja calidad.	El drenaje del agua es más difícil con estos artículos. Los cubiertos o vajilla de este tipo no son aptos para lavar en el lavavajillas.

ADVERTENCIA

La reparación por cuenta propia o no profesional puede ocasionar graves riesgos para la seguridad del usuario del aparato y afectar la garantía.

● Disponibilidad de repuestos

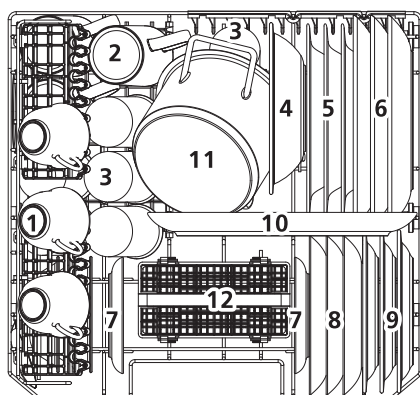
- **Siete años después de colocar la última unidad del modelo en el mercado:**
Motor, bomba de circulación y drenaje, calentadores y elementos de calefacción, incluidas bombas de calor (por separado o en paquete), tuberías y equipos relacionados, incluidas todas las mangueras, válvulas, filtros y paradas de agua, partes estructurales e interiores relacionadas con conjuntos de puertas (por separado o en paquete), placas de circuitos impresos, pantallas electrónicas, presostatos, termostatos y sensores, software y firmware, incluido el software de reinicio.
- **Diez años después de poner en el mercado la última unidad del modelo:**
Bisagras y sellos de puertas, otros sellos, brazos rociadores, filtros de drenaje, rejillas interiores y periféricos de plástico como cestas y tapas.

CARGANDO LAS CESTERAS SEGÚN EN60436:

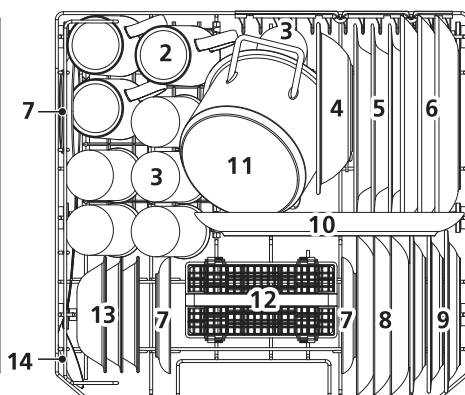
Cargar el lavavajillas a su máxima capacidad contribuirá al ahorro de energía y agua.

1. Cesta:

con el soporte para tazas



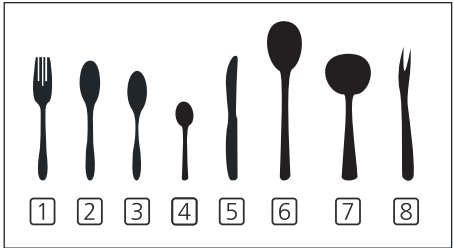
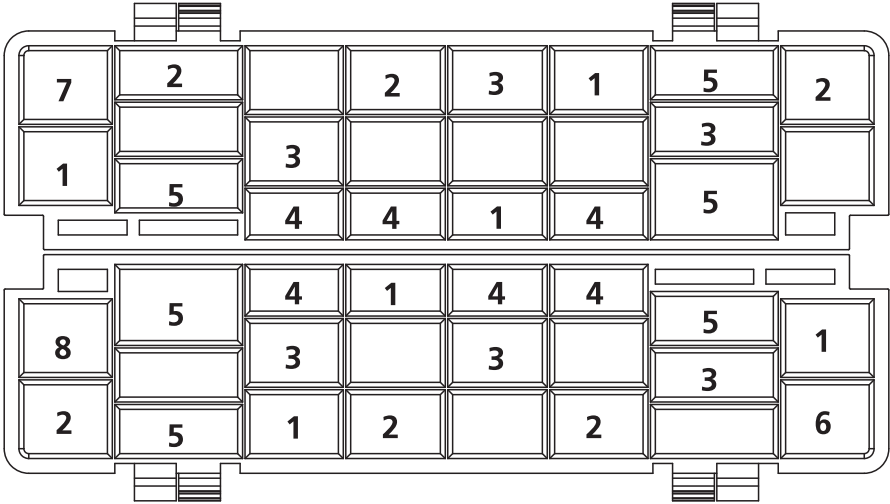
sin el soporte para tazas



Número	Artículo
1	Tazas
2	Jarras
3	Vasos
4	Cuencos de melamina
5	Platos de sopa
6	Platos de cena
7	Platillos

Número	Artículo
8	Platos de postre
9	Platos de postre de melamina
10	Bandeja ovalada
11	Olla pequeña
12	Cesta para cubiertos
13	Cuencos de postre
14	Cuchara para servir

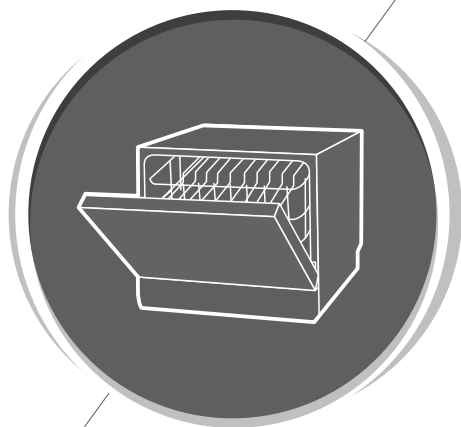
2. Cesta para cubiertos:



Información para pruebas de comparabilidad según EN60436

- Capacidad: 6 cubiertos
- Programa: ECO
- Ajuste del abrillantador: Máximo
- Ajuste del descalcificador: H4

Número	Artículo
1	Tenedores
2	Cucharas de sopa
3	Cucharas de postre
4	Cucharaditas
5	Cuchillos
6	Cucharas para servir
7	Cucharones para salsa
8	Tenedores para servir



Lavavajillas

Manual de instrucciones

PARTE II : Versión especial

CDWMT0602ESD-EU

CDWMT0602EWD-EU

comfee'

Lea atentamente este manual antes de utilizar el lavavajillas y consérvelo para futuras consultas.

CONTENIDOS

01	4	USO DEL LAVAVAJILLAS
	4	Panel de control
	6	Descalcificador de agua
	7	Preparación y carga de platos
	10	Función del abrillantador y del detergente
02	11	Cómo llenar el depósito de abrillantador
	12	Cómo llenar el dispensador de detergente
	13	PROGRAMACIÓN DEL LAVAVAJILLAS
	13	Tabla de ciclos de lavado
	14	Ahorro de energía
03	14	Iniciando un Programa
	14	Cambio de programa a mitad de ciclo
	15	¿Olvidó añadir un plato?
04	16	CÓDIGO DE ERROR
	17	INFORMACIÓN TÉCNICA

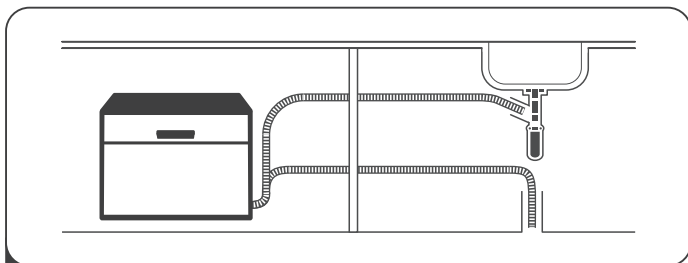


NOTA:

- Si no puede resolver los problemas por sí mismo, solicite ayuda a un técnico profesional.
- El fabricante, siguiendo una política de constante desarrollo y actualización del producto, podrá realizar modificaciones sin previo aviso.
- Si se pierde o está desactualizado, puede recibir un nuevo manual de usuario del fabricante o del proveedor responsable.

GUÍA RÁPIDA DE USUARIO

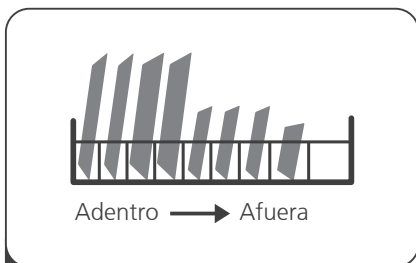
Lea el contenido correspondiente en el manual de instrucciones para conocer el método de funcionamiento detallado.



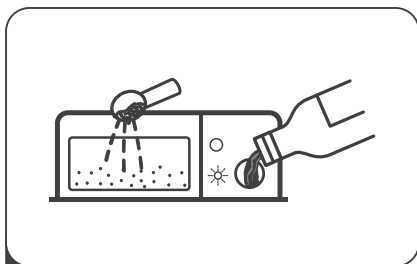
- 1** Instale el lavavajillas
(Consulte la sección 5 "INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN" de la PARTE I: Versión genérica.)



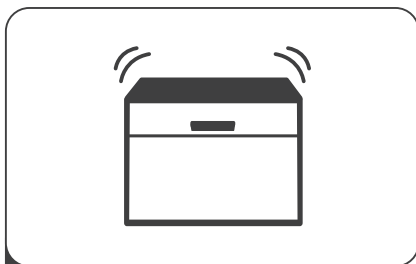
- 2** Retire los residuos más grandes de los platos. Evite el enjuague previo.



- 3** Cargue las cestas.



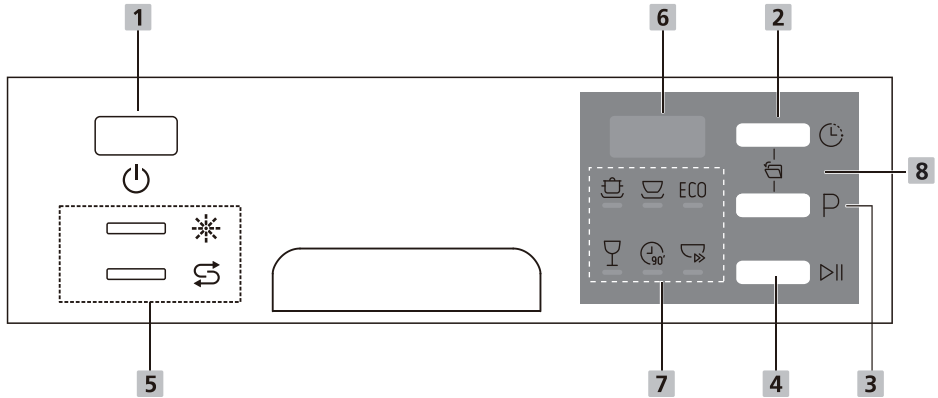
- 4** Llene el dispensador con detergente y abrillantador.



- 5** Seleccione un programa adecuado y ponga en marcha el lavavajillas.

USO DEL LAVAVAJILLAS

Panel de control



Operación (botón)

1 Fuerza	Presione este botón para encender su lavavajillas.
2 Retraso	Pulse este botón para configurar las horas de retraso para el lavado. Puedes retrasar el inicio del lavado hasta 24 horas. Al pulsar este botón se retrasa el inicio del lavado una hora.
3 Programa	Presione el botón para seleccionar el programa de lavado adecuado, el indicador del programa se iluminará.
4 Inicio/Pausa	Para iniciar el programa de lavado seleccionado o pausarlo cuando el lavavajillas esté en funcionamiento.

Pantalla

5 Indicador de advertencia	 Abrillantador Si el indicador "✱" está encendido, significa que el lavavajillas tiene poco abrillantador y es necesario rellenarlo.
-----------------------------------	---

5 Indicador de advertencia	 Sal Si el indicador "  " está encendido, significa que el lavavajillas tiene poco nivel de sal y es necesario rellenarlo.
6 	Para mostrar el tiempo de recordatorio, el tiempo de retraso, códigos de error, etc.
7 Indicador del programa	Intensivo Para vajilla muy sucia y ollas, sartenes, platos, etc. con suciedad normal y con restos de comida seca. Universal Para cargas con suciedad normal, como ollas, platos, vasos y sartenes ligeramente sucias. ECO Este es un programa estándar, es adecuado para limpiar vajilla con suciedad normal y es el programa más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua para ese tipo de vajilla. Vidrio Para vajilla y cristalería ligeramente sucia. 90 Min Para cargas con suciedad normal que necesitan un lavado rápido. Rápido Un lavado más corto para cargas ligeramente sucias que no necesitan secado.
8 Apertura automática	La función de apertura automática se seleccionará o cancelará al presionar simultáneamente los botones de retraso y programa. AO: seleccionado AF: cancelado

• Descalcificador de agua

El descalcificador de agua debe configurarse manualmente, utilizando el dial de dureza del agua.

El descalcificador de agua está diseñado para eliminar minerales y sales del agua, que podrían tener un efecto perjudicial o adverso en el funcionamiento del aparato.

Cuanto más minerales haya, más dura será el agua.

El descalcificador debe ajustarse según la dureza del agua de su zona.

Su autoridad local del agua puede asesorarle sobre la dureza del agua en su zona.

Ajuste del consumo de sal

El lavavajillas está diseñado para permitir el ajuste de la cantidad de sal consumida en función de la dureza del agua utilizada. Esto tiene como objetivo optimizar y personalizar el nivel de consumo de sal.

Siga los pasos a continuación para ajustar el consumo de sal.

1. **Abra la puerta**, encienda el aparato;
2. **Dentro de los 60 segundos después de encender el aparato**, presione el botón **Programa** durante más de 5 segundos para ingresar al **modo de configuración del descalcificador de agua**;
3. Presione el botón **Programa** **nuevamente** para seleccionar la **configuración** adecuada según su entorno local. La **configuración** cambiará en la siguiente secuencia: H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Si no se realiza ninguna operación en cinco segundos o se pulsa el botón de Encendido para finalizar el **modo de configuración**, la configuración quedará memorizada en el **programa**.

DUREZA DEL AGUA		Ajuste del descalcificador de agua	Puestos de exhibición digital	La regeneración ocurre cada X secuencia de programa ³⁾
°dH ¹⁾	Mmol/l ²⁾			
0-5	0 - 0,9	1	H1	Sin regeneración
6-11	1,0-2,0	2	H2	10
12-17	2,1-3,0	3	H3	5
18-22	3,1-4,0	4 *	H4	3
23-34	4,1 - 6,1	5	H5	2
35 - 45	6,2 - 8,0	6	H6	1

1) grado de medición alemán para la dureza del agua

2) milimol, unidad internacional de dureza del agua

3) Cada ciclo con operación de regeneración consume 2,0 litros de agua adicionales, el consumo de energía aumenta en 0,02 kWh y la duración del programa se prolonga en 4 minutos.

* configuración de fábrica



Consulte la sección 3 "Cómo cargar la sal en el ablandador" de la PARTE I: Versión genérica, si a tu lavavajillas le falta sal.



NOTA:

Si su modelo no tiene ningún descalcificador de agua, puede omitir esta sección.

Descalcificador de agua

La dureza del agua varía de un lugar a otro. Si se utiliza agua dura en el lavavajillas, se formarán depósitos en los platos y utensilios.

El aparato está equipado con un descalcificador especial que utiliza un contenedor de sal diseñado específicamente para eliminar la cal y los minerales del agua.

Preparación y carga de platos

- Considere comprar utensilios que estén identificados como aptos para lavavajillas.
- Para artículos particulares, seleccione un programa con la temperatura más baja posible.
- Para evitar daños, no saque los vasos y cubiertos del lavavajillas inmediatamente después de finalizar el programa.

Para lavar los siguientes cubiertos/platos

No son adecuados

- Cubiertos con mangos de madera, cuerno, porcelana o nácar
- Artículos de plástico que no son resistentes al calor
- Cubiertos antiguos con piezas pegadas que no son resistentes a la temperatura
- Artículos de cubertería o platos adheridos
- Artículos de peltre o cobre
- Vaso de cristal
- Artículos de acero sujetos a oxidación
- Platos de madera
- Artículos fabricados con fibras sintéticas

Son poco adecuados

- Algunos tipos de vasos pueden perder su brillo después de muchos lavados
- Las piezas de plata y aluminio tienen tendencia a decolorarse durante el lavado
- Los patrones esmaltados pueden desteñirse si se lavan a máquina con frecuencia

Recomendaciones para cargar el lavavajillas

Raspe cualquier gran cantidad de comida sobrante. Suavice los restos de comida quemada en las sartenes. No es necesario abrillantador los platos bajo el agua corriente.

Para un mejor rendimiento del lavavajillas, siga estas pautas de carga.

(Las características y el aspecto de las cestas y cestas para cubiertos pueden variar según su modelo).

Coloque los objetos en el lavavajillas de la siguiente manera:

- Los objetos como tazas, vasos, ollas, sartenes, etc. **deben estar orientados** hacia abajo.
- Los artículos curvos o con huecos deben cargarse inclinados para que el agua pueda escurrirse.
- Todos los utensilios están apilados de forma segura y no pueden volcarse.
- Todos los utensilios están colocados de forma que los brazos rociadores puedan girar libremente durante el lavado.
- Coloque los artículos huecos, como tazas, vasos, cacerolas, etc., con la abertura hacia abajo para que el agua no se acumule en el recipiente o en una base profunda.
- Los platos y cubiertos no deben estar unos dentro de otros ni taparse entre sí.
- Para evitar daños, los vasos no deben tocarse entre sí.
- La cesta superior está diseñada para contener vajilla más delicada y ligera, como vasos, tazas de café y té.
- Los cuchillos de hoja larga almacenados en posición vertical suponen un peligro potencial!
- Los cubiertos largos y/o afilados, como los cuchillos para trinchar, deben colocarse horizontalmente en la cesta superior.
- Por favor, no sobrecargue su lavavajillas. Esto es importante para obtener buenos resultados y un consumo razonable de energía

NOTA:

Los artículos muy pequeños no deben lavarse en el lavavajillas porque podrían caerse fácilmente de la cesta.

ADVERTENCIA



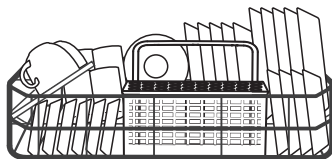
¡Los artículos estarán calientes! Para evitar daños, no saque los vasos y cubiertos del lavavajillas hasta que hayan pasado aproximadamente 15 minutos desde que finalizó el programa.

Cargue la cesta

Para mejorar el área de limpieza y el rendimiento del lavado, se recomienda colocar todos los cubiertos con el lado sucio hacia el brazo rociador, evitando colocarlos boca arriba.

Por favor, no permita que la vajilla sobresalga de la base de la cesta para garantizar que no obstruya el movimiento del brazo rociador.

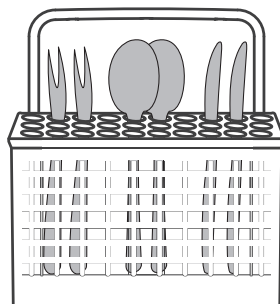
El diámetro máximo aconsejado para los platos delante del dosificador de detergente es de 19 cm, esto para no obstaculizar la apertura del mismo.



Cómo cargar la cesta de cubiertos

Por su seguridad personal y para una limpieza de máxima calidad, coloque los cubiertos en la cesta asegurándose de que:

- No se anidan juntos.
- Los cubiertos se colocan con los mangos hacia abajo.
- Pero coloque los cuchillos y otros utensilios potencialmente peligrosos con los mangos hacia arriba.



⚠ ADVERTENCIA



No deje que ningún objeto sobresalga por la parte inferior.
~Cargue siempre los utensilios afilados con la punta hacia abajo!



Para obtener el mejor efecto de lavado, cargue las cestas según las opciones de carga estándar en la última sección de la PARTE I: Versión genérica

• Función del abrillantador y del detergente

El abrillantador se libera durante el abrillantador final para evitar que el agua forme gotas en los platos, que pueden dejar manchas y rayas. También mejora el secado al permitir que **el agua** se escurra de los platos. Su lavavajillas está diseñado para utilizar abrillantadores líquidos.

⚠ ADVERTENCIA

Utilice únicamente abrillantador de marca para lavavajillas. Nunca llene el dispensador de abrillantador con ninguna otra sustancia (por ejemplo, agente de limpieza para lavavajillas o detergente líquido). Esto dañaría el aparato.

Cuándo rellenar el dispensador de abrillantador

A menos que la luz de advertencia de abrillantador () en el panel de control esté encendida, siempre puede estimar la cantidad a partir del color del indicador de nivel óptico ubicado al lado de la tapa. Cuando el recipiente del abrillantador esté lleno, el indicador estará completamente oscuro. El tamaño del punto oscuro disminuye a medida que disminuye el abrillantador. Nunca debe dejar que el nivel del abrillantador sea inferior a 1/4 de su capacidad.

A medida que disminuye el abrillantador, el tamaño del punto negro en el indicador de nivel de abrillantador cambia, como se ilustra a continuación.

☒ Lleno ☒ 3/4 lleno ☒ 1/2 lleno ☒ 1/4 lleno ☐ Vaciar

Función del detergente

Los ingredientes químicos que componen el detergente son necesarios para eliminar, triturar y dispensar toda la suciedad del lavavajillas. La mayoría de los detergentes de calidad comercial son adecuados para este propósito.

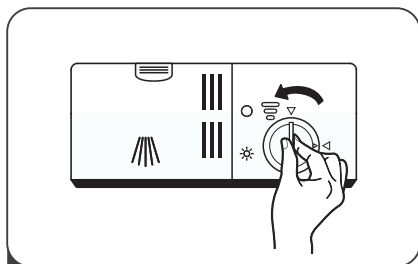
⚠ ADVERTENCIA

- Uso adecuado del detergente
Utilice únicamente detergente específicamente elaborado para lavavajillas. Mantenga su detergente fresco y seco.
No llene el dispensador con detergente hasta que esté listo para poner en funcionamiento el lavavajillas.

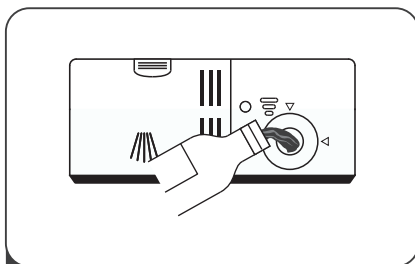


¡El detergente para lavavajillas es corrosivo!
Mantenga el detergente para lavavajillas fuera del alcance de los niños.

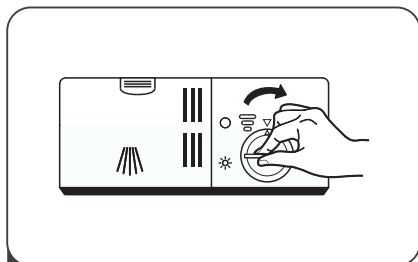
Cómo llenar el depósito de abrillantador



- 1** Retire la tapa del depósito de abrillantador girándola en sentido antihorario.



- 2** Vierta con cuidado el **abrillantador** en el **dispensador**, evitando que se desborde.

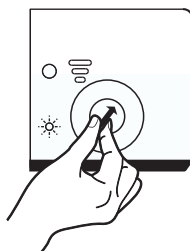


- 3** Cierre la tapa del depósito de abrillantador girándola en el sentido de las agujas del reloj.

NOTA:

Limpe cualquier derrame de abrillantador con un paño absorbente para evitar una formación excesiva de espuma durante el próximo lavado.

Ajuste del depósito de abrillantador

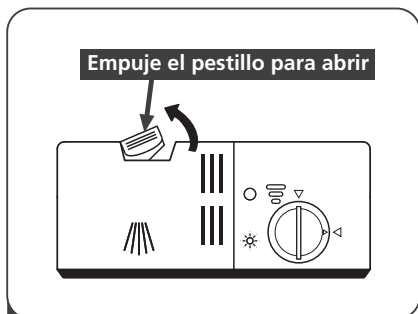


Retire la tapa del depósito del abrillantador. Gire el dial indicador de abrillantador hasta un número. Cuanto mayor sea el número, más abrillantador utilizará el lavavajillas.

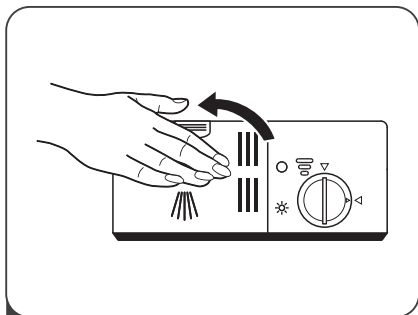
Si los platos no se secan correctamente o tienen manchas, ajuste el dial al siguiente número más alto hasta que sus platos queden sin manchas.

Redúzcalo si hay manchas blanquecinas pegajosas en sus platos o una película azulada en los vasos o las hojas de los cuchillos.

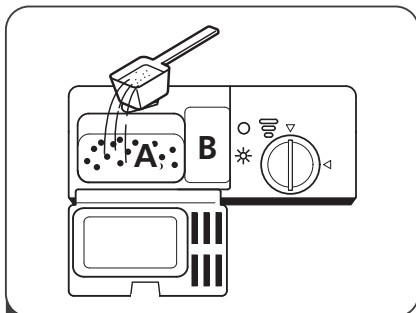
• Cómo llenar el dispensador de detergente



- 1 Presione el pestillo **de liberación** del dispensador de detergente para abrir la cubierta.



- 3 Cierre la tapa y presiónela hasta que encaje en su lugar.



- 2 Agregue detergente en la cavidad más grande (A) para el lavado principal. Para cargas de lavado más sucias, agregue también un poco de detergente en la cavidad más pequeña (B) **para liberarlo durante el prelavado**.

💡 **NOTA:**

- Tenga en cuenta las recomendaciones del fabricante en el envase del detergente.

PROGRAMACIÓN DEL LAVAVAJILLAS

Tabla de ciclos de lavado

La siguiente tabla muestra qué programas son mejores para los niveles de residuos de alimentos en ellos y la cantidad de detergente necesaria. También muestra información variada sobre los programas. Los valores de consumo y la duración del programa son sólo indicativos a excepción del programa ECO.

(●) indica que el programa utiliza abrillantador en el último Abrillantador.

Programa	Descripción del ciclo	Detergente Pre/Lavado Principal	Duración (min)	Energía (kWh)	Agua (L)	Abrillantador
 Intensivo	Prelavado (50 °C) Lavar (70 °C) Enjuague Enjuague Enjuague (60°C) El secado	<u>4/10 g</u> (1 pestaña)	135	0,790	9,6	●
 Universal	Prelavado Lavar (60°C) Enjuague Enjuague (60°C) El secado	<u>4/10 g</u> (1 pestaña)	110	0,580	7,7	●
ECO (*EN 60436)	Prelavado Lavar (45°C) Enjuague (50°C) El secado	<u>4/10 g</u> (1 pestaña)	215	0,494	6,5	●
 Vidrio	Lavar (45°C) Enjuague Enjuague (50°C) El secado	<u>14 g</u> (1 pestaña)	70	0,400	5,8	●
 90 Min	Lavado (65°C) Enjuague Enjuague Enjuague (60°C) El secado	<u>14 g</u> (1 pestaña)	90	0,590	6,6	●
 Rápido	Lavado (40 °C) Enjuague Enjuague	<u>12 g</u> (1 pestaña)	30	0,244	5,8	○

NOTA:

ECO : El programa ECO es adecuado para limpiar vajilla con suciedad normal, ya que para este uso es el programa más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua, y se utiliza para evaluar el cumplimiento de la legislación de ecodiseño de la EU.

Ahorro de energía

1. El enjuague previo de la vajilla supone un mayor consumo de agua y energía, por lo que no se recomienda.
2. El lavado de vajilla en un lavavajillas doméstico suele consumir menos energía y agua en la fase de uso que el lavado a mano cuando el lavavajillas doméstico se utiliza según las instrucciones.

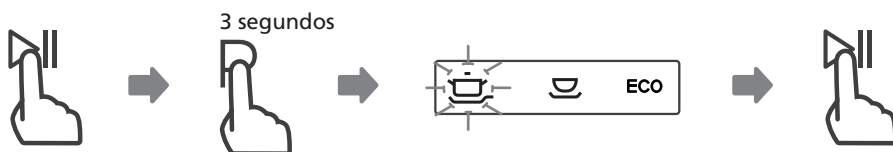
Iniciando un Programa

1. Saque la cesta, cargue los platos y empújelos hacia atrás.
2. Vierta el detergente.
3. Inserte el enchufe en la toma. Para la fuente de alimentación consulte la última página "Ficha del producto".
Asegúrese de que el suministro de agua esté abierto con plena presión.
4. Cierre la puerta y pulse el botón de encendido para encender la máquina.
5. Seleccione un programa, la luz de respuesta se encenderá. Luego pulse el botón Inicio/Pausa, el lavavajillas iniciará su ciclo.

Cambio de programa a mitad de ciclo

Un programa solo se puede cambiar si ha estado funcionando durante un corto período de tiempo, de lo contrario, es posible que ya se haya liberado el detergente o que ya se haya drenado el agua de lavado con detergente. Si este es el caso, es necesario reiniciar el lavavajillas y rellenar el dispensador de detergente. Para reiniciar el lavavajillas, siga las instrucciones a continuación:

1. Pulse el botón Inicio/Pausa para pausar el lavado.
2. Presione el botón Programa más de tres segundos y la máquina pasará al **modo de selección de programa**
3. Pulse el botón Programa para seleccionar el programa deseado.
4. Pulse el botón Inicio/Pausa después de 1 segundos, el lavavajillas se iniciará.

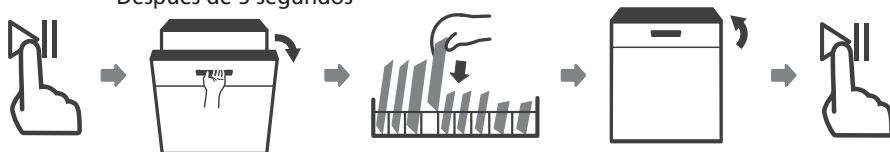


• ¿Olvidó añadir un plato?

Se puede añadir un plato olvidado en cualquier momento antes de que se abra el dispensador de detergente. Si este es el caso, siga las instrucciones a continuación:

1. Pulse el botón Inicio/Pausa para pausar el lavado.
2. Espere 5 segundos y luego abra la puerta.
3. Añada los platos olvidados.
4. Cierre la puerta.
5. Pulse el botón Inicio/Pausa después de 10 segundos, el lavavajillas se iniciará.

Después de 5 segundos



⚠ ADVERTENCIA



Es peligroso abrir la puerta a mitad del ciclo, ya que el vapor caliente podría quemarle.

CÓDIGO DE ERROR

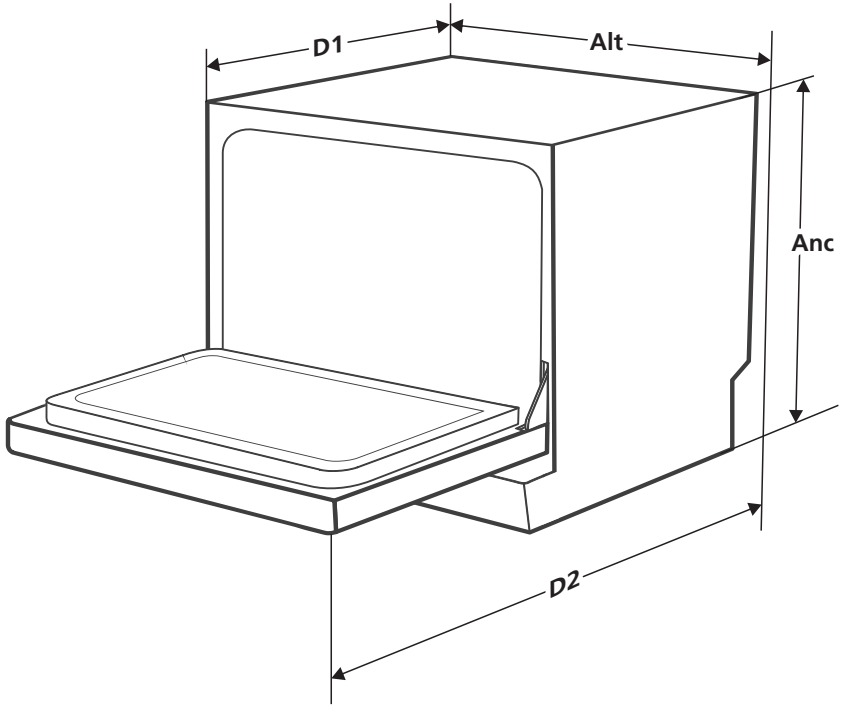
Si hay un mal funcionamiento, el lavavajillas mostrará un código de error. La siguiente tabla muestra posibles códigos de error y sus causas.

Códigos	Significados	Posibles causas
E1	Tiempo de entrada más largo.	Los grifos no están abiertos, la entrada de agua está restringida o la presión del agua es demasiado baja.
E3	No se alcanza la temperatura requerida.	Mal funcionamiento del elemento calefactor.
E4	Desbordamiento.	Algún elemento del lavavajillas tiene fugas.
Ed	Fallo de comunicación entre la placa de circuito principal y la placa de circuito de visualización .	Circuito abierto o interrupción del cableado para la comunicación.

⚠ ADVERTENCIA

- Si se produce un desbordamiento, cierre el suministro principal de agua antes de llamar al servicio técnico.
- Si hay agua en la bandeja base debido a un llenado excesivo o una pequeña fuga, se debe retirar el agua antes de reiniciar el lavavajillas.
- Si hay un código de error que no se puede resolver, solicite asistencia profesional.

INFORMACIÓN TÉCNICA



Altura (Alt)	438 mm
Ancho (Anc)	550 mm
Profundidad (D1)	500 mm (con la puerta cerrada)
Profundidad (D2)	812 mm (con la puerta abierta a 90°)

Hoja de información del producto (EN 60436)

Nombre o marca comercial del proveedor: COMFEE

Dirección del proveedor ^(b): Midea Electrics Francia 253 Rue Saint Honore, 75001 París

Identificador del modelo: CDWMT0602ESD-EU CDWMT0602EWD-EU

Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor
Capacidad nominal ^(a) (ps)	6	Dimensiones en cm	Altura 44
			Ancho 55
			Profundidad 50
EEI ^(a)	49,9	Clase de eficiencia energética ^(a)	D ^(c)
Índice de rendimiento de limpieza (a)	1,125	Índice de rendimiento de secado ^(a)	0,865
Consumo de energía en kWh [por ciclo], basado en el programa ecológico utilizando llenado de agua fría. El consumo real de energía dependerá del uso que se le dé al aparato.	0,494	Consumo de agua en litros [por ciclo], según el programa ECO. El consumo real de agua dependerá del uso que se le dé al aparato y de la dureza del agua.	6,5
Duración del programa ^(a) (h:min)	3:35	Tipo	Independiente
Emisiones acústicas transmitidas por el aire ^(a) (dB(A) re 1 pW)	47	Clase de emisión de ruido acústico aéreo ^(a)	C ^(c)
Modo apagado (W)	N/A	Modo de espera (W)	0,49
Inicio diferido (W) (si corresponde)	3,99	Modo de espera en red (W) (si corresponde)	N/A

Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor ^(b): 24 meses

Información adicional:

Enlace web al sitio del proveedor, donde se encuentra la información del punto 6 del Anexo II del Reglamento (EU) 2019/2022 ⁽¹⁾ ^(b): <https://eprel.ec.europa.eu/qv/805803>

(a) para el programa eco.

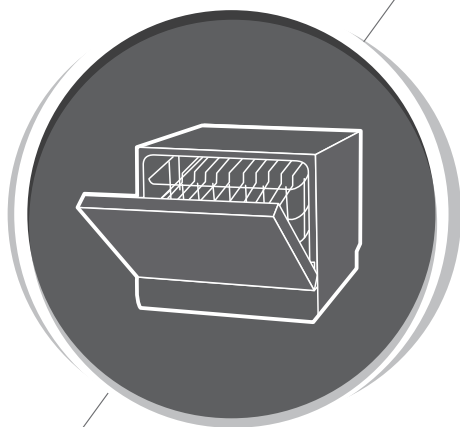
(b) los cambios en estos elementos no se considerarán relevantes a los efectos del apartado 4 del artículo 4 del Reglamento (EU) 2017/1369.

(c) si la base de datos del producto genera automáticamente el contenido definitivo de esta celda, el proveedor no deberá ingresar estos datos.

(1) Reglamento (EU) 2019/2022 de la Comisión, de 1 de octubre de 2019, por el que se establecen requisitos de diseño ecológico para los lavavajillas domésticos de conformidad con la Directiva 2009/125/EC del Parlamento Europeo y del Consejo, por la que se modifica el Reglamento (EC) n.º 1275/2008 de la Comisión y se deroga el Reglamento (EU) n.º 1016/2010 de la Comisión (véase la página 267 del presente Diario Oficial).

comfee'





Lavastoviglie

Manuale delle Istruzioni

PARTE I: Versione generica

CDWMT0602ESD-EU

CDWMT0602EWD-EU

comfee'

Si prega di leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare la lavastoviglie e di conservarlo per riferimento futuro.

CONTENUTO

01	03	INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA
02	08	PANORAMICA DEL PRODOTTO
03	09	UTILIZZO DELLA LAVASTOVIGLIE
	09	Caricamento del sale nell'addolcitore
	11	MANUTENZIONE E PULIZIA
04	11	Cura Esterna
	11	Cura Interna
	13	Cura della Lavastoviglie
	15	ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE
	15	Informazioni sulla Connessione Elettrica
05	16	Alimentazione e Scarico dell'Acqua
	17	Collegamento dei Tubi di Scarico
	18	Posizionamento dell'Apparecchio
06	19	SUGGERIMENTI PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI
	22	Disponibilità di Pezzi di Ricambio
07	23	CARICAMENTO DEI CESTELLI



NOTA:

- Consultare la sezione **Suggerimenti** per la risoluzione dei problemi ti aiuterà a risolvere autonomamente alcuni problemi comuni.
- Se non riesci a risolvere il problema da solo, chiedi aiuto a un tecnico professionista.
- Il produttore, seguendo una politica di continuo sviluppo e aggiornamento del prodotto, si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso.
- In caso di smarrimento o obsolescenza, è possibile ricevere un nuovo manuale utente dal produttore o dal rivenditore responsabile.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

⚠ AVVERTENZA

Quando si utilizza la lavastoviglie, seguire le precauzioni elencate di seguito:

- L'installazione e la riparazione possono essere eseguite solo da un tecnico qualificato
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e in applicazioni simili, quali:
 - aree cucina per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - case rurali;
 - dai clienti di hotel, motel e altri ambienti residenziali;
 - ambienti tipo bed and breakfast.
- **Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i pericoli connessi.**

I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. (Secondo EN60335-1)
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o abbiano ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. (Secondo IEC60335-1)

- Il materiale di imballaggio potrebbe essere pericoloso per i bambini!
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio ĉ destinato esclusivamente all'uso domestico in ambienti chiusi.
Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, non immergere l'unitŗ, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.
- Si prega di scollegare l'apparecchio prima di pulirlo o sottoporlo a manutenzione. Utilizzare un panno morbido inumidito con sapone neutro e quindi passare un panno asciutto.
- Se il cavo di alimentazione ĉ danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente di servizio o da persone analogamente qualificate, al fine di evitare pericoli.

Istruzioni per la messa a terra

- Questo apparecchio deve essere dotato di messa a terra. In caso di malfunzionamento o guasto, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche, poichŗ fornisce un percorso di minima resistenza della corrente elettrica. Questo apparecchio ĉ dotato di una spina con conduttore di terra.
- La spina deve essere inserita in una presa idonea, installata e dotata di messa a terra in conformitŗ con tutti i codici e le ordinanze locali.
- Sono vietate le prese di estensione.
- Un collegamento improprio del conduttore di messa a terra dell'apparecchiatura puň comportare il rischio di scosse elettriche.
- In caso di dubbi sulla corretta messa a terra dell'apparecchio, rivolgersi a un elettricista qualificato o a un rappresentante dell'assistenza.

- Non modificare la spina fornita con l'apparecchio se non si adatta alla presa.
- Fare installare una presa elettrica idonea da un elettricista qualificato.
- Non usare impropriamente, sedersi o stare in piedi sullo sportello o sul cestello porta-piatti della lavastoviglie.
- Non utilizzare la lavastoviglie se tutti i pannelli di rivestimento non sono correttamente posizionati.
- Aprire lo sportello con molta attenzione se la lavastoviglie è durante il funzionamento, sussiste il rischio di fuoriuscita di acqua.
- Non appoggiare oggetti pesanti e non salire sullo sportello quando è aperto. L'apparecchio potrebbe ribaltarsi in avanti.
- Quando si caricano gli articoli da lavare:
 - 1) Posizionare gli oggetti taglienti in modo che non possano danneggiare la guarnizione dello sportello;
 - 2) Avvertenza: I coltelli e gli altri utensili con punte affilate devono essere caricati nel cestello con la punta rivolta verso il basso o posizionati in posizione orizzontale.
- Alcuni detersivi per lavastoviglie sono fortemente alcalini.
Possono essere estremamente pericolosi se ingeriti. Evitare il contatto con la pelle e gli occhi e tenere i bambini lontani dalla lavastoviglie quando lo sportello è aperto.
- Controllare che non vi siano residui di detersivo al termine del ciclo di lavaggio.
- Non lavare oggetti in plastica a meno che non rechino la dicitura "lavabile in lavastoviglie" o equivalente

- Per gli articoli in plastica non contrassegnati, consultare le raccomandazioni del produttore.
- Utilizzare solo detersivo e brillantante consigliati per lavastoviglie automatiche.
- Non usare mai sapone, detersivo per bucato o detersivo per il lavaggio a mano nella lavastoviglie.
- Lo sportello non deve essere lasciato aperto, poiché ciò potrebbe aumentare il rischio di inciampo.
- Durante l'installazione, l'alimentatore non deve essere piegato o appiattito in modo eccessivo o pericoloso.
- Non manomettere i comandi.
- L'apparecchio deve essere collegato alla valvola principale dell'acqua utilizzando nuovi set di tubi flessibili. I vecchi set non devono essere riutilizzati.
- Per risparmiare energia, in modalità stand-by, l'apparecchio si spegnerà automaticamente dopo 15 minuti senza alcuna interazione da parte dell'utente.
- Il numero massimo di coperti da lavare è 6.
- La pressione massima consentita dell'acqua in ingresso è 1 MPa.
- La pressione minima consentita dell'acqua in ingresso è 0,04 MPa.

Smaltimento

- Per smaltire la confezione e l'apparecchio, recarsi presso un centro di riciclaggio. Pertanto tagliare il cavo di alimentazione e rendere inutilizzabile il dispositivo di chiusura dello sportello.



- Gli imballaggi in cartone sono realizzati con carta riciclata e devono essere smaltiti nella raccolta della carta per il riciclaggio.
- Assicurandovi che questo prodotto venga smaltito correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana, che potrebbero altrimenti essere causate da uno smaltimento inappropriato di questo prodotto.
- Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio comunale e il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici locali.
- **SMALTIMENTO: Non smaltire questo prodotto come rifiuto urbano indifferenziato. È necessario lo smaltimento separato di questo tipo di rifiuti per un trattamento speciale.**

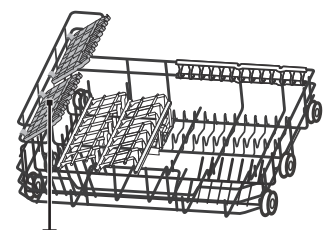
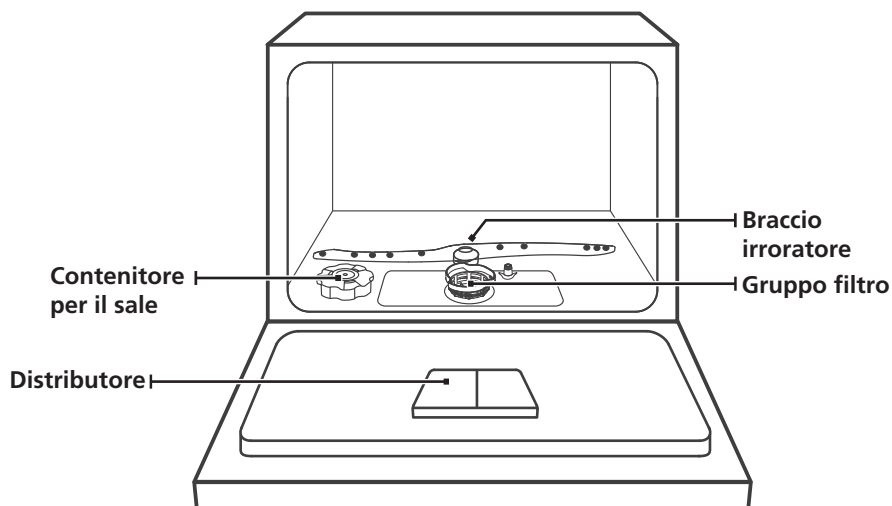


Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

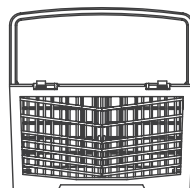
PANORAMICA DEL PRODOTTO

❗ IMPORTANTE:

Per ottenere le migliori prestazioni dalla propria lavastoviglie, leggere attentamente tutte le istruzioni per l'uso prima di utilizzarla per la prima volta.



Porta tazze
Cestello



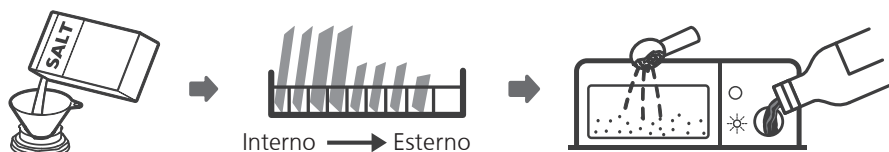
Porta posate

💡 NOTA:

Le immagini sono solo di riferimento, i diversi modelli potrebbero differire.

UTILIZZO DELLA LAVASTOVIGLIE

Prima di utilizzare la lavastoviglie :



1. Impostazione dell'addolcitore d'acqua
2. Caricamento del sale nell'addolcitore
3. Caricamento del cestell
4. Riempimento del **distributore** del detersivo



Si prega di controllare la sezione 1 "Addolcitore d'acqua" della PARTE II :
Versione speciale, se è necessario impostare l'addolcitore d'acqua.

Caricamento del sale nell'addolcitore

💡 NOTA:

Se il proprio modello non è dotato di addolcitore d'acqua, saltare questa sezione.
Utilizzare sempre sale specifico per lavastoviglie.
Il contenitore del sale si trova sotto il cestello inferiore e deve essere riempito come spiegato di seguito:

⚠ AVVERTENZA

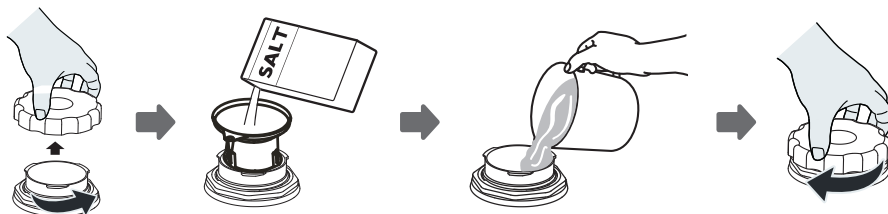
- **Utilizzare solo sale specifico per lavastoviglie!**

Ogni altro tipo di sale non specificamente progettato per l'uso in lavastoviglie, in particolare il sale da cucina, danneggerà l'addolcitore d'acqua. In caso di danni causati dall'uso di sale non idoneo, il produttore non fornisce alcuna garanzia né è responsabile per eventuali danni causati.

- **Aggiungere il sale solo prima di avviare un ciclo.**

In questo modo si eviterà che eventuali granelli di sale o acqua salata fuoriusciti rimangano sul fondo della macchina per un periodo di tempo prolungato, causando corrosione.

Per aggiungere il sale per lavastoviglie, seguire i passaggi sottostanti:



1. Rimuovere il cestello inferiore e svitare il tappo del serbatoio.
2. Inserire l'estremità dell'imbuto (se in dotazione) nel foro e versare circa 1 kg di sale per lavastoviglie.
3. Riempire il contenitore del sale fino al limite massimo con acqua. È normale che una piccola quantità di acqua fuoriesca dal contenitore del sale.
4. Dopo aver riempito il contenitore, riavvitare saldamente il tappo.
5. La spia luminosa del sale si spegnerà **dopo che** il contenitore del sale sarà stato riempito.
6. Subito dopo aver riempito il contenitore del sale, è necessario avviare un programma di lavaggio (si consiglia di utilizzare un programma breve). In caso contrario, il sistema di filtraggio, la pompa o altre parti importanti della macchina potrebbero essere danneggiati dall'acqua salata. Questo articolo è fuori garanzia.

NOTA:

- Il contenitore del sale deve essere riempito solo quando si accende la spia del sale (S) sul pannello di controllo. A seconda della capacità di sciogliersi del sale, la spia di avvertenza del sale potrebbe restare accesa anche se il contenitore del sale è pieno.
Se sul pannello di controllo (in alcuni **modelli**) non è presente la spia di avvertenza del sale, è possibile stimare quando riempire il sale nell'addolcitore in base ai cicli eseguiti dalla lavastoviglie.
- Se si è rovesciato del sale, eseguire un ammollo o un programma rapido per rimuoverlo.

MANUTENZIONE E PULIZIA

Cura Esterna

Lo sportello e la sua guarnizione

Pulire regolarmente le guarnizioni della porta con un panno morbido umido per rimuovere i depositi di cibo.

Durante il caricamento della lavastoviglie, residui di cibo e bevande possono gocciolare sui lati dello sportello della lavastoviglie. Queste superfici si trovano all'esterno della vasca di lavaggio e non sono raggiunte dall'acqua proveniente dai bracci irroratori. Eventuali depositi devono essere rimossi prima di chiudere lo sportello.

Il pannello di controllo

Se è necessaria la pulizia del pannello di controllo questo deve essere pulito esclusivamente con un panno morbido inumidito.

AVVERTENZA

- Per evitare che l'acqua penetri nella serratura dello sportello e nei componenti elettrici, non utilizzare detergenti spray di alcun tipo.
- Non utilizzare mai detergenti abrasivi o pagliette sulle superfici esterne perché potrebbero graffiare la finitura. Anche alcuni tipi di carta assorbente potrebbero graffiare o lasciare segni sulla superficie.

Cura Interna

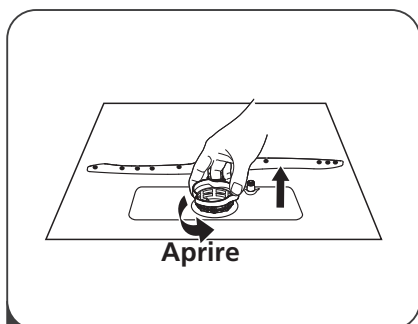
Sistema di filtraggio

Il sistema di filtraggio nella base della vasca di lavaggio trattiene i detriti più grossolani derivanti dal ciclo di lavaggio, compresi corpi estranei come stuzzicadenti o schegge. I detriti grossolani raccolti potrebbero intasare i filtri. Controllare regolarmente le condizioni dei filtri, rimuovere con cura eventuali corpi estranei e, se necessario, pulire le parti del sistema di filtraggio con acqua. Per pulire il filtro, seguire i passaggi indicati di seguito.

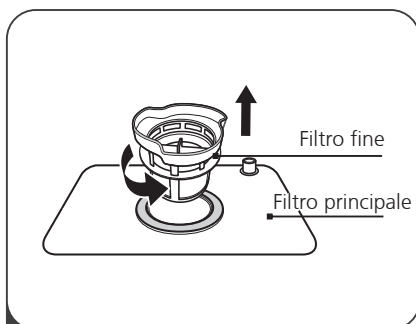


NOTA:

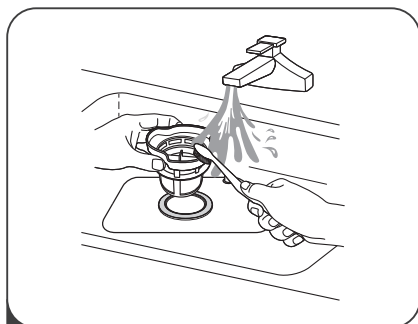
Le immagini sono solo a scopo illustrativo, i vari modelli del sistema di filtraggio e dei bracci irroratori potrebbero essere diversi.



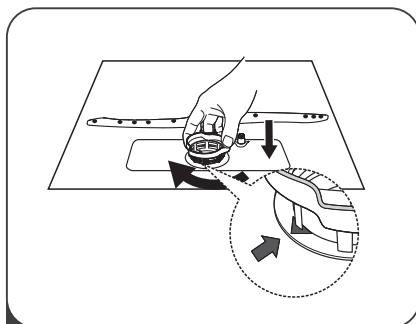
- 1** Tenere il filtro granulare e ruotarlo in senso antiorario per sbloccarlo. Sollevare il filtro verso l'alto ed estrarlo dalla lavastoviglie.



- 2** Sollevare il filtro fine dal filtro principale.



- 3** I residui di cibo più grandi possono essere rimossi sciacquando il filtro sotto l'acqua corrente. Per una pulizia più approfondita, utilizzare una spazzola morbida.



- 4** Rimontare i filtri seguendo l'ordine inverso rispetto allo smontaggio, sostituire l'inserito del filtro e ruotare in senso orario fino alla freccia di chiusura.

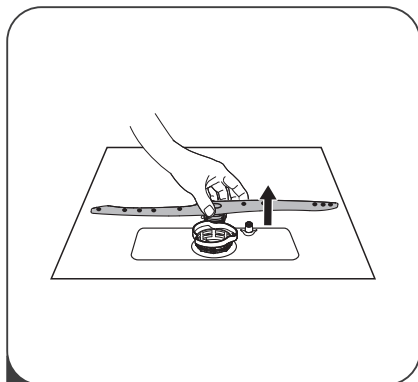
⚠ AVVERTENZA

- Non stringere eccessivamente i filtri. Riposizionare i filtri in modo sicuro, altrimenti detriti grossolani potrebbero entrare nel sistema e causare un'ostruzione.
- **NON** utilizzare mai la lavastoviglie senza i filtri installati. Una sostituzione non corretta del filtro può ridurre le prestazioni dell'apparecchio e danneggiare stoviglie e utensili.

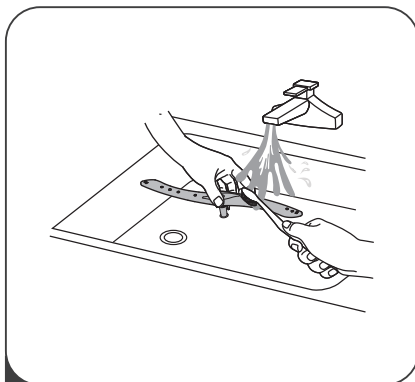
Braccio irroratore

È necessario pulire regolarmente il braccio irroratore poiché i minerali presenti nell'acqua dura possono ostruire i getti e i cuscinetti.

Per pulire il braccio irroratore, seguire le istruzioni sottostanti:



- 1** Per rimuovere il braccio irroratore, tirarlo verso l'alto.



- 2** Lavare il braccio irroratore con acqua calda e sapone e utilizzare una spazzola morbida per pulire i getti. Rimetterli a posto dopo averli risciacquati accuratamente.

Cura della Lavastoviglie

Precauzioni antigelo

si prega di adottare misure di protezione antigelo sulla lavastoviglie in inverno. Dopo ogni ciclo di lavaggio, procedere come segue:

1. Interrompere l'alimentazione elettrica della lavastoviglie alla fonte di alimentazione.
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua e scollegare il tubo di ingresso dell'acqua dalla valvola dell'acqua.
3. Scaricare l'acqua dal tubo di ingresso e dalla valvola dell'acqua. (Utilizzare una pentola per raccogliere l'acqua)
4. Ricollegare il tubo di ingresso dell'acqua alla valvola dell'acqua.
5. Rimuovere il filtro sul fondo della vasca e utilizzare una spugna per raccogliere l'acqua presente nella vasca di raccolta.

Dopo ogni lavaggio

Dopo ogni lavaggio, chiudere il rubinetto dell'acqua dell'elettrodomestico e lasciare lo sportello **leggermente aperto per un po'**, in modo che umidità e odori non restino intrappolati all'interno.

Togliere la spina

Prima di effettuare operazioni di pulizia o manutenzione, staccare sempre la spina dalla presa di corrente.

Nessun solvente o pulizia abrasiva

Per pulire le parti esterne e in gomma della lavastoviglie non utilizzare solventi o prodotti abrasivi. Utilizzare solo un panno imbevuto con acqua calda e sapone.

Per rimuovere macchie o aloni dalla superficie interna, utilizzare un panno inumidito con acqua e un po' di aceto, oppure un prodotto detergente specifico per lavastoviglie.

Quando non in uso per un **lungo periodo**

Si consiglia di effettuare un ciclo di lavaggio a lavastoviglie vuota e poi di staccare la spina dalla presa di corrente, chiudere il rubinetto dell'acqua e lasciare lo sportello dell'elettrodomestico leggermente aperto. In questo modo le guarnizioni dello sportello dureranno più a lungo e si eviterà la formazione di odori all'interno dell'elettrodomestico.

Spostamento dell'apparecchio

Se è necessario spostare l'apparecchio, cercare di mantenerlo in posizione verticale. Se assolutamente necessario, può essere posizionato sulla parte posteriore.

Guarnizioni

Uno dei fattori che causa la formazione di odori nella lavastoviglie è il cibo che rimane intrappolato nelle guarnizioni. Una pulizia periodica con una spugna umida impedirà che ciò accada.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

⚠ AVVERTENZA



Rischio di scossa elettrica

Interrompere la corrente elettrica prima di installare la lavastoviglie.

La mancata osservanza di questa precauzione può provocare morte o scosse elettriche.

⚠ Attenzione

L'installazione delle condutture e delle apparecchiature elettriche deve essere effettuata da professionisti.

Informazioni sulla Connessione Elettrica

⚠ AVVERTENZA

Per la sicurezza personale:

- Non utilizzare prolunghe o adattatori con questo apparecchio.
- Non tagliare o rimuovere in nessun caso il collegamento di messa a terra dal cavo di alimentazione.

Requisiti elettrici

Per conoscere la tensione nominale, consultare l'etichetta dei dati tecnici e collegare la lavastoviglie alla rete elettrica appropriata. Utilizzare il fusibile richiesto da 10A/13A/16A, si consiglia un fusibile ritardato o un interruttore automatico e di predisporre un circuito separato che serva solo questo apparecchio.

Allacciamento elettrico

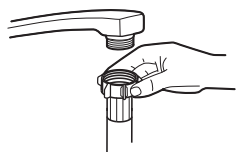
Assicurarsi che la tensione e la frequenza dell'alimentazione elettrica corrispondano a quelle indicate sulla targhetta. Inserire la spina solo in una presa elettrica dotata di corretta messa a terra. Se la presa elettrica a cui deve essere collegato l'apparecchio non è adatta alla spina, sostituire la presa, anziché utilizzare adattatori o simili che potrebbero causare surriscaldamento e ustioni.

⚠ Assicurarsi che sia disponibile una corretta messa a terra prima dell'uso

Alimentazione e Scarico dell'Acqua

Collegamento acqua fredda

Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua fredda a un connettore filettato da 3/4 di pollice e assicurarsi che sia fissato saldamente in posizione. Se le tubature dell'acqua sono nuove o non sono state utilizzate per un lungo periodo di tempo, lasciare scorrere l'acqua per accertarsi che sia limpida. Questa precauzione è necessaria per evitare il rischio che l'ingresso dell'acqua si ostruisca e danneggi l'apparecchio.



tubo di alimentazione
ordinario



tubo di
alimentazione di
sicurezza

Informazioni sul tubo di alimentazione di sicurezza

Il tubo di alimentazione di sicurezza è costituito da una doppia parete. Il sistema interviene bloccando il flusso dell'acqua in caso di rottura del tubo di alimentazione e quando l'intercapedine tra il tubo di alimentazione stesso e il tubo corrugato esterno è piena d'acqua.

⚠ AVVERTENZA

Un tubo flessibile collegato a un rubinetto **può** scoppiare se è installato sulla stessa conduttura dell'acqua della lavastoviglie. Se il lavandino ne è dotato, si consiglia di scollegare il tubo e tappare il foro.

Come collegare il tubo di alimentazione di sicurezza

1. Estrarre i tubi di alimentazione di sicurezza dal vano portaoggetti situato nella parte posteriore della lavastoviglie.
2. **Serrare** le viti del tubo di alimentazione di sicurezza al rubinetto con filettatura da 3/4 di pollice.
3. Aprire **completamente** l'acqua prima di avviare la lavastoviglie.

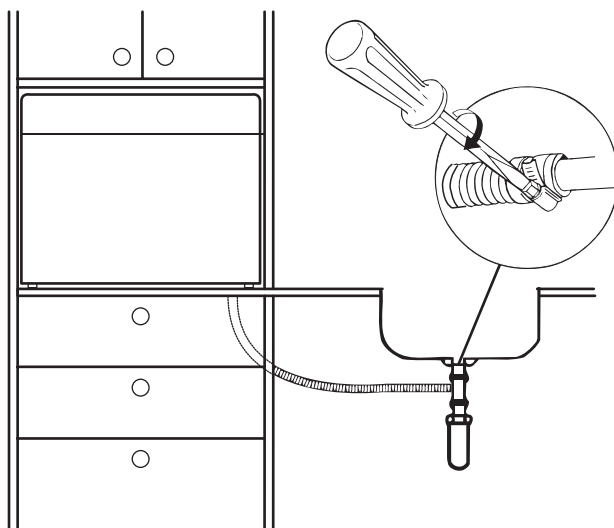
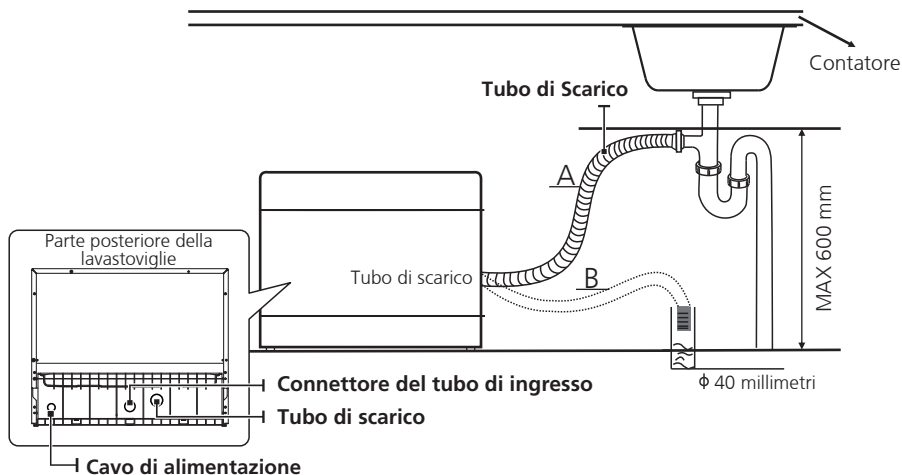
Come scollegare il tubo di alimentazione di sicurezza

1. Chiudere l'acqua.
2. Svitare il tubo di alimentazione di sicurezza dal rubinetto.

Collegamento dei Tubi di Scarico

Inserire il tubo di scarico in una conduttura di scarico con un diametro minimo di 4 cm, oppure farlo scorrere nel lavandino, facendo attenzione a non piegarlo o arricciarlo. L'altezza del tubo di scarico deve essere inferiore a 600 mm. L'estremità libera del tubo non deve essere immersa nell'acqua per evitare il riflusso della stessa.

⚠ Fissare saldamente il tubo di scarico nella posizione A o nella posizione B



Come drenare l'acqua in eccesso dai tubi

Se il collegamento al tubo di scarico è posizionato a un'altezza superiore a 1000 mm, potrebbe rimanere acqua in eccesso nel tubo di scarico. Sarà necessario drenare l'acqua in eccesso dal tubo in una bacinella o in un contenitore adatto, posizionato all'esterno e più in basso rispetto al lavandino.

Uscita acqua

Collegare il tubo di scarico dell'acqua. Il tubo di scarico deve essere montato correttamente per evitare perdite d'acqua. Assicurarsi che il tubo di scarico dell'acqua non sia piegato o schiacciato.

Tubo di prolunga

Se è necessaria una prolunga per il tubo di scarico, assicurarsi di utilizzarne una compatibile.

Non deve essere più lunga di 4 metri, altrimenti l'efficacia di lavaggio della lavastoviglie potrebbe essere ridotta.

Collegamento del sifone

Il collegamento dello scarico deve trovarsi ad un'altezza inferiore a 1000 mm (massimo) dal fondo della lavastoviglie.

• Posizionamento dell'Apparecchio

Posizionare l'apparecchio nel luogo desiderato. La parte posteriore deve essere appoggiata alla parete retrostante, mentre i lati devono essere appoggiati ai mobili o alle pareti adiacenti. La lavastoviglie è dotata di tubi di alimentazione e scarico dell'acqua che possono essere posizionati sia sul lato destro che su quello sinistro per facilitare una corretta installazione.

SUGGERIMENTI PER LA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Prima di chiamare l'assistenza

Consultando le tabelle nelle pagine seguenti potrete evitare di chiamare l'assistenza.

Problema	Possibili cause	Soluzione
La lavastoviglie non si avvia	Fusibile bruciato o interruttore del circuito scattato	Sostituire il fusibile o ripristinare l'interruttore automatico. Rimuovere tutti gli altri elettrodomestici che condividono lo stesso circuito con la lavastoviglie.
	L'alimentazione elettrica non è accesa.	Assicurarsi che la lavastoviglie sia accesa e che lo sportello sia ben chiuso. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia correttamente collegato alla presa a muro.
	Lo sportello della lavastoviglie non è chiuso correttamente.	Assicurarsi di chiudere bene lo sportello e di bloccarlo.
Acqua non pompata dalla lavastoviglie	Piegatura nel tubo di scarico.	Controllare il tubo di scarico.
	Filtro ostruito.	Controllare il filtro grossolano. (vedere la sezione intitolata "Cura Interna")
	Il lavandino della cucina è intasato.	Controllare il lavandino della cucina per accertarsi che l'acqua dreni bene. Se il problema è il lavandino della cucina che non scarica, potrebbe essere necessario rivolgersi a un idraulico anziché a un tecnico specializzato in lavastoviglie.
Schiuma nella vasca	Detergente non appropriato	Utilizzare solo detersivo specifico per lavastoviglie per evitare la formazione di schiuma. Se ciò dovesse accadere, aprire la lavastoviglie e lasciare evaporare la schiuma. Aggiungere 1 gallone di acqua fredda alla vasca. Chiudere e bloccare la lavastoviglie, quindi avviare qualsiasi ciclo di lavaggio per svuotare l'acqua. Ripetere se necessario.
	Il brillantante è fuoriuscito.	Asciugare sempre immediatamente eventuali fuoriuscite di brillantante.
Interno della vasca macchiato	Potrebbe essere stato utilizzato un detersivo con coloranti.	Assicurarsi che il detersivo non contenga coloranti.
Pellicola bianca sulla superficie interna	Minerali presenti nell'acqua calcarea.	Per pulire l'interno, usa un panno morbido umido con detersivo per lavastoviglie e indossa guanti di gomma. Non utilizzare mai detersivi diversi dal detersivo per lavastoviglie per evitare la formazione di schiuma o bolle.

Problema	Possibili cause	Cosa fare
Sono presenti macchie di ruggine sulle posate	Gli articoli interessati non sono resistenti alla corrosione.	Evitare di lavare in lavastoviglie oggetti che non sono resistenti alla corrosione.
	Un programma non è stato eseguito dopo l'aggiunta del sale per lavastoviglie. Tracce di sale sono entrate nel ciclo di lavaggio.	Eseguire sempre il programma di lavaggio rapido senza stoviglie nella lavastoviglie e senza selezionare la funzione Turbo (se presente), dopo aver aggiunto il sale per lavastoviglie.
	Il coperchio dell'ammorbidente è allentato.	Controllare il labbro. Assicurarsi che la riparazione sia eseguita correttamente.
Rumore di battito nell'armadio di lavaggio	Un braccio irroratore urta contro un oggetto in un cesto	Interrompere il programma e risistemare gli oggetti che ostruiscono il braccio irroratore.
Rumore metallico nel vano lavaggio	Gli articoli di porcellana sono sciolti nella cabina di lavaggio.	Interrompere il programma e risistemare le stoviglie.
Rumore di battito nelle tubature dell'acqua	Ciñ puñ essere causato dall'installazione in loco o dalla sezione trasversale della tubazione.	Ciñ non influisce in alcun modo sul funzionamento della lavastoviglie. In caso di dubbi, contattare un idraulico qualificato.
Le stoviglie non sono pulite	Le stoviglie non sono state caricate correttamente.	Vedere la PARTE II "Preparazione e caricamento delle stoviglie".
	Il programma non era abbastanza potente.	Selezionare un programma più intensivo.
	Non è stato erogato abbastanza detersivo.	Utilizzare più detersivo o cambiarlo.
	Gli oggetti ostacolano il percorso dei bracci di lavaggio.	Ridisporre gli oggetti in modo che il braccio possa ruotare liberamente.
	Il filtro combinato nella base della cabina di lavaggio non è pulito o non è installato correttamente. Ciñ potrebbe causare il blocco dei getti del braccio irroratore.	Pulire e/o montare correttamente il filtro. Pulire i getti dei bracci irroratori.

Problema	Possibili cause	Cosa fare
Opacizzazione degli oggetti in vetro.	Combinazione di acqua dolce e troppo detersivo.	Se l'acqua è dolce, utilizzare meno detersivo e selezionare un ciclo più breve per lavare e pulire i bicchieri.
Macchie nere o grigie sulle stoviglie	Gli utensili in alluminio hanno sfregato contro le stoviglie	Per eliminare queste macchie, utilizzare un detergente abrasivo delicato.
Detersivo rimasto nei dosatori	I piatti ostruiscono i dispenser del detersivo.	Ricaricare correttamente le stoviglie.
I piatti non si asciugano	Caricamento non corretto	Se sulle stoviglie sono presenti residui di detersivo, utilizzare i guanti per evitare irritazioni cutanee.
	Le stoviglie vengono rimosse troppo presto	Non svuotare la lavastoviglie subito dopo il lavaggio. Apri leggermente lo sportello per permettere al vapore di fuoriuscire. Iniziate a scaricare la lavastoviglie solo quando le stoviglie sono appena tiepide al tatto. Svuotare prima il cestello inferiore. Ciò impedisce all'acqua di gocciolare dalle stoviglie nel cestello superiore.
	È stato selezionato il programma sbagliato.	Nei programmi brevi la temperatura di lavaggio è più bassa. Ciò riduce anche le prestazioni di pulizia. Scegliere un programma con un tempo di lavaggio lungo.
	Utilizzo di posate con rivestimento di scarsa qualità.	Con questi articoli il drenaggio dell'acqua è più difficoltoso. Posate e stoviglie di questo tipo non sono adatte al lavaggio in lavastoviglie.

AVVERTENZA

L'auto-riparazione o la riparazione non professionale possono comportare gravi rischi per la sicurezza dell'utilizzatore dell'apparecchio e invalidare la garanzia.

● Disponibilit  di Pezzi di Ricambio

- **Sette anni dopo l'immissione sul mercato dell'ultimo esemplare del modello:**

Motore, pompa di circolazione e di scarico, riscaldatori ed elementi riscaldanti, comprese le pompe di calore (separatamente o in congiunto), tubazioni e relative apparecchiature, compresi tutti i tubi flessibili, le valvole, i filtri e gli acquastop, parti strutturali e interne relative ai gruppi porta (separatamente o in congiunto), circuiti stampati, display elettronici, pressostati, termostati e sensori, software e firmware, compreso il software di ripristino.

- **Dieci anni dopo l'immissione sul mercato dell'ultimo esemplare del modello:**

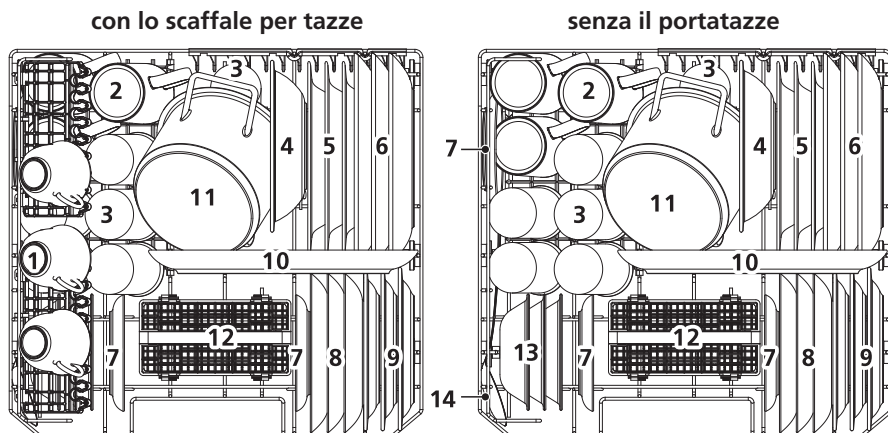
Cerniere e guarnizioni delle porte, altre guarnizioni, bracci irroratori, filtri di scarico, griglie interne e periferiche in plastica come cestelli e coperchi.

CARICAMENTO DEI CESTELLI

SECONDO EN60436:

Caricare la lavastoviglie al massimo della sua capacità contribuì al risparmio di energia e acqua.

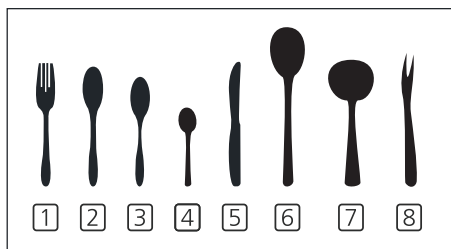
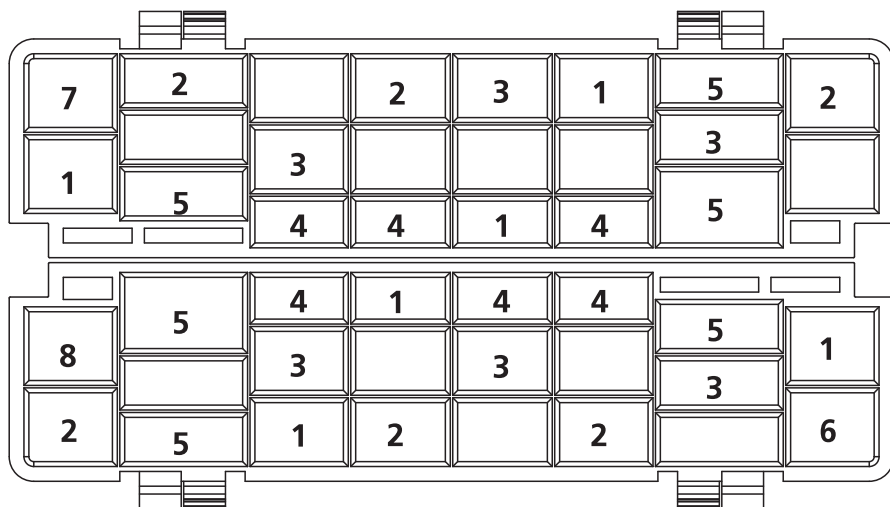
1. Cestello:



Numero	Articolo
1	Tazze
2	Tazze
3	Bicchieri
4	Ciotola in melamina
5	Piatti fondi
6	Piatti da portata
7	Piattini

Numero	Articolo
8	Piatti per dessert
9	Piatti da dessert in melamina
10	Piatto ovale
11	Pentola piccola
12	Cesto portaposate
13	Ciotole per dessert
14	Cucchiai da portata

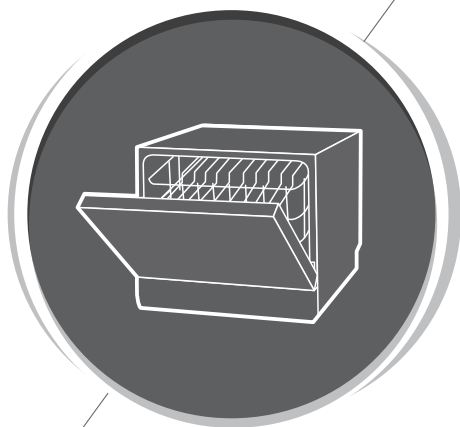
2. Cestello per posate:



Informazioni per i test di comparabilità
secondo EN60436

- Capacità: 6 coperti
- Programma: ECO
- Impostazione del brillantante: Massimo
- Impostazione addolcitore: H4

Numero	Articolo
1	Forchette
2	Cucchiari da minestra
3	Cucchiari da dessert
4	Cucchiaini
5	Coltelli
6	Cucchiari da portata
7	Mestoli per sugo
8	Forchette da portata



Lavastoviglie

Manuale delle Istruzioni

PARTE II: Versione speciale

CDWMT0602ESD-EU
CDWMT0602EWD-EU

comfee'

Si prega di leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare la lavastoviglie e di conservarlo per riferimento futuro.

CONTENUTO

01	04	UTILIZZO DELLA LAVASTOVIGLIE
	04	Pannello Di Controllo
	06	Addolcitore d'acqua
	07	Preparazione e caricamento delle stoviglie
	10	Funzione del brillantante e del detersivo
02	11	Riempimento del Serbatoio permil Brillantante
	12	Riempimento del distributore del detersivo
	13	PROGRAMMAZIONE DELLA LAVASTOVIGLIE
	13	Tabella dei Cicli di Lavaggio
	14	Risparmio energetico
03	14	Avvio di un Programma
	14	Modifica del programma a metr ciclo
	15	Avete dimenticato di aggiungere un elemento?
04	16	CODICI DI ERRORE
	17	INFORMAZIONI TECNICHE

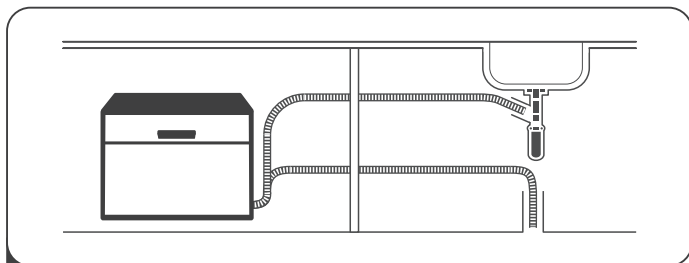


NOTA:

- Se non riesci a risolvere il problema da solo, chiedi aiuto a un tecnico professionista.
- Il produttore, seguendo una politica di continuo sviluppo e aggiornamento del prodotto, si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso.
- In caso di smarrimento o obsolescenza, č possibile ricevere un nuovo manuale utente dal produttore o dal rivenditore responsabile.

GUIDA RAPIDA PER L'UTENTE

Per informazioni dettagliate sul metodo operativo, leggere il contenuto corrispondente nel manuale di istruzioni.

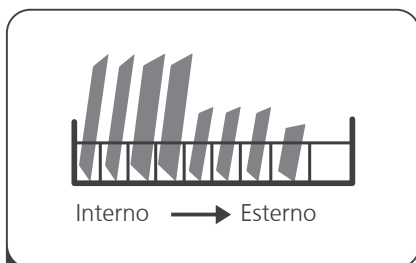


1 Installare la lavastoviglie

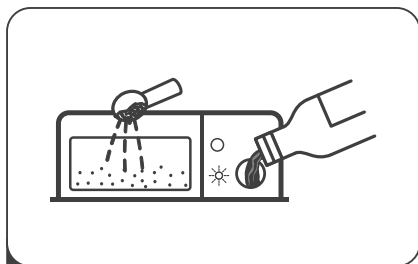
(Si prega di controllare la sezione 5 "ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE" della PARTE I: Versione generica.)



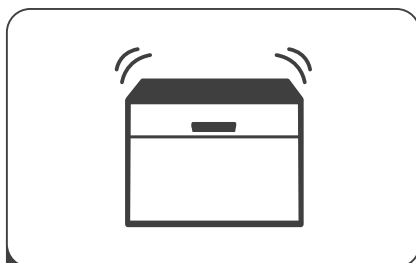
2 Rimuovere i residui più grandi dalle stoviglie. Evitare il prerisciacquo.



3 Caricamento dei cestelli.



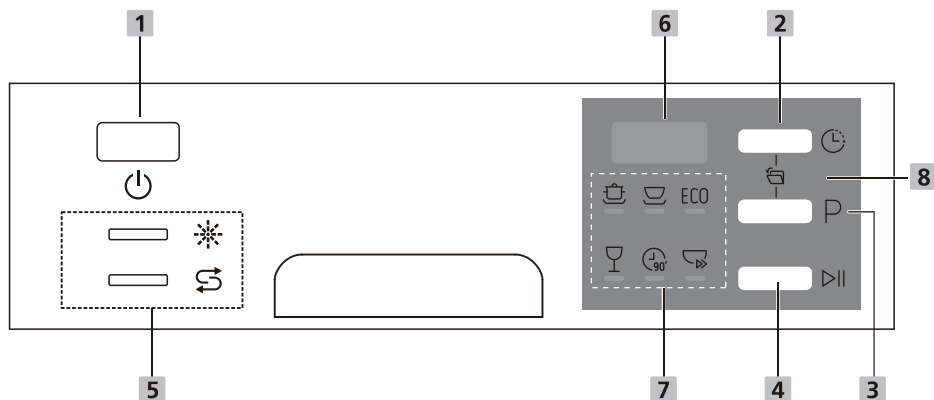
4 Riempire il distributore con detersivo e brillantante.



5 Selezionare un programma adatto e avviare la lavastoviglie.

UTILIZZO DELLA LAVASTOVIGLIE

• Pannello Di Controllo



Funzionamento dei tasti

1 Potenza	Premere questo pulsante per accendere la lavastoviglie.
2 Ritardo	Premere questo pulsante per impostare le ore di ritardo per il lavaggio. È possibile posticipare l'inizio del lavaggio fino a 24 ore. Premendo questo pulsante si ritarda di un'ora l'inizio del lavaggio.
3 Programma	Premere questo pulsante per selezionare il programma di lavaggio appropriato, la spia del programma corrispondente si accenderà.
4 Avvio / Pausa	Per avviare il programma di lavaggio selezionato o metterlo in pausa quando la lavastoviglie è in funzione.

Display

5 Indicatori di Avvertimento	 Brillantante Se la spia " * " è accesa, significa che il brillantante nella lavastoviglie è scarso e deve essere aggiunto.
-------------------------------------	--

5 Indicatori di Avvertimento	 Sale Se la spia "  " è accesa, significa che il livello del sale nella lavastoviglie è basso e deve essere aggiunto.
6 	Per visualizzare il tempo residuo, il tempo di ritardo, il codice di errore, ecc.
7 Indicatori del programma	Intensivo Per stoviglie molto sporche e pentole, padelle, piatti ecc. normalmente sporchi con residui di cibo secchi.

ECO **ECO**
 Si tratta di un programma standard, adatto al lavaggio di stoviglie normalmente sporche, ed è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di energia e acqua per questo tipo di stoviglie.

• Addolcitore d'acqua

L'addolcitore d'acqua deve essere impostato manualmente, tramite la manopola di regolazione della durezza dell'acqua.

L'addolcitore d'acqua è progettato per rimuovere dall'acqua minerali e sali che potrebbero avere effetti dannosi o negativi sul funzionamento dell'apparecchio.

Più minerali ci sono, più dura è l'acqua.

L'addolcitore deve essere regolato in base alla durezza dell'acqua della propria zona.

L'ente idrico locale può fornire informazioni sulla durezza dell'acqua nella propria zona.

Regolazione del consumo di sale

La lavastoviglie è progettata per consentire la regolazione della quantità di sale consumata in base alla durezza dell'acqua utilizzata. Lo scopo è ottimizzare e personalizzare il livello di consumo di sale.

Per regolare il consumo di sale, seguire i passaggi indicati di seguito.

1. **Chiudere lo sportello**, accendere l'apparecchio;
2. **Entro 60 secondi dall'accensione dell'apparecchio**, premere il pulsante **Program** per più di 5 secondi per accedere alla modalità di impostazione **dell'addolcitore d'acqua**;
3. Premere nuovamente il **pulsante Programma** per selezionare l'impostazione appropriata in base all'ambiente locale; le impostazioni **cambieranno** nella seguente sequenza: H1->H2->H3->H4->H5->H6;
4. Se non viene eseguita alcuna operazione entro cinque secondi o si preme il pulsante di accensione per terminare la **modalità di impostazione**, l'impostazione viene memorizzata dal **programma**.

DUREZZA DELL'ACQUA		Impostazione dell'addolcitore d'acqua	Stato display digitale	La rigenerazione avviene ogni sequenza di programma X ³⁾
°dH ¹⁾	Mmol/l ²⁾			
0-5	0 - 0,9	1	H1	Nessuna rigenerazione
6-11	1,0-2,0	2	H2	10
12-17	2,1-3,0	3	H3	5
18-22	3,1-4,0	4 *	H4	3
23-34	4,1 - 6,1	5	H5	2
35 - 45	6,2 - 8,0	6	H6	1

1) Grado di misura tedesco per la durezza dell'acqua

2) millimole, unità internazionale per la durezza dell'acqua

3) Ogni ciclo con rigenerazione consuma 2,0 litri di acqua in più, il consumo energetico aumenta di 0,02 kWh e il programma dura 4 minuti.

* impostazione di fabbrica



Si prega di controllare la sezione 3 "Caricamento del sale nell'addolcitore" della PARTE I: Versione generica, se la tua lavastoviglie è a corto di sale.



NOTA:

Se il proprio modello non è dotato di addolcitore d'acqua, saltare questa sezione.

Addolcitore d'acqua

La durezza dell'acqua varia da luogo a luogo. Se nella lavastoviglie si utilizza acqua dura, si formeranno dei depositi sulle stoviglie e sugli utensili.

L'apparecchio è dotato di uno speciale addolcitore che utilizza un contenitore di sale appositamente studiato per eliminare calcare e minerali dall'acqua.

Preparazione e caricamento delle stoviglie

- Si consiglia di acquistare utensili che siano lavabili in lavastoviglie.
- Per determinati articoli, selezionare un programma con la temperatura più bassa possibile.
- Per evitare danni, non togliere bicchieri e posate dalla lavastoviglie subito dopo la fine del programma.

Per lavare le seguenti posate/stoviglie

Non sono adatti

- Posate con manici in legno, porcellana o madreperla
- Articoli in plastica che non sono resistenti al calore
- Posate vecchie con parti incollate che non sono resistenti alla temperatura
- Posate o stoviglie incollate
- Oggetti in peltro o rame
- Bicchieri di cristallo
- Articoli in acciaio soggetti ad arrugginimento
- Piatti di legno
- Articoli realizzati in fibre sintetiche

Sono poco adatti

- Alcuni tipi di bicchieri possono diventare opachi dopo numerosi lavaggi
- Le parti in argento e alluminio tendono a scolorirsi durante il lavaggio
- I motivi smaltati potrebbero sbiadire se lavati in lavastoviglie frequentemente

Consigli per il caricamento della lavastoviglie

Eliminare eventuali grandi quantità di cibo rimasto. Ammorbidire i resti di cibo bruciato nelle padelle. Non è necessario sciacquare le stoviglie sotto l'acqua corrente.

Per ottenere le migliori prestazioni dalla lavastoviglie, seguire queste linee guida per il caricamento.

(Le caratteristiche e l'aspetto dei cestelli e dei cestelli per le posate potrebbero variare a seconda del modello.)

Per posizionare gli oggetti nella lavastoviglie **procedere** come segue:

- Gli oggetti come tazze, bicchieri, pentole, padelle, ecc. devono essere **rivolti verso** il basso.
- Gli oggetti curvi o con cavità devono essere caricati in diagonale, in modo che l'acqua possa defluire.
- Tutti gli utensili devono essere impilati in modo sicuro per evitare che non possano ribaltarsi.
- Tutti gli utensili devono essere posizionati in modo che i bracci irroratori possano ruotare liberamente durante il lavaggio.
- Caricare gli oggetti cavi, come tazze, bicchieri, pentole ecc. con l'apertura rivolta verso il basso, in modo che l'acqua non possa raccogliersi nel contenitore o sul fondo di un oggetto profondo.
- Piatti e posate non devono essere inseriti l'uno nell'altro né coprirsi a vicenda.
- Per evitare danni, i bicchieri non devono essere a contatto.
- Il cestello superiore è progettato per contenere stoviglie più delicate e leggere, come bicchieri, tazze da caffè e da tè.
- I coltelli a lama lunga posizionati in posizione verticale rappresentano un potenziale pericolo!
- Le posate lunghe e/o affilate, come i coltelli da carne, devono essere posizionate orizzontalmente nel cestello superiore.
- Si prega di non sovraccaricare la lavastoviglie. Ciò è importante per ottenere buoni risultati e per un consumo ragionevole di energia



NOTA:

Gli oggetti molto piccoli non devono essere lavati in lavastoviglie perché potrebbero cadere facilmente dal cestello.

⚠ AVVERTENZA



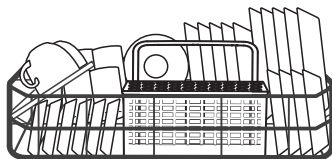
Le stoviglie saranno calde! Per evitare lesioni, non togliere bicchieri e posate dalla lavastoviglie per circa 15 minuti dopo la fine del programma.

Caricamento del cestell

Tutti gli utensili da tavola non devono essere posizionati con la superficie rivolta verso l'alto. Per ottimizzare l'area di pulizia e le prestazioni di lavaggio, si consiglia di orientare il lato sporco verso il braccio di spruzzo.

Si prega di non posizionare le stoviglie al di fuori del fondo del cestello per garantire che non ostacolino il movimento del braccio di lavaggio.

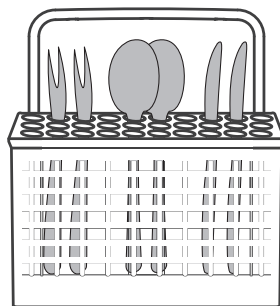
Il diametro massimo consigliato per le stoviglie davanti al distributore del detersivo è di 19 cm, questo per non ostacolare l'apertura dello stesso.



Caricamento del cestello delle posate

Per la sicurezza personale e una pulizia di massima qualità, posizionare le posate nel cestino assicurandosi che:

- Non si inseriscono l'uno nell'altro.
- Le posate vengono posizionate con i manici rivolti verso il basso.
- Ma posizionare i coltelli e altri utensili potenzialmente pericolosi con il manico rivolto verso l'alto.



⚠ AVVERTENZA



Non lasciare che alcun oggetto sporga dal fondo.
Caricare sempre gli utensili affilati con la punta rivolta verso il basso!



Per un lavaggio ottimale, si prega di caricare i cestelli facendo riferimento alle opzioni di carico standard nell'ultima sezione della PARTE I: Versione generica

• Funzione del brillantante e del detersivo

Il brillantante viene rilasciato durante il risciacquo finale per evitare che l'acqua formi goccioline sulle stoviglie, che potrebbero lasciare macchie e striature. Migliora anche l'asciugatura consentendo all'acqua di **defluire** dalle stoviglie. La lavastoviglie è progettata per utilizzare brillantanti liquidi.

⚠ AVVERTENZA

Utilizzare solo brillantante di marca per lavastoviglie. Non riempire mai il contenitore del brillantante con altre sostanze (ad esempio detersivo per lavastoviglie, detersivo liquido). Ciò danneggerebbe l'apparecchio.

Quando riempire il dosatore del brillantante

A meno che la spia del brillantante (☼) sul pannello di controllo non sia accesa, è possibile stimare la quantità dal colore dell'indicatore ottico di livello situato accanto al tappo. Quando il serbatoio del brillantante è pieno, l'indicatore risulterà completamente scuro. La dimensione del punto scuro diminuisce con il ridursi del brillantante. Non lasciare mai che il livello del brillantante scenda sotto 1/4 del serbatoio.

Man mano che il brillantante diminuisce, la dimensione del punto nero sull'indicatore del livello cambia, come illustrato di seguito.

● Pieno ● 3/4 pieno ● 1/2 pieno ● 1/4 pieno ○ Vuoto

Funzione del detersivo

Gli ingredienti chimici che compongono il detersivo sono necessari per rimuovere, degradare ed espellere tutto lo sporco dalla lavastoviglie. La maggior parte dei detersivi di qualità commerciale sono adatti a questo scopo.

⚠ AVVERTENZA

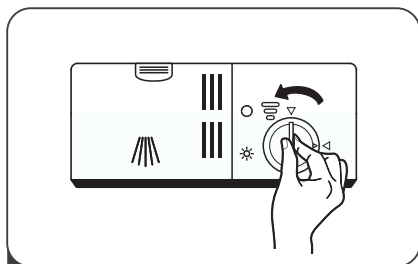
- Uso corretto del detersivo
Utilizzare solo detersivo specifico per lavastoviglie. Mantenere il detersivo fresco e asciutto.

Non versare il detersivo nel distributore prima di avviare la lavastoviglie.

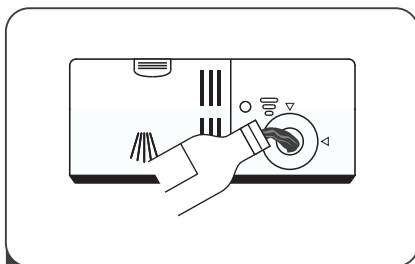


Il detersivo per lavastoviglie è corrosivo! Tenere il detersivo per lavastoviglie fuori dalla portata dei bambini.

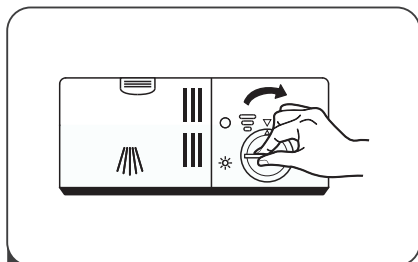
Riempimento del Serbatoio per il Brillantante



- 1** Rimuovere il tappo del serbatoio del brillantante ruotandolo in senso antiorario.



- 2** Versare con attenzione il **brillantante** nel suo **distributore**, evitando che trabocchi.

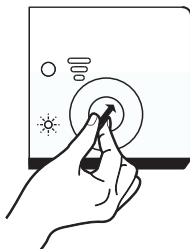


- 3** Chiudere il tappo del serbatoio del brillantante ruotandolo in senso orario.

NOTA:

Pulire eventuali residui di brillantante con un panno assorbente per evitare un'eccessiva formazione di schiuma durante il prossimo lavaggio.

Regolazione del serbatoio del brillantante

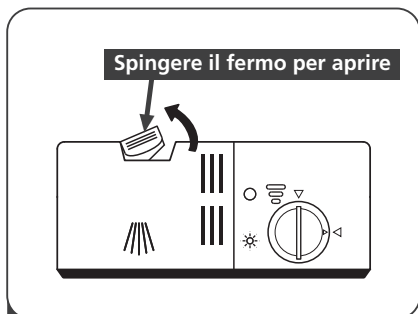


Rimuovere il tappo del serbatoio dell'additivo per il risciacquo.

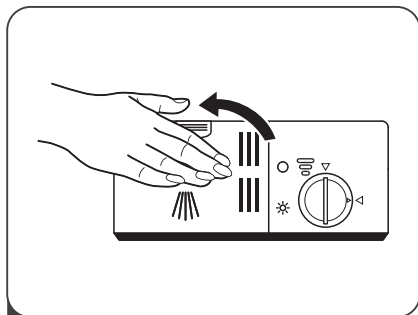
Regolare la manopola dell'indicatore del brillantante sul numero desiderato. Più alto è il numero, più brillantante utilizza la lavastoviglie.

Se i piatti non si asciugano correttamente o presentano aloni, regolare la manopola sul numero successivo più alto finché i piatti non risultino perfettamente asciutti e privi di macchie. Ridurre l'impostazione se sui piatti sono presenti macchie biancastre appiccicose o una patina bluastra su bicchieri o lame dei coltelli.

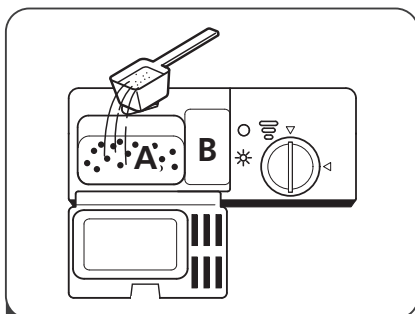
• Riempimento del distributore del detersivo



- 1 Premere il gancio di sblocco del **dosatore** del detersivo per aprire il coperchio.



- 3 Chiudere il coperchio e premere fino a quando non si blocca in posizione.



- 2 Aggiungere il detersivo nel contenitore più grande (A) per il lavaggio principale. Per carichi di bucato particolarmente sporchi, aggiungere anche del detersivo nella cavit  pi  piccola (B) **da rilasciare durante il prelavaggio**.

💡 **NOTA:**

- Si prega di seguire le raccomandazioni del produttore riportate sulla confezione del detersivo.

PROGRAMMAZIONE DELLA LAVASTOVIGLIE

Tabella dei Cicli di Lavaggio

La tabella seguente mostra quali programmi sono più adatti in base al livello di residui di cibo e alla quantità di detersivo necessaria. Mostra anche varie informazioni sui programmi. I valori di consumo e la durata del programma sono puramente indicativi, ad eccezione del programma ECO.

● indica che il programma utilizza il brillantante nell'ultimo risciacquo.

Programma	Descrizione e del ciclo	Detersivo Pre-Lavaggio/ Lavaggio Principale	Durata (min)	Energia (kWh)	Acqua (L)	Brillan- tante
 Intensivo	Pre-lavaggio (50°C)					
	Lavaggio (70°C)					
	Risciacquo	4/10 g				
	Risciacquo	(1 compressa)	135	0,790	9,6	●
	Risciacquo (60°C)					
	Asciugatura					
 Universale	Prelavaggio					
	Lavaggio (60°C)					
	Risciacquo	4/10 g				
	Risciacquo (60°C)	(1 compressa)	110	0,580	7,7	●
	Asciugatura					
ECO (*EN 60436)	Prelavaggio					
	Lavaggio (45°C)	4/10 g				
	Risciacquo (50°C)	(1 compressa)	215	0,494	6,5	●
	Asciugatura					
 Vetro	Lavaggio (45°C)					
	Risciacquo	14 g				
	Risciacquo (50°C)	(1 compressa)	70	0,400	5,8	●
	Asciugatura					
 90 minuti	Lavaggio (65°C)					
	Risciacquo	14 g				
	Risciacquo	(1 compressa)	90	0,590	6,6	●
	Risciacquo (60°C)					
	Asciugatura					
 Rapido	Lavaggio (40°C)					
	Risciacquo	12g				
	Risciacquo	(1 compressa)	30	0,244	5,8	○

NOTA:

ECO : Il programma ECO è adatto per lavare stoviglie normalmente sporche; per questo utilizzo è il programma più efficiente in termini di consumo combinato di energia e acqua e viene utilizzato per aderire alla normativa EU sulla progettazione ecocompatibile.

• Risparmio energetico

1. Il prelavaggio delle stoviglie comporta un aumento del consumo di acqua ed energia e non è consigliato.
2. Lavare le stoviglie in una lavastoviglie comporta solitamente un consumo inferiore di energia e acqua rispetto al lavaggio a mano, a patto che la lavastoviglie venga utilizzata seguendo le istruzioni.

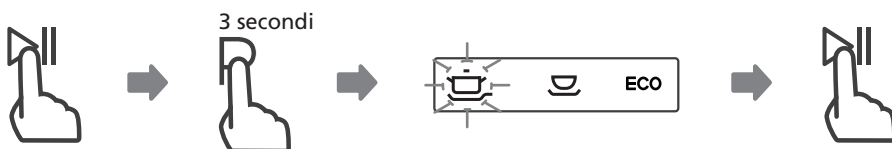
• Avvio di un Programma

1. Estrarre il cestello, caricare le stoviglie, quindi riposizionarlo.
2. Aggiungere il detersivo.
3. Inserire la spina nella presa. Per l'alimentazione fare riferimento all'ultima pagina della "Scheda prodotto".
Assicurarsi che il rubinetto dell'acqua sia aperto al massimo.
4. Chiudere la porta e premere il pulsante di accensione per accendere la macchina.
5. Selezionare un programma, la spia corrispondente si accenderà. Quindi premere il pulsante "Avvio/Pausa": la lavastoviglie inizierà il ciclo di lavaggio.

• Modifica del programma a metà ciclo

Un programma può essere modificato solo se è in funzione per poco tempo; altrimenti, il detersivo potrebbe essere già stato erogato o l'acqua di lavaggio con il detersivo scaricata. In tal caso è necessario resettare la lavastoviglie e riempire nuovamente il contenitore del detersivo. Per resettare la lavastoviglie, seguire le istruzioni sottostanti:

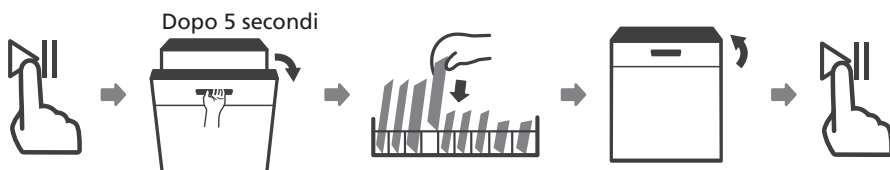
1. Premere il pulsante Avvio/Pausa per mettere in pausa il lavaggio.
2. Premendo il pulsante Programma per più di 3 secondi, la macchina accenderà alla modalità di **selezione del programma**.
3. Premere il pulsante Programma per selezionare il programma desiderato.
4. Premere il pulsante Avvio/Pausa dopo 1 secondo, la lavastoviglie si avvierà.



• Avete dimenticato di aggiungere un elemento?

È possibile aggiungere un elemento dimenticato in qualsiasi momento prima dell'apertura del distributore del detersivo. In tal caso, seguire le istruzioni riportate di seguito:

1. Premere il pulsante Avvio/Pausa per mettere in pausa il lavaggio.
2. Attendere 5 secondi, quindi aprire lo sportello.
3. Aggiungere le stoviglie dimenticate.
4. Chiudere lo sportello.
5. Premere il pulsante Avvio/Pausa dopo 10 secondi, la lavastoviglie si avvierà.



⚠ AVVERTENZA



È pericoloso aprire lo sportello a metà ciclo, poiché il vapore caldo potrebbe causare bruciature.

CODICI DI ERRORE

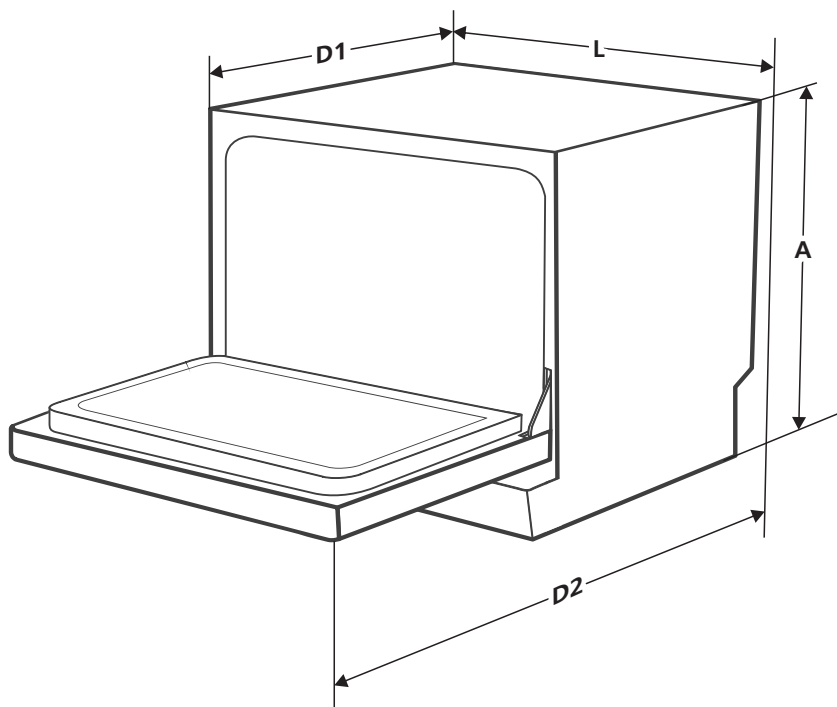
In caso di malfunzionamento la lavastoviglie visualizzerà un codice di errore. Nella tabella seguente sono riportati i possibili codici di errore e le relative cause.

Codici	Significati	Possibili cause
E1	Tempo di ingresso più lungo.	I rubinetti non sono aperti, l'afflusso d'acqua è limitato o la pressione dell'acqua è troppo bassa.
E3	Non si raggiunge la temperatura richiesta.	Malfunzionamento dell'elemento riscaldante.
E4	Traboccamento.	Qualche elemento della lavastoviglie perde.
Ed	Errore di comunicazione tra la scheda del circuito principale e la scheda del circuito del display .	Circuito aperto o interruzione del cablaggio per la comunicazione.

⚠ AVVERTENZA

- In caso di traboccamento, chiudere il rubinetto principale di ingresso dell'acqua prima di chiamare l'assistenza.
- Se nella vasca di base è presente acqua a causa di un riempimento eccessivo o di una piccola perdita, è necessario rimuoverla prima di riavviare la lavastoviglie.
- **Se è presente un codice di errore che non può essere risolto, richiedere assistenza professionale.**

INFORMAZIONI TECNICHE



Altezza (A)	438 mm
Larghezza (L)	550 mm
Profondità (D1)	500 mm (con la porta chiusa)
Profondità (D2)	812 mm (con la porta aperta a 90°)

Scheda tecnica del prodotto (EN 60436)

Nome o marchio del fornitore: COMFEE

Indirizzo del fornitore ^(b): Midea Elettrodomestici Francia 253 Rue Saint Honoré, 75001 Parigi

Identificatore del modello: CDWMT0602ESD-EU CDWMT0602EWD-EU

Parametri generali del prodotto:

Parametro	Valore	Parametro	Valore
Capacità nominale ^(a) (ps)	6	Dimensioni in cm	Altezza 44
			Larghezza 55
			Profondità 50
EEl ^(a)	49,9	Classe di efficienza energetica ^(a)	D ^(c)
Indice di prestazione di pulizia ^(a)	1,125	Indice di prestazione di asciugatura ^(a)	0,865
Consumo energetico in kWh [per ciclo], basato sul programma eco con riempimento di acqua fredda. Il consumo energetico effettivo dipenderà dal modo in cui viene utilizzato l'apparecchio.	0,494	Consumo di acqua in litri [per ciclo], in base al programma eco. Il consumo effettivo di acqua dipenderà dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dalla durezza dell'acqua.	6,5
Durata del programma ^(a) (h:min)	3:35	Tipo	A libera installazione
Emissioni di rumore acustico trasmesso in aria ^(a) (dB(A) re 1 pW)	47	Classe di emissione del rumore acustico trasmesso in aria ^(a)	C ^(c)
Modalità Off (W)	N/A	Modalità standby (W)	0,49
Avvio ritardato (W) (se applicabile)	3,99	Standby in rete (W) (se applicabile)	N/A

Durata minima della garanzia offerta dal fornitore ^(b): 24 mesi

Informazioni aggiuntive:

Collegamento al sito web del fornitore, dove si trovano le informazioni di cui al punto 6 dell'allegato II del regolamento (EU) 2019/2022 ⁽¹⁾ ^(b) della Commissione: <https://eprel.ec.europa.eu/qr/805803>

(a) per il programma eco.

(b) le modifiche apportate a tali elementi non sono considerate rilevanti ai fini del paragrafo 4 dell'articolo 4 del regolamento (EU) 2017/1369.

(c) se il database dei prodotti genera automaticamente il contenuto definitivo di questa cella, il fornitore non deve inserire tali dati.

(1) Regolamento (EU) 2019/2022 della Commissione, del 1° ottobre 2019, che stabilisce requisiti di progettazione ecocompatibile per le lavastoviglie per uso domestico in conformità alla direttiva 2009/125/EC del Parlamento europeo e del Consiglio, che modifica il regolamento (EC) n. 1275/2008 della Commissione e abroga il regolamento (EU) N. 1016/2010 della Commissione (vedere pagina 267 della presente Gazzetta ufficiale).

comfee'

